

دولة ماليزيا

وزارة التعليم العالي (KPT)

جامعة المدينة العالمية

كلية اللغات والألسنة

قسم الأدب العربي والنقد الأدبي

بردة البوصيري وأثرها في الأدب العربي الحديث الحديث

دراسة وصفية تحليلية

بحث تكميلي مقدّم لنيل درجة الماجستير في الأدب العربي والنقد الأدبي

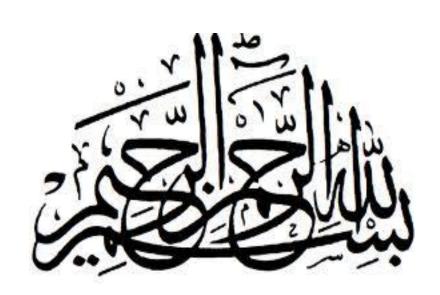
اسم الباحث: عبد الله موسى بيلا سوادغو

تحت إشراف: رئيسة قسم الأدب العربي والنقد الأدبي:

الدكتورة لهلة عبد الكريم الحرتايي

كلية اللغات - قسم الأدب العربي والنقد الأدبي - جامعة المدينة العالمية

العام الجامعي ديسمبر 2012 م



صفحة الإقرار

أقرت جامعة المدينة العالمية بماليزيا بحث الطالب (عبد الله موسى بيلا سوادغو) من الآتية أسماؤهم:

المشر ف

د. نهلة عبد الكريم الحرتاني



الممتحن الداخلي

د. أحمد عبد العاطي

Ahmad Ali Maham d Ahmad Ali Maham d Ilaren 1 Hele es

د. حسن عبد السلام

أ. د. حسن عبد السلام

أحمد محمد عبد العاطي

الرئيس مون كرغماما <u>Ahmal Ali Maha</u> » ط

APPROVAL PAGE

The dissertation of (ABDALLAH MOUSSA MOUSSA BILA

:) has been approved by the following

Supervisor

ريادي الريادي

Internal Examiner

Ahmed ALI Mahom ed

External Examiner

قبع المحالية

Chairman

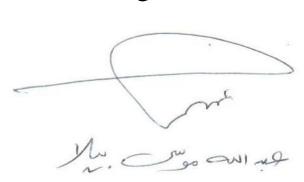
Ahmed ALi Mahom ed

إعلان

أقر بأن هذا البحث هو من عملي الخاص، قمتُ بجمعه ودراسته، وقد عزوت النقل والاقتباس إلى مصادره.

اسم الطالب: عبد الله موسى بيلا سوادغو

التوقيع:



التاريخ:

DECLARATION

I hereby declare that this dissertation is the result of my .own investigation, except where otherwise stated

Student's name: ABDALLAH MOUSSA MOUSSA BILA

:Signature

:Date

جامعة المدينة العالمية

إقرار بحقوق الطبع وإثبات مشروعية استخدام الأبحاث العلمية غير المنشورة

حقوق الطبع 2009 © محفوظة لـــ للهاحث: عبد الله موسى بيلا سوادغو

بردة البوصيري وأثرها في الأدب العربي الحديث

دراسة وصفية تحليلية

بحث تكميلي مقدّم لنيل درجة الماجستير في الأدب العربي والنقد الأدبي

لا يجوز إعادة إنتاج أو استخدام هذا البحث غير المنشور في أي شكل أو صورة من دون إذن من الباحث إلا في الحالات الآتية:

.1 يمكن الاقتباس من هذا البحث بشرط العزو إليه.

2. يحق لجامعة المدينة العالمية بماليزيا الإفادة من هذا البحث بشتى الوسائل وذلك لأغراض تعليمية، وليس لأغراض تجارية أو تسويقية.

3. يحق لمكتبة جامعة المدينة العالمية بماليزيا استخراج نسخ من هذا البحث غير المنشور إذا طلبتها مكتبات الجامعات، ومراكز البحوث الأخرى.

أكَّد هذا الإقرار: عبد الله موسى بيلا سوادغو



(ملخص البحث)

يتلخص البحث في مقدمة تتحدث عن الشعر بصفة عامة، وقصيدة البوصيري خاصة ذات الأثر الواضح في شعر المديح العربي بشكل عام والمعاصر منه بوجه الخصوص، متضمناً الأسباب الداعية إلى اختيار قصيدة البوصيري تحديداً، مع تبيان المنهج الذي اعتمدته في البحث، يلي ذلك تمهيد يسلّط الضوء على الشعر والشعراء وارتباطهم بغرض المديح منه خاصة، معرّجاً على أهم شعراء المديح النبوي من الصحابة الكرام، وتخصيص قصيدة البردة بالتعريف بما وبشاعرها والدواعي التي ألجأته إلى كتابتها، وذكر طرف من القصيدة، وما رافقها من القصص والحوادث، إضافة إلى إبراز القيمة الفنية التي تحصلت القصيدة عليها من بين سائر شعر المديح النبوي، إضافة إلى الإلماع إلى دور القصيدة في إنشاء فن البديعيات، يلي ذلك فصلان، يحتوي كل منهما على مبحثتين، عنوان الفصل الأول " فن المعارضة الشعرية " ويتطرق المبحث الأول من هذا الفصل إلى إيضاح مفهوم المعارضة الشعرية، والدوافع الداعية إليها، إضافة إلى عرض نماذج لبعض المعارضات الشعرية، وفي المبحث الثاني يتم استعراض نماذج شعرية من القصائد التي عارضت بردة البوصيري.

وفي الفصل الثاني المعنون بـ " نظرات في قصيدة البردة وأثرها في الأدب الحديث " هناك مبحثان، أولهما يركّز على إظهار الصور الفنية التي اتسمت بما قصيدة البردة، بينما يتحدث المبحث الثاني عن أثر البردة في الأدب العربي الحديث، وهذا الأثر بلا شك يتعلق بالشعر أولياً، إضافةً إلى بعض الدراسات النقدية والفنية لقصيدة البردة، والدراسات الأكاديمية التي تعرّضت للبردة، وما يظهر من التعلّق البسيط للبردة ببعض الفنون الحديثة كالمقالات الأدبية، والمسرح العربي المعاصر.

- Abstract -

Boils down search at the forefront of talking about poetry in general, and a poem Busayri private impact is clear in the poetry of praise Arab world in general and contemporary of it in particular, including the reasons for selecting a poem Busayri specifically, indicating the approach adopted in the research, followed by booting highlights poetry and poets and their association to praise him especially, with quartz on the most important poets praise the Prophet of noble Companions, and the allocation of a poem Burda definition by the Bashaaaraa and his reasons to be written, and said part of the poem, and the accompanying stories and incidents, as well as highlighting the artistic value which obtained poem from among the other hair praise the Prophet, in addition to the reference to the role of the poem to create art Alibdieiat, consisting search of two, each of them on Mbgestin, the title of Chapter I, "the art of opposition noodles" and touches first section of this chapter is to clarify the concept of opposition noodles, and the reasons for it, in addition to the presentation models for some oppositions noodles, and in the second section are reviewed lattice models of poems which opposed impermeable Busayri

In the second chapter, entitled "looks in a poem Burda and its impact on modern literature" There two issues, the first focuses on the show art images that characterized the poem Burda, while speaking the second section on the impact of purdah in modern Arabic literature, and this effect is undoubtedly the hair first, and some monetary and technical studies of the poem Burda, in addition to academic studies that were impermeable, and some simple attachment of impermeable some modern art, such as articles, literary, and contemporary Arab theater

(شكرٌ وتقدير)

يسري أن أتقدّم بالشكر والعرفان – بعد شكر الله تعالى – إلى سعادة رئيسة قسم الأدب العربي والنقد الأدبي، الدكتورة نهلة عبد الكريم الحرتاني، المشرفة على هذا البحث، والتي لم تألُ جهداً في توجيهي وتصويبي وإرشادي طيلة الأيام والأشهر التي قضيتها في كتابة هذا البحث، فقد كانت –جزاها الله خيراً – خير معوانٍ لي على ترسُّم الطريقة الصحيحة لإنجاز هذا البحث، متوحية الدقة في القراءة ومراجعة كل ما أبعث به إليها وإعادة توجيهه إليَّ بكل تفانٍ وتقدير، وإنني إذ أقدر جهودها الكبيرة، أشكرها على صبرها الذي أبدته إزاء ما حدث من الأخطاء والسقطات مني في كتابة البحث، فلها أصدق الدعوات مني بالتوفيق وعظيم الأجر والعاقبة.

ولا يفوتني أن أشكر جامعة المدينة العالمية ممثلةً بإدارتها الكريمة، وكلية اللغات، وتحديداً قسم الأدب العربي والنقد الأدبي، على إتاحتهم الفرصة لي للدراسة بالجامعة وإتمامها على خير ما يُرام، ولله الحمد والمنة.

وأتقدم بخالص الشكر للجنة المناقشة الموقرة التي تفضلت بقبول مناقشة بحثي وتقويمه، وتقديم الملاحظات القيمة التي تثري البحث.

كما أشكر كل الأصدقاء الذين لم يبخلوا في تزويدي بالمصادر والمراجع المتاحة في داخل السعودية، والتي بحق هي مراجع شحيحة للغاية، ولكنّ الله منّ عليّ بالوقوف على بعض المصادر والمراجع الأصلية الموجودة ببعض المكتبات العتيقة.

وأرجو أن يمنَّ الله تعالى على كل من ساندني لإتمام هذا البحث بالنعمة والعافية، وأن يجعل هذا البحث مفيداً ونافعاً لكل مطلع عليه وباحث عن العلم و المعرفة، ولله الحمدُ من قبل ومن بعد، هو نعم المولى ونعم النصير.

فهرس المحتويات

• • •	5	لمقدمة
•••	7	القهيد
	ىارضات البر دة	لفصل الأول : فن المعارضة الشعريةومع
هومها، والدوافع الداعية إليها، ونحاذج منها 19		المبحث الأول : المعارضة الشعرية:مفه
	21	مفهوم المعارضة الشعرية
	22	لدوافع الداعية إلى المعارضة
	26	نماذج من المعارضات الشعرية
•••	لبردة	المبحث الثاني : المعارضات الشعرية لا
	وأثرها في الأدب الحديث	الفصل الثاني: نظرات في قصيدة البردة
	دة البردة	المبحث الأول : الصور الفنية في قصي
•••	لحديث 70	المبحث الثاني : أثرُ البردة في الأدب ا
•••	73	أثر البردة في المعارضات الشعرية
	87	أثرالبردة في البديعيات
	90	أثر البردة في الشعر الصوفي
	91	أثر البردةفي فن المسرح
•••	93	أثر البردةفي التأليف والشروح
•••	97	أثر البردة في الدراسات الأكاديمية
	99	أثر البردة في فن المقالة
	101	الخاتمة

المقدمة

ارتبطت شهرةُ الكثير من الشعراء بقصائد محلِّقة، كانت واسطة عقد قصائدهم وأقدرها على التحليق لأعلى سماواتِ الشهرةِ والخلود الإبداعي، حتى فاقت شهرةُ بعض القصائدِ قائليها، وقد عرف تاريخ الأدب العربي بعض الشعراء الذين سطّروا أسماءَهم في قائمة مبدعي الشعر والمبرّزين فيه بقصيدةٍ واحدةٍ لا غير.ولنا في أبي البقاء الرُّندي صاحبِ النونيةِ الأندلسية الحزينة، لنا في هذا الشاعر المثال الحقيقي الواضح للحالة سالفة الذكر.

وسيكون مجال البحث هنا " بردة البوصيريو أثر هافيا لأدبالعربيا لحديث"، مقارباً لهذا المجال الذي يقف فيه الشاعر مرتبطاً بقصيدته، وتقف هي مرتبطة به، وشاعر نا هو الإمام محمد بن سعيد بن حماد الصنهاجي البوصيري، المولود عام 608هـــالمتوفى عام 696هـ، وقصيدتنا هي بردة المديح المباركة ، التي نسجها الشاعر في مديح النبي صلى الله عليه وسلم والاستشفاع به.

وقد وقع اختياري على كتابة البحث في موضوع "بردة البوصيري وأثرها في الأدب العربي الحديث" إيماناً بأهمية هذه القصيدة وما أحدثته من ثورةٍ في حقل الكتابة الشعرية المدحية المتعلقة بجناب نبي الإسلام محمد صلى الله عليه وسلم-، وسأورد هنا الأسباب الداعية إلى اختيار الكتابة في هذا الموضوع بشكلِ تفصيلي :

أولاً: الوقوف على واحدة من أهم قصائد المديح النبوي وأكثرها شهرةً وجرياناً على الألسنة، وهي قصيدة البردة للبوصيري والتعريف بها وبشاعرها باختصار غير مخل.

ثانياً: المرور على فن المعارضة الشعرية لارتباطها بقصيدة البردة ارتباطاً وثيقاً، واستجلاء الأثر الذي أحدثته قصيدة البردة في إنحاض هذا الفن قديماً وحديثاً .

ثالثاً:البحث عن بعض اللمحاتوالصور الفنية في قصيدة البردة، ومحاولة قراءة الأثرالذي

أحدثته قصيدة البردة في الأدب الحديث وفي الشعر بشكل حاص.

وسيقوم منهج البحظلى وصف النصوص التي سيتضمنها البحث وتحليلها، معتمداً ما كُتب في هذا الجال من دراسات مستقلة أو منفصلة في المؤلفات التي اهتمت ببردة البوصيري من حيث الشرح أو الأثر أو الترجمة.

وسيكون مجال البحث محصورا في تمهيد يحوي غرض المديح في الشعر العربي كتوطئة للحديث عن قصيدة البردة للبوصيري، مروراً ببعض النصوص الشعرية التي مهدت وأسست لفن المديح النبوي، وتحديداً قصيدة كعب بن زهير التي ألقاها أمام النبي محمد —صلى الله عليه وسلم— بعد إعلان إسلامه. مع ذكر بعض الصحابة الشعراء.

مروراً بقصيدة البوصيري "البُردة" مشفوعةً بترجمة موجزة للشاعر، وظروف كتابتها ومكانتها بين قصائد المديح النبوي، وأثرها في نشوء فن البديعيات .وسيكون البحث على فصلين وأربعة مباحث.

في المبحث الأول من الفصل الأول سأتعرض لفن المعارضة الشعرية، ومفهومها والدوافع الداعية إليها، مع ذكر نماذج لبعض المعارضات الشعرية .

بينما سيتم تخصيص المبحث الثاني للحديث عن المعارضات الشعرية لقصيدة البردة، وعرض نماذج من هذه القصائد والتعريف الموجز بشعرائها .

وسيحتوي الفصل الثاني على مبحثين يتعلقان بقصيدة البردة، وسأتحدث في المبحث الأول عن بعض الصور الفنية التي تميّزت بما قصيدة البردة .

بينما سيكون المبحث الثاني مخصصاً لإحلاء الأثر الذي أحدثته قصيدة البردة في الأدب العربي الحديث في شتى الجوانب المتاحة، والتي يتيسر المرور عليها .

والله أسأل أن يوفقني، إنه هو القادر على كل شيء، وهو حسبي ونعمالوكيل.

" ڠهيد "

ارتبط العربُ قديماً بالشعر، حتى أصبح الواسطة الوثيقة والعروة التي لا تنقطع بينهم وبين محتمعاتهم التي كانت تأنس بطبيعة فطرتها إلى الشعر وتطرب له، فأعطت الشاعر بذلك مكانة اجتماعية لا يملكها أحدٌ سواه من وجهاء المجتمع ورموزه، فصار الشاعر بذلك لاعباً أساسياً في كل أحداث المجتمع ومتغيراته.

وقد تعددت ضروبُ الشعرِ وأغراضُه ، وتنوعت طرائقه التي سلكها الشعراء ، وكلما تطور الزمن والبيئة تطورت هذه الأغراض والطرائق، ولكنَّ غرض المديحِ قد يكون هو أكثر الأغراضِ شهرةً واستخداماً من الشعراء، وهو الغرضُ الأقدرُ على التأثير في نفوسِ الناسِ والأقدر على شحذ هممهم لكل جميلٍ ومعروف، ناهيكَ عن الخلودِ والصيتِ الذي يكتسبه الممدوحُ من المادحُ .

وكان الشعراء في العصر الجاهلي ميّالين إلى المديح الفطري والذي لم يكن التكسُّبُ سبباً مباشراً له، بل كانوا في الكثير من مدائحهم يمدحون القبيلة بعينها دون انتقاء أفراد معينين منها، ثم تحول المدح في العصور اللاحقة إلى أداة تكسب يكتبه الشعراء فيمن يستحق ولا يستحق من ذوي السلطان والمال والجاه، يقول الدكتور علي الوردي في كتابه "أسطورة الأدب الرفيع" (...فنراهم يتقدمون بين يدي ممدوحهم بقصائد عجيبة من الثناء الغالي . وهم لا يترددون أن يجعلوه ملاكاً في صورة إنسان، وخير من ركب المطايا، ولكنهم لا يكادون يجدون جائزته غير كافية حتى يقلبوا عليه ظهر الجن، ويجعلوه ألعن خلق الله طُرا . وقد نشأ من جراء ذلك في الناس معيارٌ مزدوج تجاه الشعراء، فصاروا لا يكترثون حين يجدو نالشاعر من جراء ذلك في الناس معيارٌ مزدوج تجاه الشعراء، فصاروا لا يكترثون حين يجدو نالشاعر

يمدحُ من لا يستحق المدح ثم يذمه بعد ذلك! وأمست جودةُ الشعر تُقاسُ عندهم بحسن الفاظه لا بصحةِ معانيه. وانتشر بينهم قول القائل: ((أعذب الشعر أكذبه!)). 1

ومن قصائد المديح التي شدَّت أطنابها في خباء الشعر العربي معلقة زهير بن أبي سلمى التي أنشأها في مدح سيدين كريمين من ذبيان هما هرم بن سنان و الحارث بن عوف، وذلك ألهما قد تكفَّلا بدفع ديات جميع القتلى في حروب داحس والغبراء التي امتدت أربعين سنة، حقناً للدماء، وإغماداً لسيف الفتنة والعداوة. ومما قاله زهير في مدح هذين السيدين:

رجالٌ بَنَوه من قريشٍ و جُرهمِ على كل حال من سحيل و مبر م فأقسمتُ بالبيت الذي طاف حوله يميناً لنعم السيدان وجدتُما

ومن شعر المديح الجيد في العصر الجاهلي قصيدة الأعشى في مدح الأسود بن المنذر اللخمي، وكَانَ قد أغار على الحليفين أسد وذبيان ، ثمَّ أغار على الطَفِّ 3، فأصاب نعما وأسرى وسبى من بني سعد بن ضبيعة بن قيس بن تُعْلَبَة رَهْط الْأَعْشَى والأعشى غائِب ، فلَمَّا جَاءَ إلَيْهِ وأنشده هَذِه القصيدة سَأَلَهُ أَن يهب لَهُ الأسرى فَفعل.

ومن أبيات القصيدة:

ے ولا من حفاً ولا من كلالِ ــودَ أهلَ الندى وأهلَ الفعالِ

وقد حفل ديوان الشعر العربي والجاهلي منه تحديداً بالكثير من النماذج الشعرية التي اعتنت بالمديح وتفننت في نظمه، وفي بداية صدر الإسلام ودخول الناس في دين الله أفواجاً تغيّرت

¹ الوردي، علي، أسطورة الأدب الرفيع، ط1 (دار الوراق للنشر المحدودة - بيروت- لبنان 2009)ص 255

²الشيباني أبي عمرو ، **شرح المعلقات التسع** ، تحقيق وشرح عبد المجيد همو ،ط 1 (مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت – لبنان – 2001/1422) ص **192**

⁸الطَّفُّ: طَفُّ الفُراتِ، وَهُوَ الشاطئ.(الأزهري، محمد بن أحمد، **قذيب اللغة**، تحقيق محمد عوض مرعب ، ط 1 –دار إحياء التراث العربي – بيروت – لبنان – 2001) ج13 ص 206

⁴ البغدادي، عبد القادر بن عمر، خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب ، تحقيق عبد السلام هارون ط 4 (مكتبة الخانجي – القاهرة – مصر –1418/ 1997)ج 9 ص 570

الكثير من المفاهيم الجاهلية التي كانت مسيطرة على المجتمعات ومسهمة في تشكيل الوعي الثقافي والأدبي والاجتماعي والديني لها، ومن هذه المفاهيم التي شملها التغيُّر مفهوم الشعر بشكل عام والمديح خاصة ، فقد جاء في الذكر الحكيم ﴿ وَالشِّعَرَاءُ يَتَبِعُهُمْ الْغَاوُونَ (224) أَلَمْ تَرَأَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ (225) وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لا يَفْعَلُونَ (226) إلا الّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيراً وَانتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا وَسَيَعْلَمُ الّذِينَ ظَلَمُوا أَيِّ مُنقَلِبٍ يَنقَلِبُونَ (227) ﴾ أي الله كثيراً وانتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا وَسَيَعْلَمُ الّذِينَ ظَلَمُوا أَي

هذه الآيات بلا شك قد أثَّرت في نفوس الشعراء الجاهليين الذين دخلوا الإسلام والتزموا بشعائره، وإن لم تكن هذه الآيات لتنهى عن الشعر بالمُطلق القطعي، ولكنّها أعطت إشارات إلى أنَّ الشعر ما لم يكن تُصرةً لله ولرسوله وللمظلومين، فإنه منبوذٌ هو وكاتبُه، والغوايةُ صفةً لازمةٌ لمن يتبعون الشعراء المنبوذين ويُعجبون بهم .

وكان موقفُ النبي -عليه السلام- من الشعراء المؤمنين موقفَ المؤيّد والمساندِ والحرِض لهم على كتابة الشعر، ولم يغفل عن استخدام الشعر كوسيلة حربيةٍ نفسية توقعُ الوهَنَ والخور في نفوس أعداء العقيدة، وكان يقول لشاعره حسان بن ثابت: (اهجهم وهاجهم وجبريلُ معك)²، وكان يستحسن من الشعر ما هو حسن؛ وعُرف بعض الشعراء بلقب شعراء النبي -صلى الله عليه وسلم- وهم حسّان بن ثابت وكعب بن مالك وعبد الله بن رواحة .³

[.] 1 القرآن الكريم ، سورة الشعراء الآيات (224 – 227)

² صحيح البخاري، كتاب بدء الخلق، 6/ 221 ، تحقيق محمد زهير الناصر ،ط1 (دار طوق النجاة – بيروت –لبنان –1422) ج6 ص 221

³ المقريزي، أحمد بن علي ، إ**متاع الأسماع** ، ، تحقيق محمد النميسي ، ط1 (دار الكتب العلمية – بيروت – لبنان – 1420–1999) ج10 ص 42

وقد أبلى هؤلاء الشعراء الثلاثة بلاءً حسناً في الدفاع عن العقيدة الإسلامية مع تفاوت كبيرٍ بينهم، لتأخرِّ إسلام بعضهم، ولكلٍ منهم قصائد في الذب عن الإسلام ومدح النبي عليه السلام- وهجاء المشركين، وإرساء قواعد جديدة في المديح النبوي.

ثم جاء من بعدهم الصحابي الشاعر كعب بن زهير ليصوغ قصيدته الشهيرة في مدح النبي — صلى الله عليه وسلم- وهي القصيدة التي تجاوزت في شهرتما غيرها من قصائد الصحابة في مدح النبي —عليه الصلاة و السلام- التي ألقاها بين يدي النبي صلى الله عليه وسلم، فكافأه النبي —صلى الله عليه وسلم - بإهدائه بردّته الشريفة، وقد جاء في بعض أبياتما:

والعَفْوُ عندَ رَسولِ اللهِ مَأْمولُ ــقُرآنِ فيها مَواعيظٌ وتَفْصِيلُ أُذْنِبْ ولو كَثُرَتْ عنِّي الأَقاويلُ أرى و أَسْمَعُ ما لو يَسْمَعُ الفيلُ مِنَ الرّسولِ بإذنِ اللهِ تَنْويلُ في كَفِّ ذي نَقِماتٍ قِيلُهُ القيلُ في كَفِّ ذي نَقِماتٍ قِيلُهُ القيلُ أُنْبِئْتُ أَنَّ رسولَ اللهِ أَوْعَدَنِي مَهْلاً هداكَ الذي أعْطاكَ نافِلَةَ الـ لا تَأْخُذَنّي بأقوالِ الوُشاةِ و لمْ لقدْ أقومُ مقاماً ما لو يقومُ بهِ لظَلَّ يُرْعَدُ إلاَّ أَنْ يَكُونَ لهُ حتى وَضَعْتُ يَمينى لا أُنازِعُهُ حتى وَضَعْتُ يَمينى لا أُنازِعُهُ

وهكذا إلى نهاية القصيدة الشهيرة التي نالت شهرتها من بين قصائد المديح النبوي وأخذت اسم البُردة تبركاً بإهداء النبي -صلى الله عليه السلام- بردته للشاعر كعب بن زهير بعد فراغه من إلقاء القصيدة .2

وكان هناك شعراء آخرون عاصروا رسول الله صلى الله عليه وسلم من الصحابة ونسجوا قصائدهم في مديحه، ولكن لم يغلب شعرُهم على شعر حسّان بن ثابت وكعب بن

"وهذا من الأمور المشهورة ، ولكن لم أر ذلك في شيء من هذه الكتب المشهورة بإسناد أرتضيه ، فالله أعلم" .

¹ السكري، صنعة الإمام أبي سعيد، ديوان كعب بن زهير ، شرح د.مفيد قميحة ، ط 1 (دار الشواف للطباعة والنشر – الرياض – السعودية -1989/1410) ص 109

مالك وعبد الله بن رواحة وكعب بن زهير، جاء في كتاب "إمتاع الأسماع" (اعلم أن رسول الله صلى الله عليه وسلم مدحه بالشعر جماعة من الرجال والنساء، ذكر من ذكره منهم الحافظ أبو عمر يوسف بن عبد الله بن عبد البر نحو مائة وعشرين ..) .1

ومن الشعراء الصحابة الذين مدحوا رسول الله-صلى الله عليه وسلم- ولكن لم يشع ذكرُهم كسابقيهم من شعراء الرسول صلى الله عليه وسلم- العباسُ بن عبد المطلب،وزهير بن سرد، والنابغة الجعدي، وأنس بن زنيم بن مالك،ومالك بن عوف .

ومنذ زمن النبوة والشعراء يتسابقون في نظم الشعر يمدحون به رسول الله -صلى الله عليه وسلم-، ومازالوا كذلك يحاولون بلوغ الشأو والغاية في المديح النبوي ويتنافسون في ذلك خير التنافس، إلى أن أذِنَت القصيدةُ لشاعرٍ ما أن يكتب في مديح النبي عليه الصلاة و السلام- قصيدةً يحوز بها الصيت والخلود بين شعراء الرسول -صلى الله عليه وسلم- ومادحيه، وهذا الشاعر هو الإمام محمد البوصيري 2 صاحب قصيدة "البردة" التي طبَّقت بشهرتها الآفاق.

وتعريف البردة من حيث اللغة كما جاء في لسان العرب:

(البُرْدُ تَوْبُ فِيه خُطُوطٌ وحَصَّ بَعْضُهُم بِهِ الوَشيَ، والجمعُ أَبْرادٌ وأَبْرُد وبُرُود. والبُرْدَة: كِسَاءٌ يُلْتَحَفُ بِهِ، وَقِيلَ: إذا جُعِلَ الصُّوفُ شُقة ولَهُ هُدْبٌ، فهي بُرْدَة). 3

المقريزي، مرجع سابق، ج 10 ص 42 m

²هو الإمام محمد بن سعيد بن حماد بن عبد الله الصنهاجي البوصيري المصري، شرف الدين، أبو عبد الله ، نسبته إلى بوصير (من أعمال بني سويف، بمصر) أمّه منها. وأصله من المغرب من قلعة حماد من قبيل يعرفون ببني حبنون. ومولده في بمشيم من أعما ل البهنساوية (الزركلي، خير الدين بن محمود ، الأعلام – ط15 (دار العلم للملايين – بيروت – لبنان – 2002 – ج 6 ص 139) .وقد برع الإمام البوصيري بالحظ والإنشاء والنظم،وأخذ التصوف على الطريقة الشاذلية عن الشيخ أبي العباس المرسي الشاذلي (ت 686 هـ/ 1287 م) (درنيقة، محمد، معجم أعلام شعواء المديح النبوي – ط1 (دار ومكتبة الهلال – بيروت – لبنان – 1916 ص 353)

⁸لأنصاري، محمد بن علي ابن منظور، لسان العرب،ط3 (دار صادر – بيروت – لبنان – 1414 هـ) ج3 ص 87

ومن حيث الاصطلاح الذي تم التعارف عليه يمكن الركونُ إلى ما جاء في كتاب "مفاتيح العلوم" للخوارزمي، وجاء فيه:

(البردة: بردة كان كساها رسولُ الله صلى الله عليه وسلم كعبَ بن زهير الشاعر فاشتراها منه معاوية والخلفاء يتوارى ونه أيضاً). 1

والقصيدةُ قد كُتبت على البحر البسيط، وهي ذات لغةٍ نقية وجرسٍ إنشادي، وهذه أبياتٌ مقتطفة من القصيدة:

مزجْتَ دمعا جَرَى من مقلةٍ بــــدمِ وأومض البرق في الظَّلْماءِ من إضمِ وما لقلبك إن قلت استفق يهــــم أمنْ تذكر جيرانٍ بذ ي سلمٍ أمْ هبَّتِ الريحُ مِنْ تلقاءِ كاظمه ق فما لعينيك إن قلت اكْفُفا هَمَت ا

ثم يقول في معرض الثناء والمديح النبوي:

إنِ اشتكتْ قدماه الضرَ من ورمِ تحت الحجارة كشْحاً مترف الأدَمِ عن نفسه فأراها أيَّما شـــممِ إنَّ الضرورةَ لا تعدو على العِصَمِ لولاه لم تخ رج الدنيا من العــدمِ

¹ الخوارزمي، محمد بن أحمد، م**فاتيح العلوم** ، تحقيق إبراهيم الأبياري ، ط2 (دار الكتاب العربي – دمشق – سوريا – 1989) ص 140

²ذي سلم موضع بين مكة والمدينة،قرب قديد.

³ الحفظ من الخطأ والعصمة منه.

______ والفريقين من عُرْبٍ ومنْ عج_مِ أبرَّ في قولِ لا منه ولا نع_مِ لكل هولٍ من الأهوال مقتَحَرِمِ مستمسكون بحبلٍ غير منفصمِ و لم يدانوه في علمٍ ولا كرمِ غرفاً من البحر أو رشفاً من الديمِ محمدٌ سيد الكونين والثقلي نبينا الآمرُ الناهي فلا أحك ثنينا الآمرُ الناهي فلا أحك ته هو الحبيب الذي ترجى شفاعته دعا إلى الله فالمستمسكون به فاق النبيين في خَلقٍ وفي خُلتُقٍ وكلهم من رسول الله ملتم سُنَّ

إلى آخر أبيات القصيدة الموجودة بكاملها في مظالها، وفي شروحات البردة، وقد وقفت في عددها على قولين الأول ألها مائة وستون بيتاً، والقول الثاني ألها مائة واثنان وستون بيتاً، وكما وردت عدة أبيات أخرى نُسبت إلى الإمام البوصيري وإلى البُردة، ذُكرَت في بعض الكُتب ولم تُذكر في البعض الآخر، وقد أورد المحقق والناقد فتحي عثمان في طبعة دار المعرفة لعام 1973 م، أورد أن هذه الأبيات خارج البردة، وهذه الأبيات تضم مديحا ودعاء لأصحاب الرسول صلّى الله عليه وسلّم وعن الخلفاء الراشدين). 2

وقد سُمِّيت قصيدة البوصيري بالبردة تبركاً وتشبهاً بقصيدة الصحابي كعب بن زهير التي القاها ساعة إعلان إسلامه على سمع النبي محمد —صلى الله عليه وسلم-، واعتماداً على ما روي في ظروف إنشائها على لسان البوصيري نفسه وذكر فيه (كنت قد نظمت قصائد في مدح رسول الله صلى الله عليه و على آله وسلم، منها ما اقترحه عليّ الصاحب زين الدين يعقوب بن الزبير، ثم اتفق بعد ذلك أن داهمني الفالج، (الريح الأحمر – الشلل النصفي) فأبطل نصفي، ففكرت في عمل قصيدتي هذه فعملتها واستشفعت بما إلى الله تعالى في أن يعافيني، وكررتإنشادها، ودعوت وتوسلت، ونمت فرأيت النبي —صلى الله عليه وسلم — فمسح على وجهى بيده المباركة، وألقى علىّ بردة، فانتبهت ووجدت في فحضة، فقمت

1 البوصيري، الإمام شرف الدين، **بردة المديح المباركة**، ط 1(دار الفقيه للنشر والتوزيع – حضرموت – اليمن – (2000/1420) ص 28

 $^{^{2}}$ حسين حسن، ثلاثية البردة بردة الرسول صلى الله عليه وآله وسلم، ط 1 (دار الكتب القطرية – الدوحة – قطر $^{-}$ 1400) ص 2

وخرجت من بيتي، ¹ و لم أكن أعلمت بذلك أحداً، فلقيني بعض الفقراء فقال لي: أريد أن تعطيني القصيدة التي مدحت بها رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، فقلت :أي قصائدي؟فقال:التي أنشأتها في مرضك، وذكر أولها وقال: والله إني سمعتها البارحة وهي تُنشد بين يدي رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، وأعجبته وألقى على من أنشدها بردة ! فأعطيته إياها. وذكر الفقيرُ ذلك وشاعت الرؤيا).²

ومما يزيد من قوة العامل العاطفي ارتباطه بالدين وبالغيبيات غير المحسوسة، وهي مؤثرة بلا شك في النفوس، وداعية إلى الإيمان بقدرة الله تعالى التي تفوق كل قدرة، وعندها لا يكون شيء أسلم للعبد من التسليم بها واعتبارها كرامة لولي من أولياء الله تعالى، وبهذا تنال الكرامة الشاعر والقصيدة، وهذا ما حظيت به قصيدة الإمام البوصيري.

بل يذكر صاحب كتاب "ثلاثية البردة" ما هو أعجب مما سبق فقد جاء في كتابه: (ونسج البعضُ حول هذه القصيدة الكثير من القصص والخيالات، بل وضعوا لها شروطا عند قراءهما مثل استقبالهم القبلة والوضوء وغيرهما، ثم جعلوا لها المناقب والفضائل، كما احتقر نسخها وتأجيرها، وشاعت هذه القصيدةُ وبخاصة في حلقاتِ الذكر والمريدين وغيره م، وظلت البردة على الرغم من طعن بعض الفقهاء فيها ذات مكانة مقدسة عند بعض المسلمين).

ويقول الدكتور محمود علي مكي في كتابه "المدائح النبوية": (تُعد البردة بحق من خير ما نُظم في المديح النبوي، والغريب أنَّ البوصيري في سائر شعره الذي احتفظ به ديوانُه لا يعدو مرتبة الشعراء المتوسطين، وأنه عاش في عصر غلب على الشعر فيه الزُحرفُ المتكلَّف، والصنعةُ التي تُفقدُ الشعر روحَه، وتجعله أشبه بجسدٍ محنَّط؛ والبُردة نفسها لا تخلو من هذا التكلف ومن المحسنات البديعية، لكنَّ البوصيري بلغ فيها من صدق التعبير إلى مستوىً لم

درنیقة، مرجع سابق ،، ص 353 1

 $^{^2}$ البوصيري، مرجع سابق ، ص 2

⁵⁰ حسين حسن، مرجع سابق ، ص

يقاربه سائر شعره، وحتى الزخارف اللفظية نفسها أتت في أكثر الأحيانِ مقبولةً لا يضيق بما الذوق.وهذا هو ما ضمن للبردة شهرة وذيوعاً لم تبلغهما أيُّ مدحةٍ نبويةٍ أخرى، على كثرةٍ ما نُظِمَ في عصرها وبعد ذلك حتى اليوم، وهو ما يفسِّر اهتمام الأدباء والعلماء بما من عرب وغير عرب، بشكلٍ لا نكاد نجد له مثيلاً مع أيِّ نصٍ شعري آخر .فقد أحصى بروكلمان أمن شروحها المخطوطة المحفوظة في مكتبات العالم أكثر من مائة شرح، فضلاً عمّا فقد، ومن التشطيرات والتخميسات وما إليها ما يزيد عن هذا العدد، أمّا المعارضات فإلها لا تكاد تُحصى، ومازلنا نرى حتى اليوم من الشعراء من تستهويهم معارضة البردة والنظم على فحها...)2

وقد اعترف الشعراء بمكانة هذه القصيدة واثنوا عليها أيّما ثناء، واعترفوا بقصورهم عن إدراك شأوها الذي بلغته، وهذا مما يُستغرَبُ من الشعراء الذين لا يكادون يعترفون في النادر لشاعر بالسبق والجودة، ولكنهم رضحوا أمام هذه القصيدة وشاعرها الإمام .

و نحد مثالاً لذلك في اعتراف أمير الشعراء أحمد شوقي ب إعجابه وتقديره للإمام البوصير يحيث يقول:

المادحون وأربابُ الهوى تبعُّ لصاحب البردة الفيحاء ذي القدمِ الله يشهد أني لا أعارضه من ذا يعارض صوبَ العارض العرمِ ويضيف صاحب كتاب "ثلاثية البردة " أن هذه البردة ما زالت تردد في كل بقاع العالمالإسلامي وما زالت تحتل المكان الأول بين المدائح النبوية وكل الأشعار التي خاض ناظموها هذا الجحال شرفا لهم.

¹كارل بروكلمان، مستشرق ألماني مشهور،وُلد بمدينة روستوك الألمانية عام 1868م،أتقن العربية،ودرس السريانية، والآرامية الكتابية، وأتقن العبرية، اهتم بدراسة التاريخ الإسلامي وله في هذا المجال كتاب مشهور (تاريخ الشعوب الإسلامية). ومن أشهر مؤلفاته كتاب (تاريخ الأدب العربي)،مات في العام 1956م.(الموسوعة الحرة ،ويكيبيديا)

² مكي، الدكتور محمود علي، **أدبيات المدائح النبوية**، ط1 (مكتبة لبنان و الدرا المصرية العالمية للنشر لونجمان – القاهرة – مصر – 1991) ص 128 و 129

¹¹⁹ صين حسن، مرجع سابق، ص 3

وحين نقول (نهج البردة) ، فإننا لسنا بحاجة إلى تفسير كلمة نهج إذ يتبادر للذهن مباشرةأن الشاعر قد سار فيها على طريق البردة ، كون البردة حظيت بمكانة لم تصل إليها أي قصيدة سواها ، وبخاصة عند أهل التصوف وشطرت و خمست و سبعت، وإذا كان مقياسخلود العمل الأدبي هوالاهتمام من الناس والانتشار ، فإن البردة نالت الخلود والشهرة في العالم الإسلامي ،واحتلت مكانة أدبية فريدة في الأدب العربي وفي الآداب العالمية ،فتر جمت إلى عدة لغات كالفرنسية والألمانية والانجليزية بالإضافة إلى معرفة الفئات المسلمة لها في الهند وباكستان وإيران وغيرها، وتأثر الكثير من شعراء هذه الدول بقصيدة البردة والشعر الصوفي، وبخاصة الشاعر محمد إقبالحيث نجد في قصائده الأولى تأثير الصوفية إذ يقول:

روضا وأزهاراً بغير شميم لا يرتجى ورد بغير نسيم ليلا لظالمها وللمظلوم واخضر في البستان كل هشيم فإذا الورى في نضرة ونعيم قد كان هذا الكون قبل وجودنا والورد في الأكمام مجهول الشذى بل كانت الأيام قبل وجودنا لما أطل محمد زكت الربا وأذاعت الفردوس مكنون الشذى

ويعدُّ الشعراء الم ادحون لرسول الله صلّى الله عليه وسلّم أن البردة كالدستور للشعر والشعراء، فقد نسج على منوالها كثير من الشعراء وقد سارع كثير من الأدباء والنقاد إلى شرح البردة، كما لقيت هذه القصيدة من الاهتمام والدراسة والبحث والمقارنة والمعارضة والتنقيب في أغوارها للوصول إلى نفسية الشاعر وروحانية الشيء الكثير .²

وكان من أثر هذه القصيدة أن أنبتت في أرض الشعر والمديح بشكل خاص شجرةً طيبةً راسخةً باسقة القامة تُسمى بفن البديعيات، وهو من الفنون المحدثة في الأدب العربي والشعر خصوصاً. ويُعتبر فن البديعيات من الفنون الأدبية التي جاءت متأخرةً زمنياً إذا نُظر إلى زمن

¹ الغوري، سيد عبد الماجد، **ديوان محمد إقبال الأعمال الكاملة**، ط 3(دار ابن كثير للطباعة والنشر – بيروت – لبنان – 2007/1428) ج 1 –بتصرف – ص 93 2حسين حسن، مرجع سابق ، ص 13

نشوئها واشتهارها كفنٍ أدبيٍ شعريٍ خالص، يعتمد على أسس ومعايير خاصة به لا تشبهولا تتلاقى مع غيرها من المعايير الأخرى للكتابات الأدبية والشعرية .

ويمكن تعريف هذا الفن بأنه: (كتابة قصيدة طويلة من البحر البسيط في مدح النبي محمد —صلى الله عليه وسلم—على روي الميم المكسورة، يتضمن كل بيتٍ من أبياها نوعاً من أنواع البديع، يكون هذا البيت شاهداً عليه، وربما وُرِيَّ باسم النوع البديعي في البيت نفسه في بعض القصائد).

وهذا الفن مرتبطٌ بفن (البديع) الذي (كتب فيه ابن المعتز أول كتاب جامع لهذا الفن بعنوان "البديع"، وتم جمع أنواع هذا الفن في كتاب ابن المعتز ومن لحقه بعد ذلك من المهتمين بعلوم البلاغة العربية، والعلاقة بين فن "البديعيات" وفن "البديع" هو أنَّ كتابة القصيدة البديعية تشترط أن يحوي كلُ بيتٍ من أبياها فناً من فنون البديع ، وهذا ما فعله رائد الكتابة في البديعيات الشاعر صفي الدين الحلي، الذي كتب أول قصيدة بديعية، على الحتلاف في استحقاقه الأولية من عدمها) . 2

والعلاقة بين قصيدة البوصيري "البردة" ونشوء هذا الفن البديعيات تأخذنا إلى بداية نسج قصيدتي البوصيري وصفي الدين الحلي، فقد اشتركا في الهدف والغاية من القصيدة وفي السبب الداعي إليها، فقد تعرض كل منهما لمرض عضال طالت مدته، وامتدت شدته، قبل أن ينظم قصيدته، وقد ألجأ صاحبه إلى الله تعالى متوسلاً بنبيه وآملاً الشفاء، وكلاهما سلك سبيل الشعر في توسله، وكلاهما جاءت قصيدته على بحر البسيط وعلى روي الميم المكسورة باختلاف الزيادة البديعية التي جاء بها صفي الدين الحلي، وكلاهما قد برأ منمرضه بعد نظم القصيدة وصر على في بذلك.

3المرجع السابق —بتصرف- ص 21 -22

¹ أبو زيد، علي، ا**لبديعيات في الأدب العربي نشأتها تطورها أثرها**، ط1 (عالم الكتب – بيروت – لبنان – 1983/1403) ص 46 - -

²المرجع السابق —بتصرف– ص 17

الفصل الأول " فن المعارضة الشعرية ومعارضات البردة "

المبحللاول: المعارضة الشعرية:

مفهومها.

الدوافع الداعيةإليها.

خماذج منها.

المبحط الثاني: المعارضات الشعرية للبردة.

المبحث الأول:

" المعارضة الشعرية:مفهومها،والدوافع الداعية إليها،ونماذج منها "

ننطلق إلى فن شعري ارتبط بالشعر منذ أن عرفته العربُ وتداولته، وأصبح ديوانهم الوحيد الذي يُخلصونه همومهم وأشجانهم وأفراحهم وكل شؤون حياتهم، وهذا الفن هو فن المعارضة الشعرية، والمعارضة بمفهومها هنا مغروسة في النفس الإنسانية وهي سبيل من سبل التقدم والرقي في شتى مجالات الحياة لأنها مبنية على التأمل في منجزات الآخرين ومن ثمَّ النسج على منوالها للوصول إلى الكمال أو القدر الممكن من درجاته.

وقد اشتهر فن المعارضة الشعرية بين الشعراء من الأزمان الغابرة في الكتابة الشعرية التي وصلت إلينا، وقد وُجدت المعارضة حتى بين شعراء العصر الجاهلي، فقد عارض الشاعر الكميت بن زيد 1 الشاعر عمرو بن كلثوم 2 في معلقته الشهيرة التي يقول في بدايتها:

ألا هبّي بصحنك فاصبحينا ولا تُبقى خمور الأندرينا

¹ الكميت بن زيد الأسدي 60–120 هـ ،شاعر الهاشميين، أموي. الذهبي، شمس الدين، **تاريخ الإسلام وَوَفيات المشاهير وَالأعلام** ، تحقيق الدكتور بشار عوّاد معروف ، ط1 (دار الغرب الإسلامي – بيروت– لبنان – 2003–ج3 حص 486)

² عمرو بن كلثوم شاعر جاهلي من أصحاب المعلقات لم تُعرف له سنة ميلاد،مات سنة 40 قبل الهجرة. (الأعلام ، لخير الدين الزركلي ، ط15 – دار العلم للملايين – بيروت – لبنان – 2002) ج5 ص 84

³⁰⁸ ألزَّوْزَنِي، حسين بن أحمد، **شرح المعلقات السبع**، ط1 (دار إحياء التراث العربي – بيروت – لبنان – 2002/1423) ص

عارضه الكميت بقصيدة يقول في بدايتها:

ألا حييتِ عنا يا مدينا وهل بأسٌ بقولِ مسلّمينا وهكذا استمرت المعارضة بين الشعراء في العصر الجاهلي إلى صدر الإسلام وزمنِ بين أميةوالعباس، وما تبعهما من الأزمنة إلى وقتنا الحالي ،مع خُفوتِ هذا الفن في الشعر الحداثي العربي المعاصر .

و لم يكن الشعراء لينكروا على بعضهم فن المعارضة، وذلك لألهم عرفوا أنَّ الشعر لا بد وأن يأخذ بعضُه من بعض فكان من قولهم: (لم يترك الأول للآخر شيئاً)، وقال الشاعر الجاهلي عنترة العبسي²:

هل غادر الشعراء من متردم؟ أم هل عرفت الدار بعد توهم ؟ وكأنَّ الشاعر هنا يقول بأنَّ الشعراء لم يتركوا لغةً ولا صورةً ولا فناً من فنون الشعر ولا غرضاً من أغراضه إلا وقد سبقوا إليه لاحقيهم، فلا مندوحة من أن يواصل الشعرُ سيرورته ماتحاً من نمير الشعر المتدفق من أزلِ بعيد، وهذا ضربٌ من ضروب المعارضة سواءً في الشكل الشعري والبحور الشعرية، أو المعاني التي تختص بها قصيدةٌ عن أخرى، أو الأغراض الشعرية الشائعة سابقاً والتي طرأت في الأزمنة المتأخرة، ولا يكادُ شاعرٌ يكتب قصيدةً إلا وقد نهج فيها نهجاً سبقه إليه غيره من الشعراء، خاصةً في الصور والأفكار والمعاني، حتى شاع المثل السائر عند الأدباء " وقع الحافر على الحافر " إذا لاحظوا تشابهاً بين نصين أدبيين وأرادوا التبرير للنص الشعري الأحدث، (فقد سئل أبو عمرو بن العلاء: أرأيت الشاعرين يتفقان في المعنى، ويتواردان في اللفظة، لم يلتى واحدٌ منهما صاحبه، و لم يسمع بشعره؟ قال: تلك عقول المعنى، ويتواردان في اللفظة، لم يلتى واحدٌ منهما صاحبه، و لم يسمع بشعره؟ قال: تلك عقول

¹ طريفي، الدكتور محمد نبيل، **ديوان الكميت بن زيد الأسدي** ، جمع وشرح وتحقيق ط 1(دار صادر – بيروت – لبنان – 2000) ص 427

²عنترة بن شداد العبسيّ،فارسٌ و شاعرٌ من أصحاب المعلقات لم تُعرف له سنة ميلاد ماتسنة 22 ق ه (الأعلام- ج5 ص 91)

رجال توافت على ألسنتها. وسُئل أبو الطيب المتنبي عن مثل ذلك فقال: الشعر جادّة، وربما وقع الحافر على الحافر). 1

*مفهوم المعارضة الشعرية:

ومصطلح المعارضة يختلف في معناه الاصطلاحي بين المعارضة الأدبية التي نحن بصددها وغيرها من أنواع المعارضات القديمة والحديثة كالمعارضة السياسية وغيرها، وسأقف على تعريف المعارضة من حيث اللغة والاصطلاح.

المعارضة لغةً: الهمزاحمَة والمقابلة على سبيل الممانعة .² وعارضته بمثل ما صنع إذا أتيت إليه بمثل ما أتى إليك، ومنه اشتقت المعارضة.³

وفي الاصطلاح يقول الدكتور أحمد الشايب في كتابه "تاريخ النقائض في الشعر العربي": والمعارضة في القصيدة أن يقول شاعر قصيدة في موضوع ما من أي بحرٍ وقافية، فيأتي شاعر آخر فيُعجب بهذه القصيدة لجانبها الفني وصياغتها الممتازة، فيقول قصيدة من بحر الأولى وقافيتها، وفي موضوعها مع انحراف عنه يسير أو كثير، حريصاً على أن يتعلق بالأول في درجته الفنية أو يفوقه فيها دون أن يعرض لهجائه أو سبه، ودون أن يكون فخره صريحاً علانية، فيأتي بمعانٍ أو صور إزاء الأولى تبلغها في الجمال الفني أو تسمو عليها بالعمق أو حُسنِ التعليل، أو جمال التمثيل أو فتح آفاق حديدة في باب المعارضة. 4

¹ عزّام، محمد، ا**لنص الغائب تجليات التناص في الشعر العربي**، (اتحاد الكتّاب العرب – دمشق – سوريا – 2001م) ص 123 ²بن عبد الرسول، القاضي عبد النبي، **دستور العلماء**، تعريب حسن هاني فحص ، ط1 (دار الكتب العلمية – لبنان – بيروت – 1421/ 2000) ج3 ص 204

³ الفراهيدي، الخليل بن أحمد،**العين** تحقيق د مهدي المخزومي، د إبراهيم السامرائي ، ط (دار ومكتبة الهلال –بيروت – لبنان) ج1 ص 271

⁴ الشايب، أحمد، ت**اريخ النقائض في الشعر العربي**، ط 2(مكتبة النهضة المصرية – القاهرة – مصر – 1954) ص 7

والمُلاحَظ من التعريف اللغوي للمعارضة ألها تعني المزاحمة على هدف واحد منشود، وقد تعني المقابلة بحيث يتواجه شكلان أو خصمان أو نصان يعرض كلٌ منهما ما لديه ليثبت للآخر تفوقه وعلوه عليه، وهذا التعريف اللغوي يفضي إلى التعريف الاصطلاحي الخاص بالمعارضة الشعرية، وكما يظهر في التعريف الاصطلاحي ليس الغرض من المعارضة الشعرية التهاجي والتلاحي بين المعارض والمُعارض، وإنما يكون الغرض والهدف من المعارضة الشعرية محاولة بلوغ شأو النص المقصود بالمعارضة والكتابة على منواله، وهو هدف شريف يرفع من قامة وقيمة العمل الأدبي ويُسهم في ضخ روح الحياة في جسد الشعر العربي.

*الدوافع الداعية إلى المعارضة:

هناك دوافع مختلفة تدفع الشاعر إلى أن ينحو منحى المعارضة في كتابته الشعرية، وأحسبُ أنه ليس هناك من شاعر إلا وقد بدأ مسيرته الأولى في الكتابة متأثراً بشاعر آخر أو شعراء يراهم المثل الأعلى في لحظته الشعرية الراهنة، وحين يحاول الشاعر الكتابة فسيكتب متأثراً بحؤلاء الذين شكلوا لديه نواة المعرفة الشعرية الأولى سواءً من حيث الشكل أو الغرض أو الصور والمعاني، ولا تعد المعارضة بحد ذاتها عيباً في التجربة الشعرية إذا كان الغرض منها لا يتجاوزها إلى تشكيل صورة خاصة بالشاعر وخلق صوت متميز ومتفرد له يكون علامةً مميزةً لنتاجه الشعري.

وسأذكر هنا بعض أبرز الدوافع التي تدعو الشاعر إلى معارضة قصيدةٍ ما وهي:

أولاً: (التعلم والاسترشاد) فلا يمكن لأيِّ شاعرٍ أن يبدأ بقرض الشعر قبل أن يتأثر بشاعرٍ آخر قرأ له ورسخت تجربتُه في ذاكرته، عندها يأتي دور المحاكاة وممارسة الكتابة الشعرية على نفس البناء الشعري المقصود بالمعارضة، وغالباً ما تكون المحاكاة لقصيدةٍ من القصائد المشهورة التي لها رواجٌ بين شُداةِ الأدب، وتكون المحاكاة أو المعارضة للقصيدة في الوزن والقافية والغرض، وقد يختلف الغرضُ من شاعر لآخر، والأمثلة على هذه الصورة

كثيرة جداً إذ قلَّ أن يسلم منها شاعرٌ في مبتدأِ قرضه للشعر، (فمثلا البارودي قيل في دوافع المعارضة عنده انه كان يرمي منها إلى استيحاء لغة السلف وتقليد أساليبهم والدعوة إلى الإصلاح، إصلاح وضع الشعر في عصره والنهوض به وانتشاله ، وفكِّه مما كان يكبله من قيود البديع، وتفاهة الموضوعات، وضحالة المعاني) . 1

ثانياً: (الإعجاب والتقليد) فقد يُعجب الشاعر بتجربةٍ شعرية ما في أسلوب كتابتها وصورها وغير ذلك مما يستدعي الإعجاب والانبهار، فيعمد بعد ذلك إلى استخلاص بعض نصوص هذه التجربة الشعرية والنسج على منوالها، مع خطورة المعارضة التي تنحو هذا المنحى لألها في الأغلب تقوم بإعادة إنتاج التجربة الشعرية التي تتوخاها بالمعارضة، متجاهلة في الأغلب ضياع صوت الشاعر صاحب النص المُعارِض في صوت النص المُعارَض إذا كان الشاعر المُعارِض شاعراً قليل الزادِ والموهبة، وهناك الكثير من القصائد التي عُورضَت بدافع الإعجاب والانبهار بما حتى من أساطين الشعر وأعمدته الراسخة و لم تكن هذه المعارضة لتقلل من قيمة ما كتبوه لأنهم في الأصل من ذوي التجربة والموهبة الشعرية الحقة، ومن هذه القصائد بُردة البوصيري التي عورضَت من قبل الكثير من الشعراء كأحمد شوقي ومحمد عبد المطلب، وغيرهما من الشعراء، و(التقليد ... ظاهرة عامة و لازمة للأدب، بحيث لو حاول أحد الشعراء أن يكون مجدداً في فترة التقليد هذه لما أمكنه ذلك، لأنه لا يملك من الطبع والقابيلة ما يعينه على التجديد)²

ثالثاً: (إظهار القدرة على التفنن والإبداع): فقد يعمد الشاعر إلى مجاراة قصيدة ما لشاعر مشهور محاولاً أن يتفوق في مجاراته على القصيدة الأساسية التي قام بمعارضتها، كي يُظهر لمريدي لشعر قدرته على تجاوز من سبقه من الشعراء، وقد عمد الشعراء الأندلسيون إلى ذلك أيضاً في معارضاتهم الشعرية (من خلال وقوع الشاعر الأندلسي على قصيدة لغيره،

 1 المغيص، تركى ،ا**لتناص في معارضات البارودي**(مجلة أبحاث اليرموك - محلد 0 عدد 1991 م $^{-}$ 2 م

² البحاري، يونس طركي، **المعارضات في الشعر الأندلسي،** ط1 بتصرف (دار الكتب العلمية – بيروت – لبنان – 2008) ص 67

ولا سيما أشعار المشارقة من عصره أو من عصر سابق له، فيتمثّلُها ويصهرُها ويصقلها، وبرغم الاحتفاظ بما هو جوهري فيها يعطيها شكلاً جديدا، عن طريق التقديم والحذف والإضافة والإصلاح، لتوائم العصر الذي نُقلَت إليه، وفي هذه الحالة تكون قصيدته بديعة بقدر ما يظهر فيها من شخصيته ..) ولكن في الغالب تظل القصيدة التي عورضت بمنأى من أن تتجاوزها القصيدة المُعارِضة، لدوافع فنية وربما نفسية تقف بالشاعر المُعارِض عند نقطة لا يستطيع تجاوزها وإن حاول ذلك .

رابعاً: (الشهرة والذيوع): فقد يعمد الشاعر إذا كان هذا الشاعر مغموراً إلى معارضة قصيدة شاعرٍ مشهور ذي مكانة سامية بين الشعراء، وذلك بحثاً عن إنجازٍ شعري يمنحه الشهرة بين سائر الشعراء، وذلك بأن تكون معارضته لقصيدة شاعرٍ فحم ولقصيدة مشهورة، يحاول فيها أن يتجاوز الشاعر المعارض وأن ينسج على منوالٍ أكثر إحكاما، وقلما أن يتجاوز اللاحق السابق في قصيدته لأن اللاحق يُعارض بقصيدته من يعتبره مثالاً وقدوة يُحتذى به، ويظل دائماً بينه وبين شاعره مسافة لا يمكنه اقتحامها .

حامساً: (المشاركة في النوازل والقضايا العامة) :وفي هذا الباب تكون المعارضة في الأصل لمجموع القصائد وليس لقصيدة واحدة، فقد تبرز نازلة من نوازل الزمن على مجتمع أو دولة ما، فتجد الشعراء يتبارون في الكتابة في هذه النازلة ويعارض بعضهم بعضاً، وقد ظهرت هذه النماذج بكثرة إبّان الكوارث التي حلّت بالعالم بشكل عام والإسلامي منه بشكل خاص، كالحرب العالمية الثانية، والزلازل والبراكين والفيضانات، والحروب الدينية والعرقية التي عاني منها المسلمون في البلقان وغيرها . 3

¹البحاري،مرجع سابق، ص 70

²cراسات في التيارات الأدبية المعاصرة (حامعة المدينة العالمية ، ماجستير العلوم الإسلامية واللغة العربية وآدابها ، بتصرف – المستوى الأولى ص 207

³المرجع السابق، بتصرف- ص 208

سادساً: (إحياء التراث الأدبي الشعري) :وقد برز هذا بشكلٍ واضح في الجهد الذي قامت به مدرسة الإحياء التي ظهرت أوائل العصر الحديث بمصر وتزعَّمها الشاعر محمود سامي البارودي أ، الذي قام بعملية إعادة قراءة الشعر العربي من العصر الجاهلي إلى أزهي عصور الشعر العربي —العصر العباسي — ثم قام هذا الشاعر الذي عاش في زمنِ انحطاط الشعر وضياع الهوية والثقافة العربية بتأثير اللغة التركية على كافة أقطار العالم العربي، قام هذا الشاعر بمعارضة أهم وأشهر القصائد العربية الممتدة في الزمن السالف الذكر، وقد (تأثر البارودي في شعره كله، وفي جميع مراحل حياته، بالتراث الشعري العربي، فترسم آثار الشعراء الأقدمين في معانيهم ومبانيهم، وفي تراكيبهم اللفظية وصورهم الشعرية. واتخذ من شعراء العصر العباسي مثالاً يحتذيه، وينسج على منواله، ويسجل إعجابه بشعرائه) وكان لهذه المعارضات أن يُحيي رميم الشعر العربي، وأن يؤثر في الشعراء الآخرين الذي عاصروه المعارضات أن يُحيي رميم الشعر العربي، وأن يؤثر في الشعراء الآخرين الذي عاصروه وأصبحوا هم أيضاً من رموز هذه المدرسة، كأحمد شوقي 3 وحافظ إبراهيم 4 وأحمد عرم 5، ولا يخفى على أي مطلع على النهضة الشعرية الحديثة الدور الكبير الذي أدّاه هؤلاء الشعراء الأوائل الذين أعادوا للأدب العربي وللشعر خاصةً روحه ورونقه وأصالته .

سابعاً: (الإخوانيات): وهي القصائد التي يتبادلها الشعراء وتكون بحس عاطفي تلقائي يتخفّف من الكثير من القيود الفنية الصارمة التي اعتاد الشعراء على أن ينسجوا قصائدهم على منوالها، ودائماً ما تكون هذه القصائد بين شاعرين صديقين بحيث يُرسل أحدهما إلى

¹ محمود سامي البارودي، شاعر مصري ورائد مدرسة الإحياء والتجديد الشعري، عاش في الفترة من 1839–1904 (معجم أعلام المدح النبوي ، لمحمد أحمد درنيقة ، ط1،دار ومكتبة الهلال – بيروت – لبنان – 1996) ص 412

 $^{^2}$ عزّام، مرجع سابق، ص 155

³ أحمد شوقي بك، شاعر مصري كبير لقب بأمير الشعراء ، عاش في الفترة من 1868–1932 (**الأعلام**) ج1 ص 136 محمد حافظ إبراهيم، شاعر مصري رائد لُقب بشاعر النيل والشعب ، عاش في الفترة من 1872–1932 (المرجع السابق) ج 6

 $^{^{202}}$ ص 202 المرجع السابق) ج 1 ص 202

الآخر قصيدةً أو بعضاً من الأبيات الشعرية ويقوم الشاعرُ الآخر بكتابة قصيدة أو أبياتٍ على ذاتِ النسقِ في الموضوع والقافية والوزن الشعري، وقد عرَّفها إميل ناصيف في كتابه (أروع ما قيل في الإخوانيات) بقوله: لونٌ من ألوان الكتابة الشعرية والنثرية التي تندرج في إطار المراسلات المتداولة بين الأصدقاء والخلان أو في إطار استحضار طيب العيش معاً وتذكر أيام الود والهناء أ، ولم يتوقف هذا النوع من المعارضات بعد تطور الشعر وأدواته، بل ظلَّ إلى هذا الزمن يتبوأ مكانته بين الشعراء المُحدثين وأصبحوا يتداولون هذه الإخوانيات في مراسلاتهم الورقية والالكترونية، وينتهزون فرصة الأعياد والمناسبات ليدبجوا هذه المعارضات الإخوانية.

ثامناً: (المسابقات الشعرية): وهو غرضٌ متأخر أصبح معروفاً في الزمن المعاصر، ويُطلب فيه من مجموعة من الشعراء أن يكتبوا قصيدةً شعرية معارضة لقصيدةٍ من قصائد الشعراء المشاهير، ومن ثم يتم انتقاء القصيدة الأفضل من بين القصائد المعارضة، لتُعطى المرتبة الأولى بين سائر القصائد، ولا شك أن هذا الغرض أيضاً يُسهم في تنشيط الذاكرة الشعرية لدى الشعراء ويربطهم أكثر بالشعر العربي الأصيل، والقصائد الجياد.

ونطلع الآن على نماذج من المعارضات الشعرية التي أسهمت في إثراء التجربة الشعرية على امتداد تاريخ الأدب العربي والشعر خصوصاً.

* ثماذج من المعارضات الشعرية:

كما أسلفتُ سابقاً امتد نطاق المعارضات الشعرية منذ العصر الجاهلي، ولذلك لا أستطيع الجزم – و لم أحد من يجزم – بوجود زمنٍ محدد يمكن أن يكون هو الانطلاقة الحقيقية لبداية فن المعارضات الشعرية، وسأضع هنا نماذج لبعض المعارضات الشعرية ذاتِ الصيت والمكانة في الشعر العربي، وسأكتفى بخمسة نماذج شعرية، وبالأبيات السبعة الأولى من كل قصيدة.

 $^{^{1}}$ ناصيف، إميل ، أروع ما قيل في الإخوانيات ، ط 1 (دار الجيل $^{-}$ بيروت $^{-}$ لبنان $^{-}$ $^{1996/1416}$)ص 2

أبدأ هذه النماذج المحتارة من المعارضات الشعرية بمعارضة الشعراء لقصيدة كعب بن زهير 1 الشهيرة التي يقول في مفتتحها :

متيّمٌ إثرها لم يفد مكبولُ إلاّ أغنُّ غضيضُ ال طرف مكحولُ الاّ أغنُّ غضيضُ ال طرف مكحولُ موعودها أو لو انّ النُّجح مقبولُ فحعُ وولْعُ وإحلافُ وتبديل كما تلوّنُ في أثوابها الغولُ إنّ الأمانيّ والأحلامَ تضليلُ إلاّ كما تمسك الماءَ الغرابيلُ

بانت سعادُ فقلبي اليوم متبولُ وما سعادُ غداة البين إذْ رحلتْ ويلُمِّهما حلَّةً لو أنّها صدقت لكنّها حلّة قد سيط من دمها فما تدوم على حال تكون به فلا يغُرَّنك ما منّتْ وما وَعدتْ تالله لا تمسك العهدَ الذي عهدتْ

وقد كتب شاعرٌ آخر قصيدةً معارضة لهذه القصيدة على ذات الوزن والقافية يعارضفيها الشاعرَ زهيراً، وكاتب القصيدة هو الشاعر الأخطل 3 الذي يقول فيه مفتتحها:

مِنْ حُبّها، وصَحيحُ الجسْمِ مخبولُ إِذَا تَذَكَرَتُها، والجسمُ مسلولُ عادتْ نواشطُ مِنها، فَهْوَ مكبولُ لا يَطْمَعُ الشِّيبُ فيها والتّنابيلُ إذا تنبه، واعتلَّ المتافيلُ في جيدِ آدم، زائنهُ التّهاويلُ كما تُصَوَّرُ في الدَّيرِ التّماثيلُ

بانَتْ سُعادُ ففي العَيْنينِ مُلْمُولُ فالقَلبُ، مِنْ حُبّها، يَعْتَادُهُ سَقَمُ فالقَلبُ، مِنْ حُبّها، يَعْتَادُهُ سَقَمُ وإن تناسيتُها أو قلتُ: قد شحطتْ مرْفوعة مُعَنْ عيونِ النّاسِ في غُرَفِ يخالطُ القلبَ بعدَ النومِ لذها يروي العطاش لمي عذب مقبلهُ يروي العطاش لمي عذب مقبلهُ حليٌ يشبُّ بياضَ النحر واقدهُ

² السكري، صنعة الإمام أبي سعيد، **ديوان كعب بن زهير** ، شرح د.مفيد قميحة ، ط 1 (دار الشواف للطباعة والنشر – الرياض – السعودية –1989/1410) ص 110

 $^{^{2}}$ غياث بن غوث التغلبي،شاعرٌ أموي مسيحي عاش في الفترة من 2 0 و (الأعلام) ج 2 ص 3

⁴ناصر الدين، مهدي محمد، شرح ديوان الأخطل، ، ط2 (دار الكتب العلمية – بيروت – لبنان – 1994/1414) ص 232

ومن نماذج المعارضات الشعرية قصيدة الشاعر بشار بن برد¹ التي قالها في مدح آخرخلفاء بني أمية مروان بن محمد، التي يقول في مفتتحها :

وأزرى به أن لا يزال يعاتبه ولا سلوة المحزون شطت حبائبه وما كان يلقى قلبه وطبائبه يميل به مسُّ الهوى فيطالبه مُوَجَّهة في كلِّ أوْب رَكَائبُه مَطِيَّة رَحَّال كَثير مَذاهبه أربت وإن عاتبته لان حانبه

جفا وده فازور أو مل صاحبه خَلِيلي لا تسْتنْكِرا لَوْعَة الْهوى خَلِيلي لا تسْتنْكِرا لَوْعَة الْهوى شفى النفس ما يلقى بعبدة عينه فأقْصر عِرْزَامُ الْفُؤاد وإِنَّما إِذَا كَان ذَوَّاقاً أَخُوكَ مِنَ الْهَوَى فَخَل لَهُ وَجْهَ الْفِرَاق وَلاَ تَكُنْ أَخوك الذي إن ربته قال إنما أخوك الذي إن ربته قال إنما

وقد عارض هذه القصيدة الشاعر أبو تمام 3 بقصيدته الشهيرة التي يقول في مُفتتحها :

فَعَزِماً فَقِدماً أَدرَكَ السُؤلَ طالِبُه فَذِروَتُهُ لِلحادِثاتِ وَغارِبُه وَأَحشَنُ مِنهُ فِي الْمُلِمّاتِ راكِبُه فَأَهُوالُهُ العُظمى تَليها رَغائِبُه أخو النُجحِ عِندَ النائِباتِ وصاحِبُه هِيَ الوَفرُ أَو سِربٌ ثُرِنٌ نَوادِبُه خُشونَتُهُ ما لَم ثُفلًل مَضارِبُه أَهُنَّ عَوادي يوسُفٍ وصَواحِبُه إذا المَرءُ لَم يَستَخلِصِ الْحَزمُ نَفسَهُ أَعاذِلَتي ما أَخشَنَ اللَيلَ مَركَباً ذَريني وأهوالَ الزَمانِ أُفانِها أَلَم تَعلَمي أَنَّ الزِماعَ على السُرى دَعيني على أَخلاقِيَ الصُمِّ لِلَّتي فَإِنَّ الحُسامَ الهُندُوانِيَّ إِنَّما

وليس المجال هنا للدراسة المقارنة بين القصيدتين المُـعارَضة والمُعارِضة، ويظهر لقارئ القصيدتين الصور الفنية والتفوق اللغوي لنص على الآخر.

2

¹ بشار بن برد العقيلي ، شاعرٌ أعمى عاصر الدولتين الأموية والعباسية، وعاش في الفترة من 95-176هـــ (المرجع السابق) ج 2 ص 52

² بن عاشور، الشيخ محمد الطاهر، جمع وشرح **ديوان بشار بن برد**، ،ط1 (وزارة الثقافة – الجزائر – 2007م) ج1 ص 325 حبيب بن أوس بن الحارث الطائي، أبو تمام: الشاعر، الأديب. أحد أمراء البيان ،عاش في الفترة من 188 – 231هــــ (الأعلام) ج2 ص

⁴ التبريزي، الخطيب، **شرح ديوان أبي تمام**، (دار الكتاب العربي – بيروت – لبنان – 1427 /2007) ج 1 ص 119

ومن نماذج المعارضة الشعرية أيضاً، إحدى قصائد المتنبي ¹ الشهيرة التي عورِضت من الكثير من الشعراء، والتي يقول المتنبي في مُفتتحها :

وَحيداً وما قَوْلِي كذا ومَعي الصّبرُ وما تُبَتَتْ إلاّ وفي نَفْسها أمْرُ تَقولُ أماتَ المَوْتُ أم ذُعِرَ الذَّعْرُ سوَى مُهجَتي أو كان لي عندها وِتْرُ فمُفْتَرِقٌ جارانِ دارُهُما العُمْرُ فما المَحدُ إلاّ السّيفُ والفتكةُ البِكرُ

9

2

أُطاعِنُ خَيْلاً مِنْ فَوارِسِها الدَّهْرُ وأشْجَعُ مني كلَّ يوْمٍ سَلامَتي تَمَرَّسْتُ بالآفاتِ حتى ترَكْتُهَا وأقْدَمْتُ إقدامَ الأتي كأن لي ذر النّفْسَ تأخذ وسعَها قبلَ بينِها ولا تَحْسَبَنّ المَحْدَ زقّاً وقَيْنَةً

وقد عارض هذه القصيدة ابن هانئ الأندلسي 3 في قصيدته التي يقول في مطلعها:

فقل لبني العباس قد قضي الأمرُ تطالعه البشرى ويقدمه المنصرُ المنصرُ وزيد الى المعقود من حسرها حسرُ وأيديكم منها ومن غيرها صفرُ

ف ذلك عصر قد تقضى وذا

تقول بنو العباس هل فتحت مصر وقد حاوز الاسكندرية جدوهر وقد أوفدت مصر اليه وفودها فدا اليوم إلا وقد غدت

فلا تكثروا ذكر الزمان

¹ أبو الطيب المتنبي أحمد بن الحسين الجعفي، الشاعر الحكيم، وأحد مفاخر الأدب العربيّ ،عاش في الفترة من 303–354هـــ (الزركلي، مرجع سابق) ج 1 ص 115

² سبيتي، مصطفى، شرح ديوان أبي الطيب المتنبي، ط1 (دار الكتب العلمية – بيروت – لبنان – 1986 /1986)ج 1 ص 233 مصطفى، شرح ديوان ابن هانئ الأندلسي - تحقيق عصد بن هانئ بن سعدون الأزديالأندلسي، شاعرٌ أندلسي عاش في الفترة من 326–362هـ (ديوان ابن هانئ الأندلسي – تحقيق كرم البستاني – دار بيروت للطباعة والنشر – بيروت لبنان – 1980ه/1800م) ص 5

الذي خلا	عصرُ
أفـــي الـــجيش كـــنتم تمترون	فهذا القنا العرّاص والجحفل
روید کم	الجحرُ
وقـــد أشـــرفت خـــيل الإلـــه	عـــلى الـــدين والدنيا كما طلع
طوالعاً	الفجرُ

نموذجٌ آخر للمعارضات الشعرية التي نشطت إبّان زمن الإحياء الشعري في بداية العصر الحديث، والقصيدة المُعارَضة هي معلقة الشاعر الجاهلي عنترة العبسي ² التي يقول في مُفتتحها :

أم هل عرفت الدار بعد توهم و عمي صباحاً دار عبلة و اسلمي فدنٌ لأقضي حاجة المتلوم بالحزن فالصمان فالمتثلم أقوى و أقفر بعد أم الهيثم عسراً على طلابك ابنة محرم زعماً لعمر أبيك ليس بمزعم

هل غادر الشعراء من متردم يا دار عبلة بالجواء تكلمي فوقفت فيها ناقتي و كأنها و تحل عبلة بالجواء و أهلنا حييت من طللٍ تقادم عهده حلت بأرض الزائرين فأصبحت علقتها عرضاً و أقتل قومها

هذه المعلقة الشعرية الخالدة قام رمز الإحياء الشعري في العصر الحديث الشاعر محمود سامي البارودي⁴ بمعارضتها بقصيدةٍ يقول في مُفتتحها :

¹ البستاني، كرم، تحقيق **ديوان ابن هانئ الأندلسي** (دار بيروت للطباعة والنشر- بيروت- لبنان – 1400ه/1980م)ص 131

² سبقت ترجمته ، ص ²

³ التبريزي، الخطيب، **شرح ديوان عنترة بن شداد**، ط1 (دار الكتاب العربي – بيروت – لبنان – 1992/1412) ص 147 4 سبقت ترجمته ص 25

وَلَرُبُّ تَالَ بَزَّ شَأْوَ مُقَدَّمِ يَقْرَى الْفَرِ عَكَمِ يَقْرَى الْفَرِ عَكَمِ بِالصَّمْتِ، أَوْ رَعَفَ السِّنَانُ بِعَنْدَمِ بِالصَّمْتِ، أَوْ رَعَفَ السِّنَانُ بِعَنْدَمِ وَ صرعتُ فرسان العجاج بلهذمي هُنَّ الْكَوَاكِبُ فِي النَّهَارِ الْمُظْلِمِ تُخْبِرْكَ عَنْ شَرَفٍ وَعِزِّ أَقْدَمِ تُخْبِرْكَ عَنْ شَرَفٍ وَعِزِّ أَقْدَمِ وَلَتَمْسَمِ وَكَثَمْتُ مَعْرَ غَدِيرِهِ الْمُتَبَسِّمِ

كُمْ غَادَرَ الشُّعَرَاءُ مِنْ مُتَرَدَّمِ فِي كُلِّ عَصْرٍ عَبْقَرِيُّ، لاَ يَنِي وَ كَفَاكَ بِي رَجلا إذا اعتقلَ النهى أَحْيَيْتُ أَنْفَاسَ الْقَرِيضِ بِمنْطِقِي وَ فرغتُ ناصية العلا بفضائلِ سَلْ مِصْرَ عَنِّي إِنْ جَهِلْتَ مَكَانَتِي بَلِهُ، نَشَأْتُ مَعَ النَّبَاتِ بأَرْضِهَا بَلِهُ، نَشَأْتُ مَعَ النَّبَاتِ بأَرْضِهَا

والنموذج الأخير للمعارضات الشعرية هنا هو قصيدة الشاعر ابن زيدون ² التي قال في مطلعها:

وَنَابَ عَنْ طيبِ لُقْيانَا تَجَافينَا حَيْنُ، فَقَامَ بِنَا لَلحَيْنِ نَاعِينَا حُرْنَا، معَ الدهر لا يبلى ويُبْلينَا أُنساً بِقُربِهِمُ قَد عادَ يُبكينا بِأَنْ نَغَصَّ، فَقالَ الدهر آمينَا بِأَنْ نَغَصَّ، فَقالَ الدهر آمينَا وَانْبَتَ ما كانَ مَوْصُولاً بأيْدِينَا فاليومَ نحنُ، ومَا يُرْجى تَلاقينا

3

أَضْحَى التّنائي بَديلاً عنْ تَدانينا ألا وقد حان صبح البَين، صبّحنا مَنْ مبلغ الملبسينا، بانتزاحِهم، أَنَّ الزَمانَ الَّذي مازالَ يُضحِكُنا غيظ العِدا مِنْ تساقِينا الهورَى فدعَوْا فَاخَلَّ ما كانَ مَعقُوداً بأَنْفُسنا وقَدْ نَكُونُ، وَمَا يُحشَى تَفَرّقُنا

¹ الجارم، علي، ومعروف، محمد شفيق، تحقيق **ديوان البارودي**(دار العودة – بيروت – لبنان – 1998م) ص 584 ² أحمد بن عبد الله بن زيدون المخزومي الأندلسي، شاعرٌ وكاتبٌ ووزير عاش في الفترة من 394–463هـــ(الأعلام) ج1 ص 158 ³ فرحات، د.يوسف، **شرح ديوان ابن زيدون**، ط2 (دار الكتاب العربي – بيروت – لبنان – 1995/1415) ص 298

عارض هذه القصيدة أحد شعراء مدرسة الإحياء الشعري وأحد أهم رموزها ، وهو الشاعر أحمد شوقي بك 1 ، وقد عارض هذه القصيدة بقصيدته المشهورة التي يقول في بدايتها .

نَشْ جي لِوَادِيكَ،أُم نَأْسَي يا نائح (الطلْح)، أشباهُ لو ادينا؟ عَوَادِينا ماذا تقُصُّ علينا غيرَ قصَّت عناحك جالت في حو اشينا رمى بنا البينُ أَيْكًا - أُحــا الغــريب - وظِــلاَّ غيرَ غير سام نا كِلٌّ رَمَتْه النَّوى: رِيشَ سَهُمّ، وسُلّ عليكَ البينُ الفِ_راق لنا من الجناحين عسيٍّ لا إذا دعا الشوق لم نَبرحْ يُلِّىنـــا .ثمُنْصَدِ ع إنّ المصائبَ يجسمعْنَ فإن يَكُ الجنسُ يا ابنَ الطَّلْح فرَّقنا المُصاسنـــا لـــم تــأْلُ مــاءك تَحْنان ولا ادِّكَار أَ، ولاشَـُهُواً و لا ظماً أفانينـــا

هذه بعض التجارب الشعرية ذائعة الصيت التي نحى الشعراء فيها منحى التجريب ومعارضة نصوص شعرية أحرى لها من الحظوة والمكانة بين سائر النصوص الشعرية ما لم يدركه غيرها من التجارب الشعرية.

 2 شوقي، أحمد،الأعمال الشعرية الكاملة المجلد الأول (دار العودة - بيروت - لبنان 2

²⁵ سبقت ترجمته ص

مع ملاحظة التفاوت الذي يلمحه العارف بفن الشعر وضروب الكلام الجيد والصور الفاتنة الآسرة والمعاني السامية الرفيعة ، بين القصيدة الشعرية الأصيلة التي قوبلت بالمعارضة ، والقصيدة الشعرية المقلّدة للنص الشعري .

المبحث الثاين:

"المعارضات الشعرية للبردة "

(تشمل أجزاءً من القصيدة والتعريف الموجز بالشاعر)

سبق أن عرّجنا على المعارضة وتعريفها من حيث اللغة والاصطلاح ، وهي -كما رأينا -محاولةٌ للكتابة على نسقٍ سابقٍ ذي مكانةٍ بين سائر الشعر لدى الشاعر المُعارِض للقصيدة ؛ وقد كانت قصيدة البردة النبوية المباركة للبوصيري ذات مكانة سامية بين سائر قصائد المديح النبوي لأسباب كثيرة ، والحالُ كذلك فلا غرابة من أن تحصل هذه القصيدة على كمٍ هائلٍ من المعارضات التي تتوازى وشهرتها التي بلغت آفاق الشعر .

وقد عارض هذه القصيدة الكثير من الشعراء المعاصرين للبوصيري والذين خلفوه بعد ذلك ، ومازالت هذه المعارضات متاحةً لمن رأى في نفسه القدرة على أن يكسر هالة الإبداع التامة التي تطوِّقُ الشاعر البوصيري دون غيره في مجال المديح النبوي .

ولا يفوتني هنا الإشارة إلى ملمح فني مهم ، وهو أنَّ البوصيري في قصيدته البردة قد نحى ذات المنحى الذي سنتداوله في هذا المبحث وهو فن المعارضة الشعرية ، فقصيدة البوصيري هي في الأصل معارضة لشاعر معاصر له هو الملقب بإمام العاشقين ابن الفارض ، وقد جاء في كتاب "ثلاثية البردة" : وقد نسج الإمام البوصيري قصيدته البردة على منوال قصيدة لسلطان العاشقين الشاعر الصوفى ابن الفارض 1 ومطلعها:

أَمْ بارقٌ لاحَ فِي الزَّوراءِ فالعلمِ وماءَ وجرة َ هلاَّ نهلة ٌ بفم

2

هلْ نارُ لیلی بَدت لیلاً بذی سَلَمِ أرواحَ نعمانَ هلاَّ نسمةٌ ُ سحراً

ومعارضة البوصيري لشاعرٍ كبير مشهور في زمنه معاصر له وهو ابن الفارض في كتابة قصيدة البوصيري الأشهر "البُردة"، يدعم القول بأنَّ الشاعر لا ينفك يُعارِضُ ويُعارَض ، وأنَّ

 $^{^{1}}$ عمر بن علي بن مرشد بن علي الحموي الأصل، المصري المولد والدار والوفاة، أشعر المتصوفين. يلقب بسلطان العاشقين، عاش في الفترة من 576 – 632 ه (الأعلام ج 576 صين حسن، مرجع سابق ، ج 1 ص 53

القصيدة المُعارِضة قد تتجاوز في بعض المحاولات القصيدة المُعارَضة ، فناً وأسلوبا وربما شهرةً أيضاً ، كما هو الحال مع قصيدة البوصيري التي فاقت في شهرتما قصيدة ابن الفارض .

و بمجرد إلقاء نظرة سريعة على القصائد التي كتبها الشعراء بعد قصيدة البردة للبوصيري ، وحذوا فيها حذوه وهي مُعارضات البردة ، يظهر للقارئ أهمية هذه القصيدة حيث أصبحت معلماً بارزاً يستدل به الشعراء ، ومنارة عالية يحاولون السمو إليها ، بما يكتبونه من الشعر الخالص في مديح النبي محمد —عليه الصلاة والسلام— بالرغم من كون هذه القصيدة قد كُتبت في القرن السابع الهجري .

وسأستعرضُ هنا طائفةً من المعارضات الشعرية لقصيدة بردة المديح المباركة للبوصيري التي كتبها الشعراء عبر العصور ، متوخياً الترتيب الزمني لوفاة الشعراء ، بحيث يتم تقديم الأقدم وفاةً منهم ، متجاوزاً بعض الشعراء .

و سأبدأهنابقصيدةالشاعرالأندلسيمالكبنالمرحَّل المتوفىي سنة في التيتعتبر من النصوص الشعرية التي عارضت بردة البوصيري في زمن قريب ، ويقول الشاعر فيها معارضاً:

أمالك بن عبد الرحمن بن فرج ابن أزرق، من أهل مالقةعاش في الفترة من604 - 699 ه (الأعلام، ج5 ص263)

واحتملْ رمقِــــى ليْـــس ذا قِـــدم جــــــاورتمُ خيْرَ يــا أهــل طِيبَة مبع وثٍ إلَّ سي طاب العيش عندكم عَاينت م جنَّ ة ف ہے مھبطِ الوحسی والآيات والحكسم الفِــــردَوسِ عـــــنْ كثبٍ ونسلك نَّ لَهِ ا البيْداءَ في الظُّلَ الأوط___انَ إلَّ علم اللَّهِ اللَّ ر كا أبنا خطايًا العُرب والعَجَم تَحمــــلُ الأوزار و قد أتينَاك ذُن وبنا ي رســولَ الله قد كثرتْ ف استغف لُجتـرم فقً دُ مضًى العُمر فِي ذنب يليه ذنبِ وفي ندمِ

والقصيدة أعلاه في أبياتها المثبتة هنا تشابه على حدٍ كبير قصيدة البوصيري وهي تحمل الروح نفسها، وتنحو ذات المنحى الذي سلكته قصيدة البوصيري مع احتلاف القصيدتين في

¹ الأندلسي، محمد بن عبد الله، أبو عبد الله الشهير بلسان الدين ابن الخطيب ، **الإحاطة في أخبار غرناطة** ، ط 1 (دار الكتب العلمية – بيروت – لبنان – 1424هــــ) ج 3 ص 240

الظروف والقدرة الشعرية الفنية ، وليس هذا مجال المقاربة بين القصيدتين ، مع التقارب الزمني الواضح بين الشاعرين المتعاصرين .

وعلى ذاتِ الترتيب الزمني تأتي قصيدةُ الشاعر صفي الدين الحلي ¹ المتوفى سنة (750 هـ) القريب زمنياً من للبوصيري ، ويقول الشاعر في مُفتتح معارضته للبوصيري :

واقْرَ السَّلامَ على عُــرْبٍ بِـــذي سَلَــمِ لهم، ولم أستطعْ مع ذاك مَنْعَ دِمي

والجسمُ في أَضَمٍ لحمٌ على وَضَمِ

إذا همي شأنه بالدّمع

غريرِ حسنٍ يداوي الكلمَ بالكَلِمِ ما ينقضي أملي منه ولا ألمي

في فتكِ بالمُعَنَّى أو أبي هَــرِمِ

عن الرّقادِ فلم أصبحْ

تسوف كاذب آمالي بقر بمم فكيف يحسن منها حال إِنْ جئتَ سلعاً فسلْ عنْ جيرةِ العَلَمِ العَلَمِ

فقد ضمنتُ وجودَ الدَّمْعِ مــن

أبيت والدِّمْعُ هامٍ هملُ سربُ

مِن شأنهِ حملُ أعباءِ الهوى كمداً

من لي بكلِّ غريرٍ من ظبائهم ُ بكلِّ قَدِّ نضيرٍ لا نظير كله

وكلِّ لحظٍ أتى باسمِ ابنِ ذي يزنٍ

قد طالَ ليلي وأجفاني به قَصرُتْ

كأنَّ آناءَ ليلي في تطاولها هم أرضعوني تُدِيّ الوصل حافلة

•

أعبد العزيز بن سرايا بن علي بن أبي القاسم السنبسي الطائي ، شاعر عصره. ولد ونشأ في الحلة ، وتوفي ببغداد ، عاش في الفترة من 677

⁽¹⁷ ه (الأعلام ، ج4 ص 750 –

² الوَضَمُ : كلُّ ما يوضَع عليه اللَّحم من حشب أو حصير أو نحو ذلك.

والقصيدة كاملة موجودة في ديوان الشاعر ، وهي من نصوصه الشعرية التي لاقت الرواج بين القصائد المدحية المعارضة لقصيدة البوصيري ، وقد سماها الشاعر " الكافية البديعية في المدائح النبوية "، وذكر الشاعر في مقدمة القصيدة ظروفاً لابستها ودعته إلى كتابتها ، وهذه الظروف تتشابه إلى حدٍ كبير مع الظروف التي قال البوصيري إنها لابست قصيدته البردة زمن كتابتها .

وهذه معارضة أخرى للبردة كتبها الشاعر شمس الدين محمد بن جابر الأندلسي ² المتوفى سنة 780 ه، وقد سماها الشاعر " بديعية العميان "، ويقول في مفتتحها :

وانشُر لَهُ المَدحَ وَإِنشُر أَطيَبَ الكَلِمِ
وَالحَق بِمَن سارَ وَالحَظ ما عَلَى العَلَمِ
سليلِ مَحدٍ سليمِ العِرضِ مُحتَرَمِ
هَدى وَفاضَ نَدى كَفَّيهِ كالدِّيمِ
فَكَم جَرى مِن جَدا كَفَّيهِ مِن نِعَمِ
وَكَم صَفا وَضَفا جوداً لِحَبرِهِمِ
عَذلٍ بِعَدلٍ وَنُصحٍ غَيرِ مُتَّهَمٍ
حامٍ شَفى مِن شَقا جَهلٍ وَمِن عَدَمِ

بِطَيبَةَ انزِل وَيَمِّم سَيِّدَ الْأُمَمِ وَابَذُل دُموعَكَ واعذُل كُلَّ مُصطَبِرٍ وَابَذُل كُلَّ مُصطَبِرٍ سَنا نَبِيٍّ أَبِي أَ لاَ يُضيِّعَنا حَميلِ خَلقِ عَلى حَقِّ جَزِيلِ نَدى كَفَى حَميلِ خَلقِ عَلى حَقِّ جَزِيلِ نَدى كَفَى كَفَّ العُداةَ وَكَدَّ الحادِثاتِ كَفَى وَكَمَ حَبا فَي وَعَلَى المُستَضعَفِينَ حَنا ما فاه فِي فَضحِهِ مَن فاءَ لَيسَ سِوى حانٍ على كُلِّ جانٍ حابَ إن حانٍ على كُلِّ جانٍ حابَ إن قَصَدُوا

الحلي، صفى الدين، ${\bf cugl}$ (دار صادر - بيروت - لبنان) ص 685

² محمد بن أحمد بن علي بن جابر الأندلسي ،شمس الدين ، شاعرٌ عالم بالعربية أعمى ،عاش في الفترة من 698-780 هـ (الأعلام ج5 ص 328)

³حَبا: يَخْبُو ، مصدر حَباءٌ ، حَبْوَةٌ ، حَبْوٌ . " حَباهُ اللَّهُ بالنِّعَم"

لَيثُ الشَّرى إِذ سَرى مَولاهُ صارَ لَهُ كافي الأَرامِل وَالأَيتام كافِلُهُم

جاراً فَجازَ وَنَيلاً مِنهُ لَم يَرُمِ وافي النّدى لِمُوافي ذَلِكَ الحَرَم

وهذه القصيدة كالقصيدة التي سبقتها تنحو منحى المعارضة الشعرية لقصيدة البوصيري ، وتنحو أيضاً منحى الفن البديعي ، وهي مثبتة بطولها في كتاب الشاعر " نظم العقدين في مدح سيد الكونين " .

وعلى ذات الترتيب الزمين تأتي قصيدة الشاعر عز الدين الموصلي ² الم وق سنة 789 هـ.، لتضع لبنة أخرى من لبنات المعارضة الشعرية لقصيدة البردة، ويقول الشاعر في مستهل قصيدته:

فحيِّ سلمي وسل ما ركبت بشذا ملفق مظهر سري وشان دمي يذيِّلُ العذلَ جارٌ جارحٌ بأذى مذ تم للعين أنسٌ حين طرَّفها هل من تقي نقي حين صحَّف لي لفظي حظيٌ على حظي يمانعه وكافرٌ نعم الإحسانِ في عذلٍ يستطرد الشوق خيل الدمع سابقةً دع المعاصي فشيبُ الرأسِ مشتعلٌ والعينُ قرَّت بمم لما بما سمحوا

قد أطلقته أمام الحي عن أممِ لما جرى من عيوني أو وشا ندمي كلاحقٍ ماحقٍ الآثار في الآكمِ مرأى الحيب ببذل العين لم ألمِ محرَّف القول زان الحكم بالحِكمِ مقلوبُ معنى ملا الأحشاء بالألمِ كظلمة الليلِ عن ذا المعنويِّ عمي فيفضلَ السحبَ فضلَ العربِ للعجمِ بالاستعارة من أرواحها العقمِ واستخدموها من الأعدا فلم تنم

¹ الأندلسي، محمد بن جابر، نظم العقدين في مدح سيد الكونين ، تحقيق الدكتور أحمد فوزي الهيب ، ط 1 (دار سعد الدين – دمشق – سوريا – 2005/1426) ص 491

²علي بن الحسين بن علي، شاعر أديب ، من أهل الموصل. أقام مدة في حلب، وسكن دمشق، وتوفي بها. عام 789 ه، لم تُذكر له سنة ميلاد (الأعلام ، ج4 ص 280)

ويظهر في هذه المعارضة البديعية لقصيدة البردة الصنعة اللفظية والميل إلى المنهج البديعي الفنى الذي ارتآه شعراء فن البديعيات .

ويلي هذه القصيدة المعارضة زمنياً قصيدة الشيخ محمد المقري ²المتوفى سنة 849 هـ ، ويقول في مطلعها :

عُجيي عراقي فُعجيي نحو ذي سلم والسلم والسلم والسلم

وقد حاولت جهدي البحث عن القصيدة كاملة لاقتطاع جزءٍ يسيرٍ منها هنا ، كما هو الحال مع سائر القصائد المستشهد بها ، ولكنني لم أقف على غير هذا المقطع .

ويلي قصيدة الشيخ المقري زمنياً قصيدة أبي بكر بن حجة الحموي ³ المتوفى سنة 837 هـ، وهي كسابقتها كُتبت في معارضة قصيدة البُردة للبوصيري واعتمدت المنهج البديعي الحديث ، ويقول الشاعر في مُفتتح قصيدته :

لي في ابتدا مدحكم يا عُرْب ذي براعة تستهلُّ الدمعَ في العلَمِ سلَم

¹ البديعيات الخمس في مدح النبي المختار والصحابة الكرام ، مجموعة عن نسخ خط قديمة متفرقة (مط عبة المعارف –شارع الفجالة – القاهرة – مصر – 1897م) ص 15

أبو بكر بن علي بن عبد الله الحموي ، ويعرف بابن حجة " تقي الدين أبو المحاسن " أديبٌ ناثرٌ ناظم.ولد بحماة وتوفي فيها،عاش في الفترة من 767 –837 ه (السخاوي، شمس الدين محمد بن عبد الرحمن ، الضوء اللامع لأهل القرن التاسع ،– ط 1 (دار الجيل – بيروت – لبنان – 1412هـ / 1992م)

وركبوا في ضلوعي مطلق السقم يسعى معي فسعى لكن أراق دمي كلاحق الغيث حيث الأرض في ضرم بقرهم وقلم وقلم وقلم الله السحط لم يلم وحرفوا وأتوا بالكلم في الكلم لفظي عذول ملا الأسماع بالألم له يا معنوي فهدُّوني بجَورِهم وقصرت كليالينا بوصلهم بالاستعارة من نيران هجرهم

بالله سربي فسربي طلقوا وطني ورمت تلفيق صبري كي أرى قدمي وذيَّلَ الهمُ هملَ الدمع لي فجرى يا سعد تم مالي سعد يطرفني هل من يفي ويقي إن صحفوا عذلي هل من يفي ويقي إن صحفوا عذلي

هل من يفي ويقي إن صحفوا عذلي قد فاض دمعي وفاظ القلب إذ سمعا أبا المعاذ أخا الحنساء كنت لهم واستطردوا خيل صبري عنهم فكبت وكان غرس التمني يانعا فذوى

وتلي هذه المعارضة زمنياً قصيدة الإمام حلال الدين السيوطي 2 (الأسيوطي – كما ورد في ترجمته في كتاب معجم أعلام المدح النبوي) المتوفى سنة 911 ، ويقول الشاعر في افتتاحه لقصيدته :

من العقيق ومن تذكار ذي سلمٍ ومن أهيل النقى تم النقا وبدا وواهلٍ والهٍ قلبي ولُبّيَ من محرف الطبع حيث القلب محترقٌ ولاحق الدمع من عيني تضارع من ورمت رفو أصطباري إذ تمزع لا

براعة العين في استهلالها بدم تناقص الجسم من ضر ومن ضرم تطريف ما أو دعوه في طي نشرهم مشوش الفكر من كلم ومن كلم حيني بأحدود حدي همع 3 مكتتم يبلى على مستعار من و دادهم

 $^{^{2}}$ البديعيات الخمس، مرجع سابق، ص 2

² عبد الرحمن بن كمال الدين أبي بكر حلال الدين الأسيوطي، أعلم أهل زمانه في الحديث وفنونه رجالا وغريبا ومتنا وسندا واستنباطا للأحكام، عاش في الفترة من 809– 911 هـــ (درنيقة، محمد أحمد، معجم أعلام المدح النبوي، ص 219) ⁸ الهَمِعُ الهَمِعُ سحابٌ هَمِعٌ :ماطر.

صبُّ له طيرانُّ من جناحهمِ وما غلوا قيمةً من سلب ذوقهمِ ولا يبالون من إيجاب نفيهمِ عني لهم رشحوه باحتراعهمِ

2

ولا جناح عليه في تلفته والعاذلون بإيجاب الملام غلوا ما إن لهم من عقول يهتدون بما وكلما نسجوا حوكًا بوشيهم

والقصيدة موجودة بكاملها في مخطوطة " نظم البديع في مدح خير شفيع " للسيوطي ، وهي من القصائد التي لم تنل الشهرة الواسعة في معارضتها للبردة .

ويلي هذه القصيدة زمنياً قصيدة الشاعرة الفقيهة عائشة الباعونية ³ المتوفاة سنة 922ه ، وهي من القصائد المعارضة للبردة والسائرة على نهج البديعيات ، وقد سمت الشاعرة قصيدتما "الفتح المبين في مدح الأمين " وتقول الشاعرة في بداية قصيدتما :

أُصبَحتُ في زُمرَةِ العُشّاق كَالعَلَمِ
وَالجَارِ جَارِ بِعَدَلَ فيهِ مُتّهِمي
وَلَم أُجد رُوحَ بُشرى مِنهُمُ بِهِمِ

لفّقتُ صَبراً فَما أَجدى لِمَنعِ دَمي

وَجئت سِلَعاً فَسَل عَن أَهلِها القدُمِ طُويلِع حَيِّهم وَانزل بِحَيِّهِمِ وَإِن هُمو بِالتَّنائي أُوجَبوا أَلَمي زادوا دَلالاً فَني صَبري فَيا سَقَمي وَثَمَّ سر وضَني فيهِ مِن شِيَمي في حُسن مَطلَع أقمار بذي سَلَم أقول وَالدَّمعُ جارٍ جارِحٌ مُقلَي يا لَلهَوى في الهَوى رُوحٌ سَمحتُ بها وَفي بُكائى لحال حالَ مِن عَدَم وَفي بُكائى لحال حالَ مِن عَدَم

يا سَعدُ إِن أَبصَرَت عَيناكَ كَاظِمَةً فَتُمَّ أَقَمارُ تَمَّ طَالِعِينَ عَلَى أَحَبَّةٌ لَم يَزالوا مُنتَهى أَملي عَلَوا كَمالاً جَلوا حُسناً سَبوا أَمَماً عَلَوا كَمالاً جَلوا حُسناً سَبوا أَمَماً أَحسَنتُ ظَنّي وَإِن هُم حاولُوا تَلَفي

 $^{^{1}}$ رَفَا الثوبَ ونحوَه من كل منسوج : أصلحه وضَمَّ بعضه إلى بعض.

² السيوطي، حلال الدين عبد الرحمن، نظم البديع في مدح خير شفيع، (نسخة حسنة، 1081هـ)

³عائشة بنت يوسف بن أحمد بن ناصر الباعوني، شاعرة أديبة فقيهة. نسبتها إلى باعون من قرى عجلون شرقي الأردن ، ومولدها ووفاتما في دمشق سنة 922ه ، و لم يُذكر لها تاريخ ميلاد (الأعلام ، ج 3 ص 241)

اليَحمَدِي وَأَبُو تَمَّامَ كُلَّ شَجَ عانى الغَرامَ إِلَى قَلِيي لِأَجلِهِمِ وَعلى ذَاتِ الترتيب الزمني نقرأ قصيدة الشيخ عبد الرحمن الحميدي ²المتوفى سنة 1005 ه ، والمي يقول في مُفتتحها :

رِدْ ربعَ أسما وأسمى ما يُرامُ وحيٍّ حياً حواها معدنُ الكرمِ ورمِ

ولم أقف على ديوان الشاعر الشيخ عبد الرحمن الحميدي الذي احتوى القصيدة بشكلٍ كامل

ومن القصائد التي نحت منحى المعارضة الشعرية للبوصيري قصيدة الشيخ أبو الوفاء العرضي الحلبي 4 التي يقول في مستهلها:

براعتي في ابتدا مدحي بذى سلم قد استهلت لدمع فاض كالعلم

وسأنتقل إلى قصيدة السيد على خان ¹المتوفى سنة 1120 هـ ، والتي تسير على ذاتِ النهج السابق في الكتابة الشعرية المدحية ، ويقول في أول أبيات قصيدته:

 $^{^{22}}$ ا**لبديعيات الخمس**، مرجع سابق، ص 2

² عبد الرحمن بن أحمد بن علي الحميدي المصري ، فاضل ، كان شيخ أهل الوراقة بمصر ، مات سنة 1005 ه (الأعلام ، ج 3 ص 296)

 $^{^{3}}$ الحميدي، عبد الرحمن، الدر المنظم في مدح النبي الأعظم(ط مصر -1322هـــ) ص 3

⁴ محمد (أبو الوفاء) بن عمر بن عبد الوهاب الحلبي، العرضي: مفتي الشافعية بحلب وابن مفتيها ، عاش في الفترة من 993 – 1071 ه (الأعلام) ج 6 ص 317

له براعة شوق تستهل دمي مركب الجهل واعقِل مطلق الرُّسُمِ على ملفق صبري بعد بعدهم وراح حبي بلبي لاحقاً هم وقال هِمْ هِم تُسعد بقرهم ما حرفته وشاة الظلم والظلم مشوَّش الفكر من خَصْمي ومن حكمي بذكر أُنسٍ مضى للقلب في إضم ووصف حال ابنة حالٍ بحبهم واستطردوها كخيلي يوم مزدحم

حسنُ ابتدائي بذكري جيرة الحرم دعني وعجبي وعج بي بالرسوم ودع بانوا فهان دمي عندي فها ندمي وذيّل الدمُ دمعي يوم فرَّقَهم يا زيد زيد المني مذتم طرفني كم عاذل عادل عنهم يصحف لي ما زلت في حرق منهم وفي حزن طنّوا سلوِّي إذ ضنّوا فما لفظوا قدري أبو حسنِ يا معنوي بهم أجروا سوابق دمعي في محبتهم

هذه هي الأبيات العشر الأولى من القصيدة ، وهي كما يظهر متشابحة بشكل كبير مع النماذج التي سبق ذكرُها من القصائد المعارضة للبردة .

ومن النماذج الشعرية المعارضة لقصيدة البردة قصيدة الشيخ قاسم البكرة الحنفي 2 المتوفى سنة 1169 هـ ، وهي أيضاً تنحو منحى المعارضات المدحية البديعية لقصيدة البوصيري ، ومن أبياتها :

براعتي مستهلٌ دمعها بدم

من حسنِ مطلعِ أهلِ البانِ والعلمِ

¹ السيّد علي خان ابن السيّد أحمد بن محمّد معصوم المدني الشيرازي، وينتهي نسبه إلى زيد الشهيد ابن علي زين العابدين ، عاش في الفترة من 1052 – 1120 هــــ (الأميني ، الشيخ عبد الحسين أحمد ، ا**لغدير في الكتاب والسنة والأدب** – ط 1 (مؤسسة الأعلمي للمطبوعات – بيروت – لبنان – ج ١١ – ص ٣٤٦ – ص ٣٥٣)

² الشيخ قاسم بن محمد البكره چي الحليي الحنفي ، له بديعية في مدح النبي ، وله شرحها المطبوع الموسوم بحلية البديع في مدح النبي الشفيع ، مات سنة 1169هـــ –و لم أقف له على سنة ميلاد – (الغدير – للشيخ الأميني – دار الكتاب العربي – بيروت – لبنان) ص 48

هم ركبوا في فؤادي مطلق الألم وهنت في الحب يا هذا وهان دمي قد صحفوا القول بالتبديل في الكلم ومُرُّ تعذيبهم يحلو بعزِّهم يا لهف قلبي فهل باللفظ فاه فمي وتمَّ لي طرَف يأتم بالسقم وابن الوليد فلم تنفع و لم تدم ومِل كميلي إلى المحبوب والتزم ومِل كميلي إلى المحبوب والتزم تحاري فاستعرت الصبر من حلمي

يا صاحِ عج بي لعجبي نحو ركبهمُ ملفق العزم حالي إذ وهى ندمي مالي مقربهم أين المفر لنا وحرَّفوا كتبي فالصبر عزَّ بهم طنَّ الوشاةُ بأنَّ الحب ضنَّ فقل وراحتي يا فتى من راحتي ذهبت شيخ العروضينَ في المعنى اتخذتُك لي مستطرداً لعذولي قلت دع عذلي بالغي قد بعتُه رشدي فما ربحتْ

وبعد هذه القصيدة أنتقل إلى قصيدة الشاعر قصيدة محمود صفوت الساعاتي ² المتوفى سنة 1298 هـ ، والتي ذاع صيتها بين القصائد المعارضة للبردة والمتوحية فن البديعيات ، ويقول الشاعر في مستهل قصيدته :

أبدى البراعة في استهلاله بدم بدر وتوريتي كانت لبدرهم كما سرى لاحق الأنواء في الظُّلَمِ عما حرى من حديث السيل والعرم بسهم لحظ وغير القلب لم يَرُم وطرفه فاتِكُ للباتراتِ نُمي

سفح الدموع لِذِكر البانِ والعلمِ وكم بكيت عقيقا والبكاء على وذيّل الدّمّ دمع العين حين حرى تسيل عيني لتلميح البروق لها ورُبّ ريمٍ كريم القوم طرّفني فعطْفه فاتنٌ للسّمر نسبته

¹ الأبيات موجودة بشرحها في كتاب " **حلية البديع في مدح النبي الشفيع** " للشيخ قاسم البكرة الحليي (طبعة عام 1293 هــ - مكتبة جامعة تورنتو – كندا) من الصفحة 5 إلى 47

² محمود صفوت الساعاتي ، أديب مصري وُلد ونشأ بالقاهرة ، ورحل إلى الحجاز ثم عاد إلى القاهرة ، عاش في الفترة من 1241– 1298 هــــ (ا**لبديعيات في الأدب العربي** – لعلي أبو زيد – ص 158)

راعوا نظير المواضي من جفونِهِمِ فالصّبُّ مدمعُهُ صَبُّ لبعدهِمِ دمعي ولا زان لفظي غير ذكرهمِ فليت لي ابن عطاءٍ من خيالهمِ من معشر إن نضوا أسيافهم ورنوا أقمار تِمِّ تعالوا في منازلهم لا غاض إذ غاظ يوم البين شانئهم أنا ابن أوسِ بمدحي المعنويِّ لهم

وهذه القصيدة من القصائد الجياد التي كُتبت في القرن الثالث عشر الهجري ، مع التزامها فنَّ المعارضة الشعرية المدحية البديعية .

وأنتقل بهذا الفن إلى أحد أبرز شعراء الحديث ، وأهم ركائز مدرسة الإحياء الشعري وهو الشاعر محمود سامي البارودي²، المتوفى سنة 1322ه (ومعارضته لبردة البوصيري تدل على اقتناعه بجودة هذه القصيدة ، هذا بالإضافة إلى تدينه العميق ولا سيما في سنواته الأخيرة التي قاسى فيها الكثير من آلام المنفى ، وفقدِ البصر ، وموت بعض أعزائه الأحباءإليه) ³ وقد سمّى البارودي قصيدته بـ " كشف الغمة في مدح سيد الأمة " واستهلها بهذه الأبيات .

وَاحدُ الغَمامَ إِلَى حَسِيٍّ بِلَدِي سَلَمِ سَلَمِ الْعَمامَ إِلَى حَسِيٍّ بِلَدِي سَلَمِ اللَّهِ اللَّهُ النَّواهِلُ مِن زَرعٍ وَمِسن نَعَمِ

يا رَائِكَ البَرقِ يَمَّمِ دارَةَ العَلَمِ العَلَمِ العَلَمِ العَلَمِ العَلَمِ العَلَمِ وَإِنْ مَرَرتَ عَلَى الرَّوحاءِ فَامرِ لَهَا مِنَ الغِزارِ الَّلواتِي في حَوالِبهِا

¹ رشيد، مصطفى، جمع ديوانمحمودصفوت- مطبعة المعارف - القاهرة 1911. (قدم للديوان ناشره مصطفى بك رشيد، والأديبان: مصطفى لطفى المنفلوطي ومحمد المويلحي)

 $^{^2}$ سبقت ترجمته ص 2

¹⁴² مكي، مرجع سابق، ص 3

بُرداً مِنَ النَّورِ يَكسُو عارِيَ الأَكَمِ يَختَالُ في حُلَّةٍ مَوشِيَّةِ العَلَــم أُحَــقُ بالـريِّ لَكِنّـي أُخُــو وَدِيعَةٌ سِرُّها لَـم يَتَّصِـل بيَ الصَبابَةُ لِعـبَ الريـح في القَلب مَترلَةً مَرعِيَّةً شُوقاً يَفُلُ لُ شَباةَ الرَّأِي وَالْهِمَــم

إِذَا اِسْتَهَلَّت بِأَرضٍ نَمْنَمَــت تَرى النَّباتَ بِها خُضراً سَنابلُــهُ أُدعُو إِلَى الدَّارِ بِالسُّقيا وَبِسي مَنازلٌ لِهُواها بَينَ جانحَـــتـــي إذا تَنسَّمتُ مِنها نَفحَةً أُدِر عَلَى السَّمع ذِكراها فَـــإنَّ عَهِذُ تَولِّي وَأَبقي في الفُــؤادِ

والقصيدة غير موجودة بديوان البارودي ، ولكنها موجودة بطولها في كتابه المخصوص بِمَا "كشف الغمة في مدح سيد الأمة " ، وعدد أبياتها أربعمائة وسبعةٌ وأربعون بيتاً .

ويليها قصيدة الشاعر المصري الأشهر أحمد شوقي بك 2، المتوفى سنة 1351ه ، والتي حازت شهرةً واسعة مقارنةً بغيرها من القصائد التي نهجت منهاج معارضة قصيدة البوصيري ، وقد أسماها الشاعر "نهج البردة " (وهي أشهر معارضة للبردة في العصر الحديث) 3 وقد

¹ البارودي، معود سامي، كشف الغمة في مدح سيد الأمة، (مطبعة الجريدة – بسراي البارودي – بغيط العدة بمصر – 1327هـــ – مكتبة جامعة تورنتو بكندا) ص 3

 $^{^2}$ سبقت ترجمته في ص 2

 $^{^{3}}$ مكى، مرجع سابق، ص 45

سلك فيها الشاعر مسلك من سبقه من الشعراء في معارضة قصيدة البوصيري ، وذكر ذلك في قصيدته بما يشي بتأثر كبير من الشاعر بقصيدة البوصيري وأجوائها الروحانية الإيمانية ، ويقول الشاعر شوقي في مستهل قصيدته :

أَحَلَّ سَفَكَ دَمي فِي الأَشهُرِ الحُرُمِ يا ساكِنَ القاعِ أَدرِك ساكِنَ الأَجَمِ يا وَيحَ جَنبِكَ بِالسَهِمِ المُصيبِ رُمي يا وَيحَ جَنبِكَ بِالسَهِمِ المُصيبِ رُمي جُرحُ الأَحِبَّةِ عِندي غَيرُ ذي أَلَمِ إذا رُزِقتَ التِماسَ العُذرِ فِي الشِيمِ لَو شَفَّكَ الوَحدُ لَم تَعذِل وَلَم تَلُمِ وَرُبَّ مُنتَصِتٍ وَالقَلبُ فِي صَمَمِ أَسهرتَ مُضناكَ في حِفظِ الهوى فَنمِ أغراكَ بِالبُحلِ مَن أغراهُ بِالكَرَمِ

ريمٌ على القاع بَينَ البانِ وَالعَلَمِ
رَمَى القَضَاءُ بِعَينَي جُؤذَرِ
لَمَّا رَنا حَدَّتَنِي النَفسُ قائِلَةً
جَحَدتُها و كَتَمتُ السَهمَ في كَبدي
رُزِقتَ أَسَمَحَ ما في الناسِ مِن خُلُقٍ
يا لائِمي في هَواهُ والهُوى قَدَرُ
لَقَد أَنلتُكَ أُذنًا غَيرَ واعِيَةٍ
يا ناعِسَ الطَرفِ لا ذُقتَ الهَوى أَبدًا
أفديكَ إلفًا وَلا آلو الخَيالَ فِدى

هذه هي مقدمة قصيدة شوقي التي تعد من أهم القصائد المعاصرة المعارضة لبردة البوصيري ، والتي قال عنها صاحب كتاب " المدائح النبوية " : هذه هي نهج البردة ، التي نرى أنَّ شوقي كان موفَّقاً فيها كل التوفيق ، فهي ليست معارضة تقليدية للبردة مما عهدناه من قبل ، إنما هي نظرة متأملة لشخصية الرسول —صلى الله عليه وسلم— ومكانه من التأريخ ، باعتباره مبعوثاً ومبلّغاً لرسالة السماء ، وباعتباره قائداً وإنسانا . 3

الجُؤْذُرُ (بفتح الذال وضمها) : ولد البقرة الوحشية . والجمع : حَآذِرُ.

² شوقى، أحمد، **الأعمال الشعرية الكاملة** (دار العودة – بيروت – 1988) ج 1 ص 190 – 191

المدائح النبوية ، ص 151

وسأستطرد الآن في ذكر بعض المعارضات الحديثة لبردة البوصيري ، والتي تسير على ذاتِ النهج في المديح النبوي.

وأذكر هنا قصيدة الشيخ أحمد الحملاوي 1المعاصر للشاعر أحمد شوقي ، والذي كتب قصيدته المدحية المعارضة للبوصيري ربما متأثراً بقصيدة أحمد شوقي " نهج البردة"، وقد اختار الشاعر الحملاوي لقصيدته اسماً قريباً من قصيدة شوقى ، إذْ سمَّى قصيدته بـ "منهاج البردة" ومن المصادفات أنَّ الشاعرين قد ماتا في نفس العام 📗 1351 هـــ ، وفي مُفتتح القصيدة يقول الشاعر:

وقابلَ التوب من جانٍ و مجترمٍ يا غافرَ الذنب من جودٍ ومن كرم

يليها قصيدة الشيخ طاهر الجزائري الدمشقي3 الموفى سنة 1338 هـ.، ويقول في مطلعها

قد راقني ذكره في مطلع الكلم بديعُ حسنُ بدور نحو ذي سلم وسأختتم هنا نماذج القصائد المعارضة للبردة بقصيدة الشاعر المغربي المعاصر المر اكشي إسماعيل زويريق4، والتي يستهلها بهذه الأبيات :

شكواك تنساب لحنا داف_ق الألم يا شاكي البانِ كم في البين من سقم؟

¹ أحمد بن محمد بن أحمد الحملاوي نسبة إلى "مُنيَّة حَمَل" من قرى "بْلْبَيْس " ، عاش في الفترة من 1273–1351هــــ مبارك ، علي ، 77 ص 9 - 4 ص 1306 - 100 مصر -1306 م ج 9 ص -100 مصر -1306 م حصر -100 من المطبعة الكبرى الأميرية

² الحملاوي،أحمد بن محمد، **ديوان**- تصحيح وتحقيق مصطفى السقا – (مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده. القاهرة-مصر

³ طاهر بن صالح بن أحمد السمعوني الجزائري الدمشقى ، فقيه عالم ، عاش في الفترة من 1268 - 1338 ه (**الأعلام**) ج 3 ص 221 ⁴ إسماعيل زويريق المراكشي ،كاتب و شاعرٌ معاصر و فنان تشكيلي من مواليد 1944 بمراكش المغرب ، عضو اتحاد كتاب المغرب، وعضو رابطة الأدب الاسلامي، وعضو نقابة الفنانين التشكيليين (الشبكة العنكبوتية) .

⁵ المراكشي، زويريق، **ديوان على النهج**، ط 1 (دار وليلي للنشر والتوزيع – مراكش – المغرب – 2004)

والقصيدة بتمامها وطولها موجودة في ديوان " على النهج " للشاعر إسماعيل زويريق ، وعدد أبياتها ثلاثمائة وبيتان .

ومما سبق من النماذج الشعرية المعارضة لبردة البوصيري يمكن أن نستخلص أهم الصفات والملامح التي تشكَّلت منها هذه التجارب الشعرية الإبداعية التي جعلت من ميدان معارضة البوصيري ميداناً خصباً لكل من لمس في ذاته الشعرية القدرة على النسج على منوال الشعر المديحي النبوي .

و لم يكن هذا الفن ليزدهر لولا ما أُشربته قلوبُ الشعراءِ والشواعر من حبِّ حقيقي لنبي الإسلام محمد —صلى الله عليه وسلم— وحرصٍ على التنافس الشريف في ميدان مدحه والذب عنه وعن عرضه الشريف ، ويُحسَبُ للإمام البوصيري أنه هو الذي أشعل جذوة هذه المعارضات بقصيدته الشهيرة والتي أصبحت أشهر من نارٍ على علم في الشعر العربي والمديح النبوي بوجهٍ خاص.

ومهما يكن من تفاوت بين تجارب الشعراء المذكورين هنا أو غيرهم ممن لم تشملهم الدراسة ،فإنَّ هذا التفاوت لا يُحلُّ بتجاربهم بل يُعزز مقولةَ إنَّ الشعراء مراتب ولكنهم يظلون جميعاً مشتركين في الهدف الأسمى والغاية العظمى ، وهي مديح النبي —صلى الله عليه وسلم— .

الفصل الثايي

"نظراتُفيقصيدةالبردةوأثرهافيالأدبالحديث"

المبحث الأول: الصور الفنية في قصيدة البردة. المبحث الثاني: أثرُ البردة في الأدب الحديث.

" المبحث الأول: الصور الفنية في قصيدة البردة "

لم تكن قصيدة البردة للإمام البوصيري لتنال مكانتها السامية بين سائر القصيد العربي والمديح منه بوجه خاص فقط للغرض الذي اتكأت عليه وجعلته قطب رحاها ، وهو غرض المديح النبوي ، ولكنها اعتمدت أيضاً على جوانب فنية إبداعية صبغت القصيدة بلون أصيل لا يكاد يبهت مهما كرَّت عليه الأيام والسنون.

وهذه الصور الفنية العديدة المبثوثة في أبيات البردة هي ذائها تلك الصور التي استخدمها السابقون والمعاصرون للبوصيري من شعراء العربية والمديح منه بوجهٍ خاص ، وما زلنا إلى لحظتنا هذه نسمع من الشعراء من يشبّه ممدوحه بالخيل والشمس ونور القمر وغير ذلك من التشبيهات المادية المُعتادة في شعر المديح العربي التقليدي ، مع ملاحظة أنَّ الزمن قد تغيِّر وتطورت أدواته ومفردات الخطاب فيه ، وهذا التطور الزمني يستوجب تطور أدوات ومفردات الكتابة الشعرية والمدحية بشكلِ خاص .

و لم يشذ البوصيري في بُردته كثيراً عن منهج الشعراء السابقين في نسج قصائدهم واستخدام المفردات المُعتادة ، ولكنه قد هذّب مفرداته وانتقاها انتقاءً فريداً يتضح لكل قارئ للقصيدة ، مع انتقاء ذكي للصور الفنية في قصيدته وتوجيهها وجهتها الحقيقة بما ، وذلك بأن تكون كل تلك الصور المدحية خالصةً لوجه النبي محمد صلى الله عليه وسلم- ، ومُهداةً إلى جنابه الكريم .

ومن مطلع القصيدة بأبياتها المائة والستين وما زاد عليها إلى آخرها ، نجد الكثير من الصور المبهرة والمميزة التي استخدمها الشاعر في قصيدته وأسبغ بها عليها أهمية من بُعدين ، البُعد الأول هو البُعد الديني الصوفي العميق الأثر في النفوس المؤمنة ، والذي يجعل من قبول القصيدة وانتشارها بين عامة الناس أمراً اعتيادياً إذا قُرِنَ بهذا البعد الديني ، والبعد الثاني هو البُعد الإبداعي الفني التصويري ، وهو البُعد الأقدر على منح قصيدة البُردة الخُلود والديمومة في تاريخ الشعر العربي والمديح النبوي منه خاصة .

وقد اطلعنا في المبحث الثاني من الفصل الأول على بعض التجارب الشعرية التي نُسجت في معارضة بردة البوصيري وفي ذاتِ الغرضِ الشريف والبحر والقافية ، ولكنها تباينت في مدى الإجادة الفنية ، ووقفت على مسافةٍ بعيدة من بُردة البوصيري .

وسأحاول هنا أن أقف على بعض الصور الفنية في القصيدة لاستجلاء ما فيها من روعة التشبيه المعنوي والمادي ، والصور البيانية التي احتوتها القصيدة ، مُقتصراً على لمحاتٍ سريعةٍ موجزة ، تحاول عرض الصورة وتقريبها قدر الإمكانِ بعيداً عن التقعيدِ والتعقيد ، معتمداً على كتاب البردة للبوصيري بشرح الشيخ إبراهيم الباجوري .

يقول البوصيري في مستهل قصيدته:

أمنْ تذكر جيرانٍ بذى سلمٍ من مقلةٍ بلدي من مقلةٍ بلدم

يظهر هنا استهلالُ الشاعر وابتداء قصيدته بهذا المفتتح الذي ينحو منحى الشعراء الجاهليين في افتتاح القصيدة بالوقوف على الأطلال وذكر وبكاء الأحبة ، ولكنَّ البوصيري يخلق في قصيدته شخصاً آخر يسأل البوصيري عن سبب بكائه الحار بدم ممزوج بدم ، هل هو بسبب تذكره لجيران كانوا بذي سلم 1 ككما هي عادة الشعراء ، أم أنَّ هناك أسباباً أخرى كما جاء في البيت الثاني من القصيدة ؟ والصورة الفنية اللافتة هنا هي منظر اختلاط الدمع بالدم من عين العاشق ، وفي هذا البيت (براعة استهلال لأنَّ فيه إشارة إلى أن هذه القصيدة في مدح النبي -صلى الله عليه وسلم- ، حيث ذكر فيه المواضع التي بقرب المدينة الشريفة ، وفيه الجناسُ الناقص حيث ذكر فيه الدمع والدم ، فإلهما مختلفان ، بزيادةِ العينِ ونقصالها). 2

10 صرر -1413 الباحوري، الشيخ إبراهيم، شرح البردة للبوصيري - ط 2 (مكتبة الآداب - القاهرة - مصر

¹ موضع بين مكة والمدينة ، قريباً من قديد

وفي البيت الثالث من القصيدة يقول البوصيري:

هنا استطاع البوصيري أن يخلع على عينيه وقلبه صفات الإنسان الذي يسمع ويعقل ويعي ، وكلما أسهب في لوم عينيه على بكائهما ازداد بكاؤهما وكأنه أمرهما بخلاف قوله ، وكلما رأى أنَّ قلبه قد أوغل وأبعد في الهوى لام قلبه على ذلك وحرَّضه على الإفاقة من غيّه ، فإذا بقلبه يزداد جوى وهياما ، والصورتان في شطري البيت من الصور الفنية اللافتة ، (وفي هذا البيت طباق لأنه جمع فيه بين متقابلين في كلِّ من الشطرين ، أمّا الشطر الأول فحمع فيه بين الفعلين : اكففا ،وهمتا ، وأمّا الشطر الثاني فجمع فيه بين الفعلين : استفق ، ويهم). 1

ويقول البوصيري في البيت الخامس من قصيدته:

لولا الهوى لم ترق دمعاً على طـــللٍ والعَلـــــــــمِ

بالإضافة إلى ما في البيت من معنى يتضمَن الحكمة ، إذ أنَّ الهوى والهيام هو السبب الداعي إلى إراقة الدموع من العُشَّاق ، هناك أيضاً صورة فنية في البيت وذلك أنَّ (في هذا البيت شبه الاشتقاق حيث جمع فيه بين " تُرِق " و " أرِقت َ ") . 2

وفي البيت الذي يليه يقول البوصيري:

فكيف تنكر حباً بعد ما شهدت به عليك عدولُ الدمع والسقم

¹³ ص 13 المرجع السابق، ص 2 المرجع السابق، ص

ويختار الشاعرُ هنا مُفردة العدالة التي هي من شروط قبول رواية الرواي ليُلبسها الدمع والمرضَ ويصورها تصويراً مادياً ، ليصل من ذلك إلى إنكاره على نفسه محاولَتها إخفاء ما تستبطنه من حب عميق ، شهَدَت به الدموعُ المنهلةُ من عينيه والسُقمُ الذي أوهن الجسد ، (وفي قوله "شهِدتْ" استعارة تصريحية تبعية لأنه شبّه الدلالة الواضحة بمعنى الشهادة بجامع الوضوح في كلِّ ، واستعار الشهادة للدلالة ، واشتق من الشهادة بمعنى الدلالة شهدَتْ بمعنى دلَّت ، . 1

ويواصل البوصيري إكمال الصورة التي أثبتها في البيت السابق ليقول:

وأثبت الوجدُ خطَّيْ عبرةٍ وضيئً مثل البهار على خديك والعنــــم

وتكتمل صورةُ الحزنِ هنا حين ينقشُ على وجه العاشقِ خطين من دمعٍ وهُزال ، وقد شبَّه الشاعرُ الخطين بالبهار وهو زهرٌ أصفر ، والعَنَمِ وهو زهرٌ أحمر .

ويواصل الشاعرُ نثر صوره الفنية في قصيدته ، ومن ذلك قوله :

محضْتني النصحَ لكن لست أسمعه أو المحبِّ عن العُذَّال في صمم

وهو هنا يوجه خطابه إلى لائمه المتخيَّلِ في الهوى ، مُقراً بصدق لائمهِ وإخلاصه في نصحه ، ولكنه كما يقول البوصيري " إنَّ المحبَّ عن العُذَّال في صمم " ، وهذه بحق من

[.] الباجوري، مرجع سابق، ص 16

حكم البوصيري التي أسكنها هذه القصيدة ، إذ لا يكادُ الحجبُ اللهنفُ يسمعُ لومَ لائميه ولا نصيحة ناصحيه لأنَّ قلبه قد تشرَّب الهوى ، فلا يجدُ بُدًا من متابعة قلبه عوضاً عن مغالبته .

ويُكمل الشاعرُ ما ابتدأه من لوم نفسه على غيها فيقول:

من جهلها بنذير الشيب والهــــرم

يقف هنا البوصيري معاتباً نفسه ومقراً بتقصيره ، واصفاً نفسه بأنها لا تكاد تكل أو تمل تزيّن له سوء الفعال ، و لم تتعظ يوماً بنصائح الناصحين ، وخاصة الشيب والهرم اللذان إذا ما هجما على الإنسان فإنهما يكفيان لوعظه وتخويفه ورده عن غيّه ، ولذلك فإن نفسه تستحق أن يصفها بالنفس الجاهلة .

هذه النفس الأمارة بالسوء يُكمل البوصيري وصفها هنا ليقول:

ضيفٍ ألمّ برأسي غير محتشــــم

ولا أعدّت من الفعل الجميل قرى

هنا صورةٌ شعريةٌ غايةٌ في الجمالِ والبساطة ، فهاهو الشاعرُ يأسى على نفسه لأنها لم تقم بإعداد القرى والطعام ويقصد به الأعمال الصالحة ، للضيف الطارئِ الذي ألم به سريعاً دون ميعادٍ سابق ، ويقصد بالضيف الشيب الذي غزا رأسه سريعاً ، وهذا الضيف كما وصفه الشاعر جريءٌ غير مستحيي ، على خلاف عادة الضيفان ، ولذلك فإنه يعتب على نفسه لأنها والحالةُ كذلك أدعى إلى الإسراع والمبادرة في إعداد القرى والزاد ، وفي البيت (استعارة مصر عصر على أنه شبه الشيب بالضيف بجامع الطرو في كل ، فإن سواد الشعر كان

ملازماً للإنسان فلما تبدَّل بالشيب كان كالضيف في طروِّه على الشخص بعد أن لم يكن ، واستعار اسم المشبّه به للمشبّه). 1

ويُتمّم البوصيري هذه الصورة بقوله:

كتمت سراً بدا لي منه بالكتـــم

لو كنتُ أعلم أني ما أوقـــرُه

يقول البوصيري هنا أنه لو علم قبل مجيء الشيب الذي وصفه بالضيف المفاجئ بأنه لن يستطيع إكرامه كما يجب وتوقيره كما هو حقٌ له ، لغطَّى ما افتُضحَ من سره (وهو الشيب) بالكتَم وهو نبتُ كالحنّاء يُخصبُ به الشعر .

وما زال البوصيري يعظ نفسه ويأمرها بسلوك سبُل الخير والفلاح ، فيقول :

إنَّ الطعام يقوي شهوةَ النَّهـــــم

فلا ترمْ بالمعاصى كسرَ شهوة ــــا

والشاعرُ هنا ينصح لنفسه بألا تظنَّ بأنها حين تُسرفُ في المعاصي والشهواتِ وتمكين حالها مما تريدُ بأنها ستكسرُ بذلك حدَّة شهواتها ورغباتها ، بل الأمر على العكس مما تظن ، واستدل البوصيري لفكرته بالشطر الثاني من هذا البيت الذي احتوى حكمةً حقيقية بقوله: "إنَّ الطعام يقوِّي شهوة النهِمِ" ، إذْ يكون الشرِهُ النهِمُ أشدَّ إقبالاً على الطعامِ وإسرافاً فيه واشتهاءً له ، فلا يمكن أن يكون إقبالُه على الطعام مُخفِّفاً لشراهته ونهمه .

ويؤكِّدُ البوصيري الفكرة السابقة بهذا البيت الذي جرى مجرى الحكمِ الخالدة ، إذ يقول

¹ الباجوري، مرجع سابق، ص

هذا البيت يحمل بجانب صورته الفنية معنى فكرياً رفيعاً احتوى الحكمة الصادقة ؛ والشاعر هنا (شبه النفس بالطفلِ في عدمِ المللِ والسآمة بالاستمرار على المألوفات ، كما أنَّ الطفلَ إن تركته على ما ألِفه من الرضاعِ دام على حبه ، وإن منعته عنه امتنع ، كما ذكره بقوله : إن قمله ... إلخ ، كذلك النفس إن تركتها على ما ألفته من المعاصي دامت على حبه ، وإن منعتها عنه امتنَعَت) أ.

وفي البيت التالي يُكمل البوصيري توصيفه للنفس بقوله:

إِنَّ الهوى ما تولَّى يُصْمِ أُو يَصِمِمِ

فاصرف هواها وحاذر أن تُوليَـــهُ

وليس من دواء أو شفاء لهذه النفس إلا أن تُصرَف عن هواها الذي تبتغيه وتسعى إليه ، والشطر الثاني من البيت فيه حكمة لطيفة "إنَّ الهوى ما تولّى يُصمِ أو يصِم " والحكمة هنا من صور الجمال الفني في القصيدة ، إذ أنَّ الهوى إذا تمكَّن من أيِّ نفسٍ فإنه يجعلها ملتصقة بالعيوب والمخازي ، وربما أسرف فيها وأودى بما للهلاك ، وهنا في الشطر الثاني من البيت (استعارة بالكناية وتخييل ، لأنه شبّه هوى النفس بإنسانٍ طالب للولاية والإمارة تشبيها مضمراً في النفس وطوى لفظ المشبّه به ورمز إليه بشيء من لوازمه ، وهو منعه من الولاية والإمارة) . 2

ويواصل البوصيري نصائحه للنفس الأمارة بالسوء فيقول:

فرُبَّ مخمصةٍ شرُّ من التخـــــــم

واخش الدسائس من جوع ومن

¹الباجوري، مرجع سابق، ص 25 2ملرجع سابق، 27

لأنَّ انصراف النفس عن هواها والميل عنه يلزم منه أن تكون على حذرٍ من مكائدِ النفس وهي كثيرة ، ومنها الجوعُ والشبَعُ الماديان إلى المحسوسات ، والمعنويانِ إلى غيرها ، (فالدسائس من الجوع كالحدَّةِ وسوء الخُلُق ، والدسائس من الشبع كالكسل عن العبادة) ، وفي الشطر الثاني من البيت ملمحٌ فني في الحكمة القائلة " فرُبَّ مخمصةٍ شرٌ من التُخمِ " وذلك لأنَّ الصبر على الجوع بشقيه الحسي والمعنوي مع الجزع والتسخُّطِ والاغترار بالعمل ، شرٌ من التحمةِ بشقيها الحسى والمعنوي إن صاحبها الشكرُ والحمدُ لللهُ والاعترافُ بجميله .

والاستغفار هنا من الشاعر دليل على اعترافه بأنه قد يقول الخير ويدعو إليه ولكنَّ نفسه لا تطاوعه على العمل به ، لذلك فهو يستغفر الله من حالته هذه ، والصورة الفنية هنا في التشبيه الجميل الذي شبَّه به الشاعرُ القولَ بلا عمل ، بالابن يُسَبُ إلى العقيم الذي لا يلد ، وهذه من المستحيلات .

وفي معرض الثناء على النبي -صلى الله عليه وسلم - ومدحه وذكر عبادته ، وهو غاية ما أراد الشاعرُ بما سبق من أبيات أن يصل إليه ، يقول :

ظلمتُ سنَّةً منْ أحيا الظلام إلـــــى

¹الباجوري، مرجع سابق، ص 29

يتهم الشاعرُ نفسه هنا بألها قد ظلمت سنة محمد -صلى الله عليه وسلم- ولم تسر على لهجها كما يجب، واختار الشاعر مفردات تضج بالحياة والروعة الفنية " سُنَّة /أحيا/الظلام " ليصل إلى رسم صورة بيانية توضِّح ما آلت إليه نفسه المقصِّرة ، فهو هنا قد اعترف بجوره على طريقة النبي محمد -صلى الله عليه وسلم- الذي أحيا بسنته وعبادته ظلام الكونِ الروحي والمادي ،والشاعرُ هنا قد (شبّه الإنارة بالإحياء بجامع النفع في كل ، واستعار الإحياء كلإنارة، واشتق من الإحياء بمعنى الإنارة أحيا بمعنى أنار، أو شبّه الظلام بمعنى الليل المظلم بميت يحيا تشبيها مُضمراً في النفس، وطوى لفظ المشبه به، ورمز إليه بشيءٍ من لوازمه، وهو الإحياء). 1

ومن سجايا النبي -صلى الله عليه وسلم- الكفاف وعزة النفس ، يقول البوصيري : وراودتُه الجبالُ الشمُ من ذهـــب عن نفسه فأراها أيَّما شـــمم

وذلك أنَّ النبي — صلى الله عليه وسلم — كان فقيراً ولكنه كان بمستطاعه أن يغتني لو أراد ذلك ، ولكنه أحب أن يعيش مع الفقراء ويُحشر في زمرهم ، ولذا مثَّل الشاعرُ بهذه الصورة الفنية الجبال الذهبية الشامخة وهي تراود النبي — صلى الله عليه وسلم — عن نفسه وتعرض له كنوزَها ، (وإسنادُ المراودة إلى الجبالِ مجازٌ ، لأنَّ الله هو الذي حيَّره في ذلك) 2 ولكنه لم يلتفت إليها وإنما أحال طرفه عنها وأراها منه عزةً لا تُسامى ، ورفعةً لا تُضاهى بغيرها ، وهذا هو دأب الأنبياء .

ومن الصور المدحية الفنية في البردة -بالرغم من المبالغة فيها- قول البوصيري :

¹ الباجوري، مرجع سابق، ص 36 2 المرجع السابق، ص 38

أحيا الله حين يدعى دارس الرمم

وفي هذا البيت يُبالغُ البوصيري في رسم صورةٍ فنيةٍ لمديح النبي -صلى الله عليه وسلم-ووصف ما يُمكن لاسمه الكريم أن يكونه ، وذلك أنَّ المعجزاتِ التي بُعث بها النبيُ محمد صلى الله عليه وسلم- مهما علا شأنها لم تصل إلى مرحلة يمكن فيها أن تتساوى معه -صلى الله عليه وسلم - في قدره الشريف ، وأنها لو ناسبت قدره السامي الرفيع ، لكفى بذكر اسمه سبباً لإحياء ما درس وامّحى من عظام الموتى البالية ، والصورة هنا في الشطر الثاني من البيت فنيةٌ رائعة بالرغم من مبالغة الشاعر .

وفي مجال وصف النبي –عليه السلام– يقول الشاعر:

فإنه شمسُ فضلٍ هم كواكبُها يُظْهِرِنَ أنوارَها للناس في الظُلمِ

في هذا البيت صورة فنية من صور القصيدة ، وهي التشبيه ، إذ يشبّه الشاعرُ النبي محمد صلى الله عليه وسلم- بالشمس ووجه الشبه هو الإضاءة ، ويشبه باقي الأنبياء بالكواكب التي تستعير من الشمس الضياء كي تنير به عتمتها وتنير دياجي الناس ، فهي فروعٌ لأصل واحد هو محمدٌ -صلى الله عليه وسلم- .

ومن ملامح كمال الذات النبوية ما يذكره الشاعرُ في البيت التالي:

كالزهرِ في ترَفٍ والبدر في شرفٍ كالزهرِ في كرمٍ والدهر في هِمَمِ

يُواصل الشاعرُ وصف النبيَ -صلى الله عليه وسلم- وينتقي لذلك تشبيهاتٍ دقيقة تتماشى والسيرة النبوية ، فتشبيهه النبيَ -صلى الله عليه وسلم - (بالزهرِ في الترف وبالبدرِ في الشرف راجعٌ إلى في الشرف راجعٌ إلى صورته الشريفة ، وتشبيهه بالبحر في الكرم وبالدهرِ في الهمم راجعٌ إلى خُلقه الكريم ، والزهرُ نَورُ النباتِ -بالفتح- ، والترف : النعومة) ، وقد لجأ الشاعرُ إلى صورة فنيةٍ بلاغية في استعمال الجناس الناقص بين " ترفٍ ، وشرفٍ " وبين " كرمٍ ، هممٍ " ، وهو استخدامٌ فني ، ويتحلّى إبداعُ الشاعر هنا في احتواء هذا البيت على أربعةِ تشبيهات لشبّه واحد ، وهي : الزهرُ والبدرُ والبحرُ والدهر ، كلّها لمشبّه واحد هو محمد -صلى الله عليه وسلم - .

وقد أجاد البوصيري في التقاط هذه الصورة الفنية التي لا تصدُق ولا تليق إلا بمحمد صلى الله عليه وسلم قد وهبه الله هيبة على الله عليه وسلم في النفوس لا يملكها غيرُه ، فلا يكادُ يلقاه أحدُ إلا وينبهرُ بشخصيته صلى الله عليه وسلم فكأنه يسيرُ بجيشٍ من العظمة وفوجٍ من الحشمِ والخدمِ والأهل ، مع أنَّ الحالة أنه يسير وحده مُحاطاً بجلالة وهيبة النبوة .

ومن الصور الفنية في القصيدة الجناس الذي ورد في هذا البيت :

قد أُنْذِروا بحلول البؤْس والنقـــم

يومٌ تفرَّس فيه الفرس أنهــــــمُ

¹الباجوري، مرجع سابق، ص 58

وهو يصف هنا ما ألمَّ بفارس يوم ميلاد النبي محمد صلى الله عليه وسلم- لأنهم علموا بأنَّ ميلاده سيكون علامةً على زوالهم ، فقد تفرَّسوا في ذلك اليوم بأنَّ هناك حدثُ ما سيهز إيوان كسرى ويزيل ملكهم ، وقد استخدم الشاعر هنا الجناس الناقص بين " تفرَّس و الفُرس " وهو من الاستخدامات الفنية في القصيدة .

ويُكمل البوصيري التوصيف البارع في هذا البيت لما حدث للفرس ذلك اليوم ، فيقول : والنارُ خامدةُ الأنفاسِ من أسفٍ عليه والنهرُ ساهي العينِ من سَدَمِ

يواصل البوصيري هنا وصف ما حلَّ بإيوانِ كسرى يوم ميلاد النبي —صلى الله عليه وسلم—، ويصف ما حلَّ بنار المجوس ونهرهم وصفاً شاعرياً فنياً جميلاً، إذ خلعَ عليها صفات البشرية، فقال عن النار إن أنفاسها قد خمدت وسكن لهيبُها، بينما توقف جريانُ النهرِ لشدةِ ما رابه من الحزنِ والأسفِ والحيرة، وقد استعار الشاعر هنا الأنفاس للنار، والأسف والحزن للنهر، وهو ملمحُ فنيُّ جميل.

وإكمالاً للصورة الماضية يقول الشاعر:

وساءَ ساوةً أنْ غاضت بحيرتُهـــا ورُدَّ واردُها بالغيظِ حين ظمـــي

لم يخلُ هذا البيت من حسن التصوير الشكلي وانتقاء المفردات التي تصبغه بالصبغة الفنية ، "ساء ، ساوة" و "رُدَّ ، واردُها " وهذه المفردات الذي يراد بما الجناس الناقص تُعطي قيمة فنيةً للبيت الشعري ، وقد أراد الشاعر هنا أن يخبرنا بما حلَّ بمدينة ساوة الفارسية (بين

همدان والري) ¹ وما ساءها من خبر ميلاد النبي —صلى الله عليه وسلم— حتى قلَّ منسوب ماء بحيرتما ، ورجع الواردون الظماءُ منها وهم أشد ظمأً .

وتكتمل الصورة الفنية بهذا البيت الشعري المتقن البديع:

حزْناً وبالماء ما بالنار من ضَـــرم

كأنّ بالنار ما بالماء من بلل

يستعير الشاعرُ هنا بلل الماء ليُلبسه النارَ ، ويستعير اشتعالَ النارِ ليُلبسه الماءَ ، وهذا التنافرُ بين الحالتين يوضح بجلاءٍ ما قصد الشاعرُ الإفصاحَ عنه ، وكيف كان لنبأ ميلاد النبي محمد صلى الله عليه وسلم- الأثر الكبير على الكائنات والجمادات التي أحسَّت بذلك ، وشعُرَت به ، والصورة الفنية الرائعة تتجلى في هذه الاستعارة التي صبغت البيت الشعري .

وفي ذكر معجزات النبي -صلى الله عليه وسلم- يقول الشاعر:

تمشى إليه على ساق بلا قـــــدم

جاءت لدعوته الأشجارُ ســــاجدةً

والصورة هنا تحكي معجزةً من معجزات النبوة ، ولكنَّ الشاعر أضاف إليها صورةً فنية إذ صوَّر إذعانَ الأشجار لنداء النبوة ومجيئها إلى النبيِّ -صلى الله عليه وسلم- خاضعةً خاشعة مؤمنةً برسالته ، والصورة الفنية هنا في استعارة السجود والمشي اللذان هما في الأصل صفتان للأحياء المتحركة ليُسبغهما على الأشجار الجامدة .

وفي ذكرِ هجرة النبي -صلى الله عليه وسلم- وأبي بكر الصديق ، يقول الشاعر : فالصِّدْقُ في الغار والصِّدِّيقُ لم يَرما وهم يقولون ما بالغار مـــن أرم

 $^{^{1}}$ الباجوري، مرجع سابق، ص

وهو هنا يعيد تذكر قصة الهجرة واختباء النبي وصاحبه أبي بكر في الغار ، فيقول : (فالصدق ألم ... إلخ ، أي فذو الصدق) أ ويقصد به محمداً —صلى الله عليه وسلم - ، والصديق يقصد به أبا بكر —رضي الله عنه - ، والصورة الفنية هنا حقيقية في اللفظ وليست مجازية في المعنى ، باستخدامه لمفردتي " الصدق والصديق " التي قصد بهما على التوالي النبي وصاحبه ، و " يرما وأرم " التي قصد بهما على التوالي لم يبرحا و لا أحد ، وهي مفردات أراد بها الشاعر الجناس الناقص بين كل مفردة وأختها ، والصورة أن النبي —صلى الله عليه وسلمقد اختبا في الغار هو وصاحبه أبو بكر —رضي الله عنهما وقد وقف المشركون على الغار باحثين عن النبي وصاحبه ، وبينما هما في الغار لم يبرحاه كان المشركون يقولون لبعضهم باحثين عن النبي وصاحبه ، وبينما هما في الغار لم يبرحاه كان المشركون يقولون لبعضهم ليس في الغار من أحد .

ويقول البوصيري في شرف القرآن ومدحه هذا البيت:

ظهور نار القرى ليلاً على علم

دعْنيٰ ووصفيَ آياتٍ له ظهـــرتْ

وهو هنا يقول بأنه لن يتكلَّف الحديث عن معجزات النبي -صلى الله عليه وسلم- فقد ظهرت وشاعت بين الأنام ، ويستعيضُ بهذه الصورة الفنية فيقول: "ظهور نار القرى ليلاً على علم" ، فنارُ الضيفانِ المشبوبة تظهر للرائي من بعيد فكيف بها وهي في دُجّة الليلِ وعلى مرتفَع يراه الجميع ، وذلك أدعى لئلا يُكثَر الحديث عنها ، وهذا التشبيه غاية في الجمال حيث شبّه معجزات النبي وآياته بنار الضيفان المشبوبة ليلاً على قمةٍ يراها الجميع.

ثم يُتبعُ البوصيري البيت السابق هذا البيت المكمِّل له ، فيقول :

وليس ينقصُ قدراً غير منتظــــم

فالدُّرُ يزداد حسناً وهو منتظلم

⁷⁶ الباجوري، مرجع سابق، ص

يصف الشاعر هنا آيات النبي -صلى الله عليه وسلم- ومعجزاته بالدُرِّ الغالي النفيس الذي يزدادُ جمالاً حين ينتظمُ في العقد ، وذلك بذكر معجزاته ونظمها ونثرها ، ولكنَّ الدُرَّ لا يقل قدره حين لا يكون منتظماً في العقدِ ، (وفائدةُ قوله :وليس ينقصُ قدراً غير منتظم ، الاحتراس الرافعُ لما يُتوهَّمُ من أنَّ ازدياد الحسنِ بالنظمِ يوجبُ نقصَ القدرِ عند عدمِ النظم... . 1 وهذا البيت فيه حكمةُ سائرةُ لطيفة .

وفي معرض حديثه عن شرف القرآن الكريم يقول البوصيري:

ردَّتْ بلاغتُها دعوى مُعارضَها والحُرمِ الحُاني عن الحُرمِ

يقول البوصيري إنَّ آيات القرآن الكريم قد أبطلت بنفسها و بما فيها من البلاغة والبيان الرباني دعوات معارضيها ، وأنَّ آيات القرآن الكريم هي من تتولى الدفاع عن نفسها أمام دعاوى المكذبين لها والمحاولين الإتيان بمثلها ، ويكفي لرد كذهم وافترائهم النظرُ إلى ما في القرآن الكريم من بلاغة لا يضاهيها أي بليغ ، وهذا الرد القرآني حازمٌ صارمٌ ، شبهه الشاعرُ في الشطر الثاني بردِّ الرجل الغيور على محارمه يد الذي يحاول الاعتداء عليهم ، ولا شكَّ في أنَّ رده سيكون بليغاً مؤلماً ، وهنا تظهر الصورة الفنية البلاغية المؤثرة .

ويواصل الشاعر الحديث عن شرف القرآن ومكانته ، فيقول :

فما تُعدُّ ولا تُحصى عجائبها الإكثارِ بالســـــَا ولا تُسامُ على الإكثارِ بالســـــَامِ

في هذا البيت يقول الشاعر إنَّ آيات القرآن الكريم ملآى العجائب التي لا يمكن أن يحصرها أحدُّ أو يحيط بها علما ، ومع ذلك فإنَّ هذه الآيات بما فيها من العجائب والغرائب

¹الباجوري، مرجع سابق، ص 87

مازالت تُقرأ منذ نزلت ولا توصَفُ مع المداومة عليها والإكثار منها بالسأم والملالة ، والصورة الفنية هنا في لجوء الشاعر إلى الجناس الناقص في بين المفردتين " تُسام و السأم " .

وفي ذاتِ النهج الذي يصف فيه البوصيري آيات الكتاب العزيز يقول: كأنها الحوضُ تبيضُّ الوجوه بــه من العصاة وقد جاؤوه كالحُمَـــم

هنا تشبية بديع من الشاعر البوصيري لآيات القرآن الكريم بحوض النبي —صلى الله عليه وسلم— يوم القيامة الذي يرده العصاة الله المدنبون ،وقد اسودَّت وجوههم كالفحم فيصدرون عن الحوض وقد ابيضت وجوههم ، (ووجه تشبيهها بالحوض المذكور أنَّ الآيات تشفع في تاليها وقد جاء مسودَّ الوجه من المعاصي ، فيبيضُّ وجهه بشفاعتها ، كما أنَّ الحوض تبيضُ به وجوه العصاة حين يُصبُ عليهم منه بعد مجيئهم من النار كالفحم في السوادِ الذي أصاهم من النار ، فيعودون بيضاً كالقراطيس) . 1

ويريد البوصيري الرد على منكري القرآن والمشككين فيه ، بهذا البيت فيقول: قد تُنكرُ العينُ ضوءَ الشمس من رمدٍ وينكرُ الفمُ طعمَ الماءِ من سَـقَمِ

وهذا البيت الذي يجري مجرى الحكمة واضحٌ صريح ، وفيه تشبيه بليغ إذ يُشبّه الشاعرُ إنكار المعاندين للقرآن الكريم ، بإنكار العين الرمداء لضوء الشمس ، مع اتفاق الناس جميعاً على إثباتها ، وأيضاً بإنكار فم المريض عذوبة الماء مع اتفاق الناس على عذوبته ، وهنا تكون

¹الباجوري، مرجع سابق، ص 97

الحجة على المُنكر إذ أنَّ إنكارَه لا يعني شيئاً ولا يقلل من قدر ما أنكره ، لذلك فلا يضر القرآن الكريم خوضُ الخائضين وإنكارُ الجاحدين .

وفي وصفِ ليلة الإسراء والمعراج بقول الشاعر:

سَرِيْتَ من حرمٍ ليلاً إلى حرمٍ

يصف الشاعرُ ليلة إسراء النبي -صلى الله عليه وسلم- من المسجد الحرام بمكة إلى المسجد الأقصى الحرام ، فهو قد سرى ليلاً من حرمٍ إلى حرم ، ويشبّه البوصيري هذه الرحلة بمسير البدر التمّ في الليلة الشديدة الظلام ، وهذا التشبيه من الصور الفنية اللافتة في القصيدة .

وإتماماً للصورة السابقة يقول الشاعر:

وقدمتْكَ جميعُ الأنبياء بهــــا والرسلِ تقديمَ مخدومٍ على خــــدمِ

يصف الشاعرُ هنا ما ورد في قصة الإسراء من صلاة النبي محمد —صلى الله عليه وسلم بالأنبياء والمرسلين إماماً في المسجد الأقصى ، ويشبّه الشاعر صلاة النبي بهم وتقدُّمه عليهم في الإمامة بتقديم المخدوم ويقصد به النبي محمداً —صلى الله عليه وسلم— على الخدم ويقصد بهم سائر الأنبياء والمرسلين ، ووجه الشبه هنا الرفعةُ في كلٍ .

وفي معرض الحديث عن جهاده -صلى الله عليه وسلم- يقول البوصيري:

راعتْ قلوبَ العدا أنباءُ بعثتــــه كُنْبأةٍ أجفلتْ غُفْلا من الغَنــــــمِ

هنا تصويرٌ تمثيليٌ بديع حيث يُشبّه الشاعرُ الفزعَ والروع الذي أصاب قلوب أعداء الدين عندما أخبرهم الكهنة بقرب موعدِ بعثته صلى الله عليه وسلم- ، بالصرخةِ القوية التي أفزعت أغناماً غافلةً عن الخطر المحدق بها ، و (إسنادُ الفعل- راعت إلى أنباء البعثة من المحاز العقلي ، لأنَّ موجد الروع في القلوب هو الله تعالى ، وأنباء بعثته إنما هي سبب ، فهو من إسنادِ الفعل إلى سببه) . 1

وفي ذاتِ السياق يتحدث البوصيري عن جهاد النبي -صلى الله عليه وسلم- فيقول: كأنما الدِينُ ضيفٌ حل ساحتهم بكل قَرْمٍ إلى لحم العدا قَـــــــرِمِ

هنا يشبّه البوصيري الإسلام بالضيف الذي حلَّ بأرضِ الكفّارِ على حين غرّة ، وهذا الضيف النيف الإسلام جاءهم بكل سيّدٍ شجاعٍ مُهاب، يشتاقُ إلى تمزيقِ لحومِ أعدائه، وقد أفادَ الشاعرُ في تقوية الصورة الفنية في البيت باستعمال الجناس التام في المفردتين (قَرم و قَرم) .

ويقول البوصيري واصفاً أثر جهاد صحابة رسول الله صلى الله عليه وسلم-: حتى غدت ملة الإسلام وهي بمم من بعد غُربتها موصولة الرَّحِــــم

وكأنَّ الإسلام كان شخصاً غريباً عن قومه وهي الملل والأمم الأخرى ، مقطوع الرحم والصلة به من غيره ، ولكنه غدا بجهادِ المسلمين ودفعهم عنه موصول الرحِم ، مُهاباً بين سائر الأديانِ عزيزاً ، وتشبيه الإسلام بالشخص ذي الرحم الموصولة تشبية بديع .

ومازال البوصيري يواصل الحديث عن جهاد النبي —صلى الله عليه وسلم — وصحابته ، ويقول في وصفهم :

¹⁰⁹ الباجوري، مرجع سابق، ص

يصف البوصيري صحابة رسول الله -صلى الله عليه وسلم- الذين حضروا معه المشاهد والجهاد ، يصفهم بأنهم يتسمون بصفات تميّزهم عن غيرهم من الجيوش وهذه الصفة هي أنهم شاكِّي السلاح ويقصد به (حادِّيه .. وبعضهم فسرّه بتامِّيه أي جامعين لأنواعه ، والمناسب أخذه من الشوكة التي هي الحدّة) 1، وفي استخدام الشاعر لمفردة "سيما " الأولى وتعني العلامة ، ومفردة "سيما " الثانية وتعني الرائحة الطيبة ، ملمحُ فني وهو ما يسمى بالجناس التام .

وفي البيت التالي يُكمل الشاعر الصورة الماضية فيقول:

فتَحسبُ الزهرَ في الأكمام كلَّ كمي

تُهْدي إليك رياحُ النصر نشْرُهـمُ

يقول الشاعرُ إنَّ الرياح تحمل أخبار انتصارات النبي —صلى الله عليه وسلم— وصحابته المجاهدين معه ، وتبعثها عطوراً إلى كل مشتاق لسماع هذه الأخبار ، وترسلها بمثابة هدايا تقدمها إلى الناظرين ، والصورة الفنية في الشطر الثاني أبلغ حيث إنَّ هذه الرياح بعد حملها لعطور وأخبار الانتصار تخيِّلُ للمستنشق لها أنَّ الزهور التي تتفتي عن أكمامها هي الفرسان الشجعان ، والصورة الفنية في الشطر الثاني في استخدام التشبيه المقلوب (كان حق الكلام أن يقول : فتحسبُ كلَّ كميٍّ الزهر في الأكمام) 2، وفي استخدامه لمفردتي " الأكمام وكمي " جناسٌ ناقص .

¹¹⁸ الباجوري، مرجع سابق، ص 2 المرجع السابق، ص

ويصف البوصيري في البيت التالي ثبات الصحابة في جهادهم ، فيقول : كأنهمْ في ظهور الخيل نَبْتُ رُباً من شدّة الحَرْمِ لا من شدّة الحَرْمِ

هذا التشبيه التمثيلي البليغ من أجمل الصور التي احتولها أبياتُ البردة ، والصورة الفنية فيه فاتنةٌ بديعة ، إذ يشبّه الشاعرُ ثبات الصحابة على خيولهم في ساحة الجهاد ، بثباتِ نباتات الروابي وهي كل ما ارتفع عن الأرض ، وإن كانت النباتات ثابتة بسبب مادي وهو التصاقُ أصولها بالأرض ، فإنَّ ثبات الصحابة على ظهور خيولهم منبعه سببٌ معنويٌ لا مادي ، وهو حزمُهم وبأسهم في الجهاد ، وليس بسبب الحُزُم التي يمكن أن يخطر في بالِ مادي ، وهو حزمُهم قد رُبطوا وشُدُّوا بها على خيولهم ، واستخدم الشاعر الجناس التام في المفردتين " الحزم جمعني البأس والمُضاء ، والحُزُم جمعني الرباط " .

وتظهر صورة فنية من صور القصيدة في قول الشاعر:

كم جدَّلتْ كلماتُ الله من جَدِلٍ فيه وكمْ خَصَمَ البرهانُ من خَصِمِ

في هذا البيت لجا الشاعرُ إلى استخدام الجناس الناقص والتام ، وكان الجناسُ الناقص بين المفردتين "حصَمَ ، وخصِم " ، ويظهر أثر هذه الصناعة الفنية في البيت الشعري .

وفي الأبيات الأخيرة من القصيدة يتحدث الشاعر عن تقديم الآجل من أمور الآخرة على العاجل من أمور الدنيا ، فيقول :

ومن يبعْ آجلاً منه بعاجل في سَلَم يَبنْ له الْغَبْنُ في بيع وفي سَلَم

وذلك في التحذير من تقديم أمر الدنيا على الآخرة ، وشبّه الشاعرُ من يفعل هذا بالبائعِ الذي يقبل البخسَ العاجل عوضاً عن الثمينِ الآجل ، ومن كانت هذه هي حاله فلا بد وأن تظهر له عواقب فعله ، ولجأ الشاعرُ هنا إلى استخدام التضاد في المفردات بين " الآجل والعاجل ، والبيع والسلم " لأنَّ السلم نوعٌ من البيوع يلزم فيه تعجيل الثمن وتأجيل المُثمن .

وأختم الوقفات على الصور الفنية المنتقاة من هذه القصيدة ، بهذا البيت :

إنَّ الحيا يُنْبِتُ الأزهارَ في الأكَمِ

ولن يفوتَ الغني منه يداً تَربـــتْ

يريد البوصيري أن يقول بهذا البيت بأنَّ كل ملتجئ ومستشفع بجناب رسول الله —صلى الله عليه وسلم— سينال بُغيته ومطلوبه ، حتى ولو كان أبعد الناس عن سلوك الغاية ، ولو كان أفقر الناس وألصقهم بالتراب ، لما رجع من رسول الله إلاّ بالغنى التام ، والفقر هنا بشقيه المادي المختص بالمال والعيال ، أو المعنوي المختص بالإسراف في الذنوب والبعد عن سبيل الحق ، والصورة الفنية الإبداعية هنا في التشبيه التمثيلي في الشطر الثاني من البيت حيث شبّه الشاعرُ النبي محمداً صملى الله عليه وسلم— بالحيا وهو المطر ، وشبّه إحسانه المادي والروحي بالأزهار النابتة في الآكام وهي الأماكن العالية الوعرة ، ووجه التشبيه الحياة والخصب في كلِّ ، (والتشبيه المذكور إنما هو على سبيل التقريب ، وإلا فهو عليه الصلاة والسلام لا يحيط بحقيقة كماله إلاّ الله تعالى) . أ

هذه هي الأبيات الثلاثة والأربعون التي انتقيت منها بعض الصور الفنية في قصيدة البردة للبوصيري، بشرح الشيخ إبراهيم الباجوري" للبوصيري، بشرح الشيخ إبراهيم الباجوري" للاستزادة بما أضافه فيه من لمحاتٍ في شرحه ، ومازال في القصيدة الكثير من الصور الفنية التي

¹³⁰ الباجوري، مرجع سابق، ص1

تستحق وقوفاً خاصاً على كلِّ صورةٍ منها ، لمن أراد الاستزادة من هذه الصور في مظالها الأصيلة .

" المبحث الثاني: أثرُ البردة في الأدب الحديث "

كل الأعمال الأدبية الخالدة في التاريخ سواءً كانت نثريةً أم شعرية ، لا بد وأن تكون ذات أثرً واضح في الثقافاتِ التي تنتمي إليها بشكلٍ إيجابي ، بل إنها قد تتجاوز نطاقها الثقافي الضيق لغوياً كان أم مجتمعياً ، إلى نطاقاتٍ أوسع وأشمل حين تكون هذه الأعمال محتويةً على هموم ومشتركاتٍ احتماعيةٍ و إنسانية .

وقصيدة البردة للإمام البوصيري كغيرها من هذه الأعمال التي نالت الخلود الأدبي لا بد وأن يكون هذا الخلود الذي نالته مرتبطاً بتأثيرها وإثرائها للتراث الذي تنتمي إليه ، وهو التراث العربي بالمفهوم الضيّق ، والتراث الديني الإسلامي بالمفهوم الأشمل ، لذا فقد كان لهذه القصيدة الأثر الواضح والكبير في الأدب العربي بصفة عامة والشعر منه بصفة خاصة ، وذلك استناداً إلى كونِ نص البردة نصاً شعرياً ، فإنَّ تأثيرها الأكبر والأوضح سيكون في مجال الشعر العربي بشكل مباشر أو غير مباشر مع غيره الشعر العربي بشكل خاص ، وربما يتداخل هذا التأثير بشكل مباشر أو غير مباشر مع غيره

من فنون الأدب العربي الحديثة ، كالقصة والرواية والمسرح والمقالة وغيرها من الفنون الحديثة

وقد يمكن الوقوف على تأثير قصيدة البردة في الأدب العربي الحديث ، بنظرة سريعة على المعارضات الشعرية القديمة والحديثة التي تنافس الشعراء في كتابتها ليتجاوزا بها قصيدة البردة أو يصلوا إلى مرحلة فنية مُقاربة لها ، نجد في هذه المعارضات أثراً من الآثار الإيجابية التي أحدثتها قصيدة البردة بين سائر الشعراء ، وهو إذكاء شعلة فن معارضة قصيدة البردة ، ويمتد هذا الأثر إلى المؤلفات الأدبية التي تناولت البردة بالنقد والشرح والتفصيل لأبياتها ، وتلك الدراسات المعاصرة الأكاديمية التي تعرقضت لقصيدة البردة بشكل مُفصَّل ، ولشاعرها البوصيري ،وكل ما يتعلَّق بالقصيدة ، إضافةً إلى المقالات العلمية المنثورة في الكثير من المجلات والصحف والدوريات العلمية والأدبية ، والتي تحدَّثت عن جوانب مهمة من قصيدة البردة ، وألقت الأضواء على مناطق غير مطروقة سلفاً في القصيدة .

وسأتطرق في هذا المبحث إلى أثر قصيدة البردة في الأدب العربي الحديث ، مع الإشارة إلى أنَّ أثر قصيدة البردة في الأدب العربي القديم —والشعر تحديداً – أوسع من أثرها في الأدب العربي الحديث ، ولا بد والحالة هكذا أن أقف على المفهوم الأشمل لما يمكن تسميته بالعصر الحديث من الناحية الأدبية ، وذلك لاختلاف المقصود بمفهوم العصر الحديث من مجال لآخر ، ولتكون المنطقة الزمنية لبداية العصر الأدبي الحديث ، نقطة الانطلاق لقراءة الأثر الذي أحدثته البردة منذ ذلك العصر إلى لحظتنا هذه .

وقد اختار الكثيرُ من المهتمين بالأدب العربي الحديث زمن الحملة الفرنسية التي قادها الجنرال الفرنسي نابليون بونابرت ¹ على مصر ، ليكون هو الحد الزمني الذي يبدأ منه العصر

¹نابليون بونابرت من أعمال حاك لوي دافيد ، قائد عسكري وإمبراطور فرنسي، ولد في حزيرة كورسيكا عاش في الفترة من (1769 − 1821 م) نقلاً عن الموسوعة الحرة، ويكيبيديا.

الأدبي الحديث ، وكانت هذه الحملة في العام 1798 م / 1212ه وقد (جاءت الحملة الفرنسية إلى مصر لتمزّق قناع الجمود الذي أسدله الحكمُ العثماني على الفكر العربي ، واستغرق التجديد الذي أراده محمد علي 1-1265ه/1849م ليدفع به دماً جديداً في شرايين الحياة في العالم العربي كله فترةً طويلةً من الزمان ...) . 2

و بهذا الحد الزمني الفاصل سيتلخص البحث في الوقوف على بعض الآثار التي أحدثتها قصيدة البردة في الأدب العربي من عام \$1710م/1212 وما يليها من سنين إلى لحظتنا الزمنية هذه .

أحدثت قصيدةُ البردة آثاراً عامة وأخرى خاصة لا يمكن جحدها أو إنكارُها في مسيرة الأدب العربي الحديث ، ومن آثارها العامة تلك التي تجاوزت ميادين الأدباء والبلغاء والشعراء لتصل إلى العامة ممن تلقوها بالقبول ، وهاموا في قراءها وإنشادها واستذكارها ، كلما عنّت لهم فرصُ القراءة والإنشاد ،ولكنَّ الأثر الذي يهمنا هنا هو ذلك الذي أحدثته القصيدة في الأدب العربي الحديث ، وربما يتضح الأثر العام هنا لقصيدة البردة على الشعر والشعراء في كونما قد كانت الخطوة الأولى للكثير من الشعراء الذين حاولوا الولوج من باب القصيدة ، ولكنهم لم يستطيعوا ذلك ، حتى عنّت لهم فكرة الولوج إلى عالم الشعر عن طريق ترسنم طريق البردة ، وهي هنا —أعني القصيدة – تُسهم في تفتيق مكامن الشاعرية لدى هؤلاء الشعراء في محاولاةم الأولى للكتابة ، (ويتضح ذلك من تصريح بعض الكُتّاب الذين نظموا الشعر بأن البردة كانت سبباً من الأسباب التي دفعتهم إلى قرض الشعر ، بل كانت البردة البردة كانت سبباً من الأسباب التي دفعتهم إلى قرض الشعر ، بل كانت البردة

¹ محمد علي باشابن إبراهيم آغا بن علي، مؤسس آخر دولة ملكية بمصر. ألباني الأصل، مستعرب، ولد في قولة التابعة لمحافظة مقدونيا شمال اليونان ، عاش في الفترة من (1769م – 1848م) الأعلام للزركلي ج 6 ص 298 ، الموسوعة الحرة ويكيبيديا

² هدارة، الدكتور محمد مصطفى، دراسات في الأدب العربي الحديث ، ط 1 (دار العلوم العربية للطباعة والنشر-بيروت – لبنان-1410هــــ/1990م) ص 16

أحد أساتذهم في نظم الشعر ، ومن هؤلاء الشعراء ، الشاعر عبد العليم القباني أ، الذي يقول في معرض حديثه عن البردة عندما سمعها تُنشد في مسجد البوصيري بالإسكندرية بنغمة موسيقية جميلة : ... وربما كان هذا الدرس الأول الذي تلقيته في طريقة نظم الشعر ، إذ تعوّدت أن أنظم على نسق هذه النغمة أبياتاً توشك أن تكون بلا معنى ، وإن كنت لا أخطئ في وزنها الذي عرفت فيما بعد أنهم – المشتغلون بالشعر – يسمونه البحر البسيط .

وإنك لتعجب إذا رأيت كثرة هؤلاء الشعراء الذين أثّرت فيهم البُردة ، فقام بعضُهم بتضمينها وتشطيرها ، وتخميسها وتسبيعها وتشطيرها ..)²

والمُلاحظ أنَّ تأثير قصيدة البردة حديثاً ينصرف إلى الشعر بشكلٍ خاص ، ولم يكن نصيبُ الفنون الأدبية الحديثة المعاصرة كبيراً في التأثر بالبُردة —حسب بحثي وهذا ما سيجعل التركيز منصباً على الشعر كشكلٍ من أشكال الكتابة الأدبية المعاصرة ،وأبدأ هنا بذكر الأثر الأول من آثار قصيدة البردة الخاصة في الأدب العربي الحديث ، وهو المعارضة الشعرية :

وقد ذكرتُ في المبحثين الأول والثاني من الفصل الأول من هذا البحث ما يتعلّق بالمعارضة من حيث المعنى اللغوي والاصطلاحي ، ونماذج من المعارضات الشعرية لقصيدة البردة .

ولكنَّ تلك النماذج التي ذكرتها هي نماذج غير مرتبة زمنياً لم تقترن بالعصر الحديث، وسأوجز هنا ذكر بعض الأمثلة التي عارضت البردة بشكل مُقتضب في الأدب العربي الحديث متحاوزاً المعارضات التي أشرتُ إليها سلفاً في المبحث الثاني من الفصل الأول.

²يجيى، الدكتور جابر عبد الرحمن سالم، **بردة البوصيري ومعارضاتها في العصر الحديث، دراسة وتحليل وموازنة** ، (جامعة الأزهر-كلية اللغة العربية-1398هـــ/1978م) جامعة أم القرى- مكة المكرمة - قسم المخطوطات – رقم 782 ص 240 -242 بتصرف .

76

[.] 1918 – 2001م) الموسوعة الحرة ويكيبيديا.

وأول هذه المعارضات الشعرية وهي أول معارضة شعرية للبردة في العصر الحديث وقد كُتبت القصيدة قبل أن يكتب شوقي قصيدته التي عارض بها البردة 1 ، والقصيدة للسيد علي بن حسن الملقب بالدرويش 2 ، ومطلع قصيدته :

للطرف ِ مطلع بدرِ الحسنِ قال : رمِ حتى استهلَّ وقلبي بالغرامِ رُمي

وقد بحثت عن ديوان الشاعر علي بن حسن ، أو أي مصدر آخر يمكن أن أجد فيه نص القصيدة كاملاً ، ولكنني لم أقف على غير مطلعها المثبت هنا.

كذلك تأثرت الشاعرة المصرية عائشة التيمورية 4 بقصيدة البردة ونسجت على منوالها قصيدة معارضة ، تقول في مُفتتحها :

أَعَن وَميضِ سَرى في حندُس أَم نِسمَة هاجَت الأشواق من أضم الظُلم الظُلم

فَجَدَّدَت لِيَ عَهدا بِالغَرامِ مَضى وَشاقَني نَحو أحبابي بِذي سلم

دَعا فُؤاديَ مِن بَعد السُلوِّ إلى ما كُنتُ أَعهد في قَلبي مِن القدمِ

¹المرجع السابق، ص 281

² السيد علي بن حسن بن إبراهيم المصري الشهير بالدرويش ، نشأ بالقاهرة وكانت له مترلة رفيعة بين الأمراء والوجهاء ، مات سنة 1853هـــ/ 1270م) زيدان، حرجي، تاريخ آداب اللغة العربية ، (ط دار الهلال ، القاهرة ، مصر) - ج 4 ص 212 ⁸يهيئ، مرجع سابق ، ص 283

⁴عائشة عصمت بنت إسماعيل باشا ابن محمد كاشف تيمور ، شاعرة، أديبة، من نوابغ مصر. كانت تنظم الشعر بالعربية والتركية والتركية والفارسية، عاشت في الفترة ما بين (1840 –1902م) الأعلام للزركلي ، ج 3 ص 240

يَمحو وَيُثبت ما يَهواه مِن عدم ي

وَهاجَني لِحَبيب عِشقُ مَنظَرَه

حَسبي لَهُ فَعَذابي فيهِ كَالنَعم

يَمحو سُلُّو ي كُما يَمحو إساءَته

وَلَم أُوفِّ لَهُم عَذلا وَلَم أَرُم

رامَ الوُشاةُ سُلُّوِ ي عَن مَحَبَّتِهِ

وَشاهد العِشق في العُشّاق كَالعَلَم

كَيفَ استَنار الجَوى يا مَن تَمَلَّكَني

وممن تأثر بالبردة وكتب قصيدةً معارضة لها الشاعر ، محمد بن عبد المطلب ¹، وله قصيدة يفتتحها بقوله :

سارٍ طوى البِيدَ من نجدٍ إلى الهرمِ

أغرى بك الشوقُ بعد الشيبِ والهرم

ويسير الشاعر في قصيدته على ذات المنهج الذي سار عليه البوصيري فيقول:

إلى جفن مع النجم لم يهدأ و لم ينم

يا ساري الطيف يجتاب الظلام

إلى البرية من عرب ومن عجم

طه أبو قاسم المبعوث من مضر

في موكب من جلال الله منتظم

تنفست عن سنا شمس الوجود بدا

^{1931 – 1971}م) عاش في الفترة ما بين (1871 – 1931م) 2ييي، مرجع سابق، ص 580

م القبلتين صفى الله في القدم

روح الحياتين نور القريتين إما

الذي علم الإنسان بالقلم

بالنور بالحق بالعرفان أرسله الله

إلا تردى شعار العي واللسم

لم يبق حين تحداهم به لَسنٌ

وبسردٍ مُقتضب لبعض الأسماء الشعرية التي تأثرت بقصيدة البردة أذكر هذه الأسماء:

 2 . أحمد فهمي محمد ،المولود بالجيزة بمصر عام 1896م ، والمتوفى سنة 1975م $^{-1}$

وقد كتب قصيدته على ذات المنوال الذي كتبه البوصيري ، وهذه أولى أبيات قصيدته :

وانهض لذكر ربيع الناس والحرم

دع ذكرَ ريم وذكرَ البان والعلم

منورٌ بين وضّاء ومبتسم

واذكر حديثاً عن المحتار مشرقه

فإنها الآية الكبرى لمُغتنم

وهذب النفس بالذكر ي و آيتها

فإنه العروة الوثقى لمعتصم

وأيقظ القلب بالقرآن تقرؤه

وإن تصنها لمستَ الخير من أمَم

فالنفسُ أمَّارةٌ بالسوءِ ما تُرِكَت

وتسلُك السوءَ في رُغبِ وفي نممِ

تمضى على أثر اللذاتِ هائمةً

¹ الدسوقي، عمر، في الأدب الحديث(دار الفكر العربي - القاهرة - مصر - 1420 هـ/ 2000م) ج 1 ص 438-438 2 المرجع السابق، ص 598

وإن أحذتَ بما نحو الحمي تحُم

فإن رجعتَ بما عن غيِّها رجَعَت

2-علي أحمد باكثير ، الشاعر والقاص ، المولود بحضرموت عام 1910 ، والمتوفى سنة 2 من 1969 م 2

يقول الشاعر في الأبيات الأولى من قصيدته:

كونسي دليلسي فسي محلولك الظلم يانجمة الأملل المغشي بالألبم

صخًابة بصدى الأرياح والددي

ف ي ليلة م ن ليالي القُرِّ حالكة

عقلي وقلبي وطرفي

لـــولا مسـيـسـيَ جـسمي غـيـرَ مُــــهم

أكـــادُ أرتــابُ فــي نــفــســي فــأنـكـرهــا

⁴ عمد، أحمد فهمي، النفحة الأحمدية في مدح خير البرية، ط3 (مطبعة حجازي - القاهرة- مصر - 1369هـــ/1950م) ص 2 عمد، النفحة الأحمدية، مرجع سابق ص 2

ه ولُّ، وحيْديَ عنها السموتُ م ن أمَ

عملي طريق كحددٌ السَّيفِ مسلكُها

لي غيرَ نورك من منجىً ومعتصمِ

فأشرقي وأنيري لي السبيل فما

 2 . محمود محمد جبر ، المولود بالمنيا ، عام 1906 م ، والمتوفى سنة 1981 م .

وقد كتب الشاعر قصيدة مدحيةً للنبي -صلى الله عليه وسلم- يعارض بها البوصيري ، ومفتتح قصيدته المسماة "نهج جديد لبردة" بقوله :

يا مبعثَ النور في الأكوان مـــن قِدَمِ صلَّى عليك إلهي بسرارئ النَّسَمِ

يا هادي الناس للإسلام والسَّلَم

يا رحمة الله للدنيا ومنقذَه

يا مبعث َ ال المبعث ال المبعث ال المبعث ال المبعث ا

ألا هَلُّ على قلبيي فتُبر نُه؟

¹ نقلاً عن موقع الشاعر على أحمد باكثير على الشبكة العنكبوتية 2 عمد، النفحة الأهمدية، مرجع سابق ص 630

وطأةً اللَّتَم

ولا الحنين ولا جُرحي بسملية

يا سيّد الرسل ما بالشوق عـــنك غِنًى

منك الطهارة والتقديس منك الطهارة والتقديس

درجْتَ تحــبــو عـــلى أرض قـــد اكتسبتْ

تُزجــي إلى الروض لـــحْنَ الصـــادح الرنم صوادح الطير حامت حول أيكتها

بمولد الخُلْد ما يحتال بالسوسم

وفي السماء جــمــالٌ مــن بـــــــدائعه

 2 عمد خليل الخطيب ، المولود بسوهاج عام 1909م ، والمتوفى سنة 1986م . 2

عارض هذا الشاعرُ أيضاً قصيدة البوصيري ، وكتب على منوالها قصيدةً يقول في بدايتها :

والملك والمنّ بالإيجاد والنّعم

الحمد لله ذي الإحسان والكرم

وبثٌّ فيها من الأسرار والحكم

سبحانه فطر الأكوان كلّها

ــباح الظلام وربّ الجود والهمم

وصيّر المصطفى تاج الأنام ومصــ

82

1

¹جبر، محمود محمد، **نمججديدللبردة** ،(دار الكاتب العربي – القاهرة 1957) 2المرجع السابق ص 639

أبان تشريفه للناس بالقسم

أمده، وبه مدّ الوجود، وقد

فأيّ قدر لمدح الخلق كلّهم؟

أثنى عليه بأسنى الخلق خالقه

ــوير العقول وهاد سائر الأمم

باب القبول ومفتاح الوصول وتنـــ

وهاديا وشفيعا يوم مزدحم

سبحانه رحمة للخلق أرسله

 2 . ميخائيل ويردي ، المولود بدمشق عام 1904م ، والمتوفى بما سنة 1978م .

ويُعتبر هذا الشاعر بحق استثناءً في مجال المديح النبوي ، ومعارضة قصيدة البردة ، وذلك لأنه شاعرٌ مسيحيٌ يؤمن بمسيحيته ويكن التقدير والإجلال الكبيرين لمحمد صلى الله عليه وسلم- ، ما دفعه إلى أن يكتب قصيدةً مدحيةً في جناب النبي محمد صلى الله عليه وسلم- يُعارضُ فيها قصيدة البردة للبوصيري ، ويكتب قصيدته بذات الروح الإسلامية المشرقة التي تقيم بالنبي صلى الله عليه وسلم- ، ولا يمكن لقارئ القصيدة أن يتعرَف من أدواتما وروحها على ديانة الشاعر ، ويقول الأستاذ صلاح حسن رشيد في مقالةٍ له بهذا الخصوص بجريدة الحياة اللندنية : (يؤكد الأديب محمد عبد الشافي القوصي في كتابه الجديد «لهج البردة للشاعر المسيحي ميخائيل ويردي» والصادر عن دار «الفضيلة» في القاهرة أن من بين المعارضات الشعرية لقصيدة أمير الشعراء أحمد شوقي «لهج البُردة» تلك التي جادت بها قريحة الشاعر

المسيحي السوري ميخائيل خيرالله ويردي تحت عنوان «أنوار هادي الورىَ» وعدد أبياتها

¹درنیقة، مرجع سابق،ص348

²ميخائيل الله ويردي موسيقي سوري ولد في دمشق وتوفي فيها، في الفترة ما بين (1904 – 1978م). نقلاً عن الموسوعة العربية ، دمشق– سوريا – المجلد الثالث ص 352

124 بيتاً من بحر البسيط. ومن أسف، فإن هذه القصيدة، رغم جمالياتها الفائقة، وغرضها الجليل، إلا أنها لم تنل حظها اللائق بها من الشهرة والذيوع بين دارسي المدائح النبوية وشداة الأدب.

وبذلك يعدّ ويردي أول مسيحي ينظم قصيدةً في (نهج البُردة) على الإطلاق! وقد فتح الباب على مصراعيه أمام شعراء مسيحيين آخرين، ليحذوا حذوه، ويسلكوا مسلكه، ويسيروا على دربه وخطاه..)

وهذه المعارضة الشعرية من شاعرٍ مسيحي يؤمن بنبيه ومعتقده ، لقصيدةٍ كتبها شاعرٌ إسلامي في مديح نبيه محمد —صلى الله عليه وسلم— ، مع ترسُّمِ الشاعرِ المُعارضِ طريقة الشاعرِ المُعارض وغرَضه ، دليلٌ ساطع على ما أحدثته البرُدة من أثرٍ عظيم في الشعر العربي على وجهِ التحديد .

وسأذكر هنا مقطعاً من هذه القصيدة التي لم تأخذ حقها في الشيوع والذيوع ، ابتداءً من مطلعها الذي يقول فيه الشاعر :

أنــوار هادي الورى في كعبة الحرمِ فــاضت عــلى ذكر جيران بذي سَلَمٍ سَلَمٍ

وأرسلتْ نغم الـــــوحيد عن كالرّوح منطلق، كالزهر مبتسم ملَك

¹⁻ عدد 27-2- النينة ، قصيدة «نمج البُـردة» للمسيحي السوري ميخائيل ويردي في مدح النبي،لصلاح حسن رشيد ، عدد 27-2-2010م

وشمَّك العطر فواحًا بروضتها ألذٌّ من عشق ريم القاع والأكُم بالرأي والفكر قبل الوسم والأرم والحبّ صنوانُ: حبّ الروح فلا تكن للهوى الفاني بملتزم خير هـــما ياليت أحلام عمري لم بحبِّ قصرِ من الأوهام منهدم تضِعْ بـددًا برقّة القلب لا بالظّلم والعَقَم وليتني لم أهِمْ إلا بمن جازاك بالصّدِّ قبل البحث في فكمْ حبيب إذا خالفْتَ فكرته ومن يُساقِ حبيبًا صدً وسِحْرَ ألحانه يندمْ وينفطم خمـــ ته فاربأ بنفسك أن تنهار مــن ألم

واجعل هواك رسول الله تلقَ بـــه

يوم الحساب شفيعًا فائق الكرم

هذه هي الأبيات الأولى من القصيدة التي كتبها الشاعر المسيحي ميخائيل ويردي ، وللقارئ أن يتأمل فيما احتوته هذه الأبيات من روحٍ إسلامية عميقة ، لا يمكن أن يستشعرها إلا شاعرٌ قد تشرَّب العقيدة الإسلامية وارتقى إلى أعلى درجات محبة النبي محمد —صلى الله عليه وسلم— .

ويمتد بنا زمن المعارضات الشعرية لقصيدة البردة والتي تظهر كأثرٍ واضحٍ للقصيدة إلى يومنا هذا ، وقد حاول الكثيرُ من الشعراء في معارضاهم أن يُظهروا تأثرهم الواضح بقصيدة البوصيري في معانيها وفكرها العامة ، مع مجانبتهم قدر الإمكان تكرار ما سبقهم إليه البوصيري من الصور والأفكار ، وهم وإن أقرّوا بتأثرهم بقصيدة البردة ودورها في تحفيز قرائحهم لمعارضتها ، ولكنَّ الواضح أنَّ هذا التأثُّر لم يجعل من القصائد المُعارِضة نسخاً مكررةً من البُردة ، إذا أصبح لكل قصيدةٍ ما يميزها عن غيرها .

ومن القصائد المعاصرة في أيامنا هذه التي نحت إلى معارضة البوصيري القصيدة التي كتبها الشاعر المغربي محمد عريج ¹، ويقول في مفتتحها :

وردُ الحياةِ ولاح البرقُ من ديمي

ذكرته فنما في قلبي الهرم

من المحبة والإيمانِ والقيم

وأورق الشجر المزروع في كبدي

يروي اسمُ أحمد حباً قلبَ كلِّ ظمي

وابتلت الروح من ذكر الحبيبِ كذا

وبات يشكو من الأوجاع والسقم

ذكرته ذكر من أودى الغرامُ به

¹محمد عريج. شاعر مغربي معاصر، من مواليد 19 مارس 1984م بمدينة الدار البيضاء.

وذِكرَ من فاض بالأشواق خافقه	ولاذ عن خِلِّه بالأدمع السُجم
وبات يغزل من حبر الحنين له	برداً من الحب والأشعارِ والكلمِ
ذكرته بفمِ رطبٍ وأمنيتي	لو كان قلبيَ موصولاً بألفِ فمِ

وعلى ذات النهج السابق يكتب الشاعر المصري سمير مصطفى فراج 1 قصيدته المعارضة ، ويقول في افتتاحها :

ينسابُ نورٌ إذا خَطَّ اسْمَهُ قَلَمي	وذاقَ في مَدحِهِ طعمَ الضياءِ فَمي
وفي وَريدي جَرَى حُبِّي لِطَلعتِه	فَيْضًا أُسمِّيه حوفَ الحاسدينَ دَمي
وَحينَ أَسعَى إِلَى آفاقِ رَوْضتِهِ	تُزَاحمُ العطرَ ما بينَ السَّنا قَدَمي
فلا يُدانِي أبا الزَّهْراءِ مَترلةً	مَنْ جاءَ في اللوحِ أُو مَنْ جاءَ مِنْ رَحِمِ
لَمْ أَلْقَ ذا صَبْوةٍ إَلا بِهِ كَمَدٌ	وما عَرَفْتُ غَرَاماً غيرَ ذي أَلَمِ
وليسَ في العاشقينَ الحَسنَ ذو وَلَهٍ	إِلاَّ وَبَاتَ بِحُرحٍ غَيرِ مُلْتَئِمِ
وَما سُمعتُ حديثُ العاشقينَ بلا	آهاتِهِمْ وأُنينِ السُّهْدِ والسَّقَمِ

[.] أسمير مصطفى فراج حسن، شاعر مصري معاصر من مواليد 1966 م بالقاهرة 1

وللشاعر السوري إبراهيم عبد الحميد الأسود 1 قصيدةٌ جميلة يعارض فيها البردة ، والأبيات الأولى منها هي:

تُصالَةُ الوَجدِ أَعْيَتْ على البَوْحِ لَمَّا مَا اللَّهُ الوَحِ لَمَّا أَعْيَتْ على البَوْحِ لَمَّا مَا مَا اللَّهُ اللَّهُ على البَوْحِ لَمَّا مَا مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللِّهُ اللللِّلْمُ اللَّلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللِّهُ اللللِّلْمُ اللللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ اللللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّالِي الْمُعَالِمُ اللللِّهُ الللللِمُ اللللللِّلْمُ اللللِمُ الللللْمُلِلْمُ اللل

أضمرتُها في ضميري حتى استَوَتْ تم

فأزهرَتْ بالمعاني وأُوْرَقَ ت صُوراً الزُّهْ ر أُخْيلَتي خَالاَّبَةً كَلِمي

وأَطْلَعَتْ عَذَباتُ كُواسياً بعد السروح عن أَدَبٍ عُسْبِهِ السَّادُ فَي مُشْبِهِ السَّادُ فَي مُشْبِهِ السَّادُ فَي السَّدُ فَي السَّادُ فَي السَّادُ فَي السَّادُ فَي السَّادُ فَي السَّدُ فَي السَّادُ فَي السَّادُ فَي السَّادُ فَي السَّادُ فَي السَّدُ فِي السَّادُ فِي السَّادُ فِي السَّادُ فِي السَّادُ فِي السَّدُ فِي السَّادُ فِي السَّادُ فِي السَّادُ فِي السَّادُ فِي السَّدِ فَي السَّادُ فِي السَّادُ فِي السَّادُ فِي السَّادُ فِي السَّدُ فِي السَّادُ فِي السَّادُ فِي السَّادُ فِي السَّادُ فِي السَّد

بَـنـاتُ فـكـريَ فــي غَـزْلَـــى التـرانـيــمِ أحـضـانِ مَوْهِـبَــتـي الكــن عَــفَّــةَ الله المقيدَــم المقيدَــم

قاسَمْتُ هُنَ بِمدحِ فَهِمْنَ بِي شَغَفاً المصطفى شَرَفى حتى لَتَمْنَ فَمى

88

أإبراهيم عبد الحميد الأسود ، شاعر سوري معاصر من مواليد 1952 م ،مدينة هجين – سوريا.

عَ يَّ نَّ فيها	وشِــــدْنَ لــــي فــــي بُـــــروجِ
زُهَ يْ راً قَ يِّ رَا	الشِّعرِ مَملكةً
الــخــــــــــــــــــــــــــــــــــ	

وللشاعر السعودي مفرج السيد 1 قصيدة كتبها في معارضة البردة يقول في مُفتتحها :

ظبي من الإنس بين رمى فؤادي بسهم الحل والحرم فاستباح دمي

يارائـشَ الـسـهـمِ مـن هـلاَّ رحمتَ فؤاداً في الصميم رُمِي أهـداب مقـلـتِـهِ

أو خِفتَ رب الهوى في مهجةٍ عائم عاثم عاثم عاثم مرضى تَلِفَت بلا سقم بلا سقم

أسرى بك الله في الله في الظلم الله في الطلم الله في الله في

رفيقُ مسراك جبريل لك الدليل سماعن الأمين غدا وتبة الخدم

ضيوفك الصيديا جوَّاد بين المشاعر

89

¹مفرج السيد، شاعر سعودي معاصر من مواليد محافظة بدر، لم اقف على سنة مولده.

كذلك كتب الشاعر الفلسطيني فتحى عوض 1 قصيدةً على ذات النهج ، يقول فيها : أذكى ضراماً لدى مقهور مُضطرم ريم ٌ لدى القصر بين الأيك والأكم برقُّ..فأعشى ..وأيمُ الله لم أنم يعدو.. ويلهو.. كعاج ٍ في مفاتنه ِ يا ويلَ َ قلبي..لإن يقعدْ .. وإن يقُم دنا..وأوفى..ولم يجذب ْ لواحظَهُ ُ وحفّها الطيشُ..لهوا ً غير مُنصرم هفَت. وهَفّت . كغيد ٍ في نواعسها إنِّي الأجلُّ..فلم أسلِبْ ..و لم أسُم رمقتُها..وبرمش العين أكْتفُها ولا حييت ُ..وأني الغِر ٌ كالقرم أحيا شجوني سهم من لواحظِها ويقتل ُ الصّبُّ . أو يطويه في العدم يُحيى الجمال ُ قبورا لا حياة َ بما

وفي آخر مثالين للقصائد المكتوبة على غرار البُردة ، أُثبتُ هنا قصيدة الدكتور ناصر الزهراني² من السعودية ، والتي يستهلها بقوله :

وما دروا أن حبي صغته بدمي

تعجب الخلق من دمعي ومن ألمي

¹فتحي عوض، أديب وشاعر فلسطيني معاصر، من مواليد 1953م وُلد في بلدة بيت أمر من أنحاء محافظة الخليل فلسطين. ²ناصر بن مسفر الزهراني، واعظ وشاعر سعودي معاصر، من مواليد عام 1963م في منطقة الباحة جنوب السعودية.

أستــغفر الله ما ليـــلى بفاتنتي	ولا سعاد ولا الجــــــيران في أضم
لكن قلبي بنار الشوق مضطرم	أف لقلب جمــود غير مضــطرم
منحت حبي خير الناس قاطبة	برغم من أنــفه لا زال في الــرغم
يكفيك عن كل مدحٍ مدحُ خالقه	وأقرأ بـــربك مبدأ سورة القلم
أحيا بك الله أرواحا قد اندثرت	في تربة الوهم بين الكأس والصنم
بيت من الطين بالقرآن تعمره	تبا لقصـــــر منیف بـــــــات فی نغم

و آخر الأمثلة المُثبتة هنا للمعارضات الحديثة للبردة ، قصيدة الدكتور عائض القري ، المسماة بتاج المدائح ، ويستهلها بقوله :

أنصت لميميةٍ جاءتك من أمّم مِدادها من معاني نون والقلم

سالت قريحة صب في فيضاً تدفق مثل الهاطل العمم

كالسيل كالليلِ كالفحرِ اللحوحِ يطوي الروابي ولا يلوي على الأكم غدا

¹عائض بن عبد الله القرني، واعظ وشاعر سعودي معاصر، من مواليد 1959م، في محافظة بلقرن جنوب السعودية.

أجش كالرعد في ليــل السعـود يشابه الرعد في بطشٍ وفــي فـــي ولا

كدمع عيني إذا ما عشت و خفق قلب بنار الشوق مضطرم ذكر كُمة

يُــزري بنابغــةِ النعمــانِ ومن زهيرٌ؟ وماذا قال في هــرمِ؟ رونقُهــا

دع سيف ذي يزنٍ صفحاً وتبعاً وبنِي شدادَ في و ومادحه إرم

ويظهر الأثر المهم للقصائد المعارضة للبردة في نقاط مهمة ، ذكرها صاحب كتاب "بردة البوصيري ومعارضاتها في العصر الحديث" ، وسأذكر منها :

1-معارضات البردة بعد شوقي ، بالإضافة على معارضاتها قبل شوقي ، قد ساعدت على البحث في كتب اللغة ومعاجمها التماساً للقوافي ، وخاصة إذا كانت القصيدة طويلة النفس ، فأحيّت بذلك ألفاظاً كادت تُزهق ،كما ظهرت فيها معانٍ جديدة اقتبست من القرآن الكريم والسنة النبوية .

2-أنها قد أفادت الأدب العربي نمواً واتساعاً ، وتجديداً وابتداعا ،وأضافت إليه ثروةً رائعة من بديع الخيال ، وجزالةِ الأسلوب ، وسمو التعبير ...

3-مهما يكن من شيء فإنَّ تلك المعارضات لم تخلُ من أفكارٍ جديدة وعباراتٍ فريدة ، وعاطفةٍ جيّاشة ، تدل على أنَّ بعض المعارضات الشعرية بعامة ، ومعارضة البردة بخاصة ،

ليست كلها انفعالاً ذهنياً يدل على التقليد والمحاذاة فحسب ، ولا يُنبئُ عن أصالةٍ ومقدرةٍ تدفع الشاعر إلى تسجيل خواطره ، بعد اتباع وترسُّم ...

4-معارضات البردة بخاصة والمعارضات في الشعر العربي بعامة ، بما فيها من اتحاد الوزن والقافية والغرض تيسِّر مهمة الناقد في مجال الموازنة ، وتساعده على الوصول إلى الحكم الصحيح أو القريب منه ، وذلك لأنَّ الموازنة بين شاعر وآخر -كما يقول بعض الكتّاب-كثيراً ما تُصابُ بالتعثُّر ، أو بالطعن فيها ...

وننتقل إلى الأثر الثاني الذي أحدثته قصيدة البُردة في الأدب العربي الحديث وهو الإسهام في تأسيس فن البديعيات، الذي يُعتبر من الفنون الأدبية التي جاءت متأخرةً زمنياً إذا نُظر إلى زمن نشوئها واشتهارها كفن أدبي شعري حالص ، يعتمد على أسس ومعايير خاصة به لا تشبه ولا تتلاقى مع غيرها من المعايير الأخرى للكتابات الأدبية والشعرية بشكل خاص .

وقد كان للتطور الثقافي والديني أثرٌ واضح في الكثير من الأغراض التعبيرية الأدبية من شعر ونثر ، وباستقراء الأدب العربي يظهر هذا الأثر جلياً واضحاً ، ويرتبط ظهور فن البديعيات بالتطور سابق الذكر ويتعلق أكثر بالجانب الديني ، ذلك أنّه نشأ في كنفِ المديح النبوي الشعري ، ولكن بشكل مختلفٍ عن القصائد المدحية العامة في مدح النبي -صلى الله عليه و سلم- .

وقد تمّ الإلماع إلى المعنى اللغوي والاصطلاحي للبديعيات في التمهيد لهذا البحث 2، وما يهمنا هنا هو الإشارة إلى إسهام قصيدة البردة في نشوء هذا الفن الشعري الخالص الذي يعتمد مذهب المعارضة الشعرية في البحر والقافية والغرض ، ولكنه يحيدُ عنها في استلهامه لطريقته الخاصة التي تميزه عن غيره من الشعر ، إضافةً إلى اختصاص الكتابة الشعرية في هذا

^{1&}lt;sub>يح</sub>يى، مرجع سابق، ص 673 إلى 678 (بتصرف)

² الصفحة 17

الفن بالمديح النبوي ، واشتغالها على تتبع نسق قصيدة البوصيري فحسب ، واعتمادها على توشية وتزيين الكتابة الشعرية بأنواع فن البديع العربي ، الذي يُعد طرفاً من الأطراف الثلاثة للبلاغة ، كلُ هذه الصفات التي ميّزت البديعيات تُعطي لبردة البوصيري الفضل في نشوء هذا العلم وافتنان الشعراء فيه .

ومع أنَّ هذا الفن الشعري قد احتطَّ طريقه منذ زمنِ بداياته التي تؤرّخ ببديعية صفي الدين الحلي المتوفى سنة 750، أي منذ القرن الثامن الهجري ، ومع ذلك فإنَّ هذا الفن على ما فيه من الكلفة والمشقة الشعرية لاعتماده على الصنعة الشعرية أكثر من الطبع ، لم يزل إلى العصر الأدبي الحديث مجال منافسة بين الشعراء ، وقد كُتِبَت أكثر البديعيات قبل العصر الأدبي الحديث ، (أما في العصر الحديث فلعل أهم بديعية هي قصيدة الشاعر محمود صفوت الساعاتي 1، التي بلغ عدد أبياتما اثنين وأربعين ومائة بيت ، على غرار بديعية ابن حجة الحموي ...).

ومن الإنصاف أن لا نبخس حق هذا الفن الأدبي الشعري ، ولا نُنقص من القيمة التي أضافها إلى ميدان الأدب بشقيه القديم منه والحديث ، وإن كان الكُتّاب قد اختلفوا فيما بينهم في تقييم الأثر والقيمة التي أضافتها البديعيات للشعر العربي (فمنهم من حمل عليها بقوله : ... والذي نستطيع قوله مطمئنين إليه إنَّ الحافز الأول على هذه البديعيات إنما هو الصبغة البدبعية ، أما المدح النبوي فقد دعت إليه معارضة البردة في غرضها ، ولذلك نراه مدحاً صناعياً لا روح فيه ولا قوة..).

بينما نظر الطرفُ الثاني إلى البديعيات نظرةً إيجابية ، فيها الكثير من الإنصاف والعدالة ، فقالوا عن البردة : (ومهما قيل في هذه البديعيات من أنها متكلّفة ، وأنها ساقطة النظم عسرة

⁴³ سبقت ترجمته ، ص 1

²³⁸عيى، مرجع سابق، ص

³⁸³ موسى، الدكتور أحمد إبراهيم، ا**لصبغ البديعي في اللغة العربية**، (دار الكاتب العربي للطباعة والنشر ، القاهرة ، 1969) ص

الأسلوب ، ركيكة التركيب ، فهي على كل حال فنٌ شعريٌ جديد ، وُلد وشبَّ وترعرع في العصر المملوكي ،وشغل أذهان أدباء العربية حقبةً من الزمان طويلة ، وأثرى العلمُ والأدبُ من ورائه ثروة لا يُستهان بما ، وبخاصة من شروح البديع ... وهم – أصحاب البديعيات- وإن لم يلحقوه البوصيري- في جزالة اللفظ وجودة المعني ، لأنه كان مخلصاً لمدحه ، أمّا هم فقد استباهم البديع واستهوهم الحلية ... وحسبُك أن تعلم أنَّ شعراء البديعيات كثيرون ، وأن تعلم أنه ما من بديعيةٍ إلاّ تناولها النقادُ والشُرَّاحُ بالشرح والبيانْ 1 .

وهكذا امتد أثرُ قصيدة البردة في المنحى الأدبي الخاص لحدودٍ أخرى لم تتبلور بشكل تام قبل إنشاء البُردة ، وحركة المعارضة الشعرية التي تلتها بعد ذلك ؛ وهنا يظهر الأثر الثالث للبردة في الأدب العربي الحديث ، وذلك في توجيه وإثراء فن الشعر الصوفي ، ولا شك في وجود الشعر الصوفي قبل قصيدة البردة وتميز هذا النوع من الشعر بأغراض وسماتٍ تختص به ، وأذكر من هذه الأغراض والسمات (الزهد و الحكمة ، والوعظ و الإرشاد ، ومديح النبي - صلى الله عليه وسلم- ، وذكر الأحبة من الصحابة والتابعين وصالح المؤمنين ، والحنين إلى أرض نجدٍ والحجاز بعامة ، والأماكن المقدسة بوجهِ خاص .. بالإضافة إلى شعر الغزل الإلهي ، وشعر الحقيقة المحمدية ... ولقائل أن يقول : إنَّ كثيراً من هذه الأغراض قد وُجد قبل وجود الشعر الصوفي ، وهذا حق ، إلاَّ أنَّ المُلاحَظ على هذه الأغراض أها لم تكتمل صورتُها ، ولم تستو معانيها ، ولم تنمُ خصائصُها الفنية إلاّ على أيدي الصوفية ، وخاصة في القرن السابع الهجري).2

الهدف هنا هو الإشارةُ إلى تأثير البردة في الشعر الصوفي بامتداده الزمني إلى لحظتنا الأدبية الراهنة ، ومساهمة البردة في تثبيت قواعد وأساسات فن الشعر الصوفي والمدائح النبوية وهي (بابٌّ كبير من أبواب الشعر الصوفي ، وقد قال فيه الشعراء على مختلف العصور

¹يحيى، مرجع سابق، ص 239-240 (بتصرف)

²المرجع السابق، ص 226

الكثيرة ، وأجادوا إجادةً بارعة ، وإمامهم في ذلك هو البوصيري صاحب البردة والهمزية). 1

وهذا يدلل على الأثر الكبير الذي أحدثه الشاعر البوصيري وقصيدته البردة ، في الشعر الصوفي الذي مازال إلى الآن منهجاً يُحتذى في الكتابة الشعرية الدينية والمدحية النبوية بوجه خاص ؛ وباستعراض الأفكار الأساسية لفن الشعر الصوفي التي احتوتها البُردة يظهر بجلاء تأثيرها في هذا الفن ، وسأذكر بعض هذه الأفكار التي ذكرها الدكتور جابر عبد الرحمن في كتابه "بردة البوصيري ومعارضاتها" ، وهي باختصار :

1-المديح النبوي لونٌ من ألوان الشعر الصوفي ، ولا خلاف في أنَّ البردة قد اشتملت على كثيرٍ من هذا المديح .

2-الزهد غرضٌ من أغراض الشعر الصوفي ، وقد أشارت البردة إلى هذا الغرض عندما ذكر البوصيري قصة الجبال التي عرضت على النبي -صلى الله عليه وسلم- أن تكون له ذهباً فأبى ، وفضَّل أن يجوع يوماً فيصبر على قضاء الله ، ويشبع يوماً فيشكر نعمة الله ، بدلاً من أن يعيش عيشة المترفين .

3- ذهب كثيرٌ من الباحثين إلى أنَّ المناجاة من الأغراض التي كاد الصوفية يكونون فرسان حلبتها ، وآباء عذرتها ، وأبناء بجدّتِها ، لأنها تعبّر عن إحساساتهم الرقيقة ومشاعرهم السامية ، وعواطفهم الراقية ، وأرواحهم الصافية ، وقلوبهم المتصلة بنور الله ، وإذا صحَّ هذا القول فقد أضاف دليلاً قوياً على أنَّ البردة من الشعر الصوفي ، إذ وردت فيها المناجاة .

4-من سمات الأدب الصوفي .. أنه يؤدي وظيفةً حيوية في الحياة ، حيث يقوم بعملية مصالحة بين الناس وبين ما يلقاهم في حياتهم من مآسٍ وفواجع ، وما يهجم عليهم من تصورات مهولة مفزعة لهذا المصير المجهول الذي سيصيرون إليه ... فهو لذلك من الأدب

¹⁰⁶ ص 2 صصر) ج 2 ص 106 الطباعة المحمدية – القاهرة – مصر) ج 2 ص

المتفائل الذي يُبعد اليأس والقنوط من رحمة الله عن الإنسان مهما أذنب ، وصدى هذه الدعوة موجودٌ في قصيدة البردة .

5-الأدب الصوفي قد عُنيَ عناية كبيرة بالنفس والحديث عنها ، ولجأ على أسلوب التحليل النفسي الدقيق ، من حيث كان أعلام الأدب العربي يلجأون إلى أسلوب الشرح العقلي وحده غالباً ، ... ويبدو أنَّ البوصيري قد نظر إلى نصائح الإمام الغزالي عن النفس وبخاصة إلى قوله عنها : اعلم أنَّ أعدى عدوك نفسك التي بين جنبيك ، قد خُلِقت أمّارة بالسوء ميّالة إلى الشر ، فرّارة من الخير ... ألا ترى صدى هذه النصائح في بردة البوصيري .

6-وإذا كانت سمات الأدب الصوفي السابقة تدور حول أغراضه وأفكاره ، فإنه يمتاز أيضاً بوقدةٍ مشبوبة في ألفاظه وعباراته ، إذ تحتشد فيه كلمات الحب والهيام ، والهوى ولوعاته ، والححود والنكران .. ولا شك في أنَّ البردة قد اشتملت على طرفٍ من ذلك . 1

واستطاعت البردة أن تؤثر ولو بشكلٍ غير مباشر أو مكتمل الصورة في بعض الفنون الأدبية الحديثة ، وبعيداً عن فن الشعر الذي تأثّر بها بالأصالة ، تأثّر فن الإنشاد المسرحي بهذه القصيدة ،وإن كان هذا الفن أقرب إلى المسرح الغنائي ، وهذا هو الأثر الرابع للقصيدة في الأدب الحديث ، فقد تم تحويلها إلى عمل مسرحي إنشادي يُعرض على خشبات المسارح في بعض الدول العربية المحتفية بفن المسرح ، كمصر والإمارات ولبنان ، وفي المناسبات الدينية المختلفة ، ومن هذه التجارب التي قامت بمسرحة قصيدة البردة ، تجربة المخرج (خالد جلال على مسرح مركز الإبداع الفني بالأوبرا بالقاهرة ، فقد أراد أن تتحول القصيدة إلى حركة مسرحية دائبة، لكنها في الوقت نفسه وقورة تتفق مع معاني الأبيات وتعبر عنها. وهكذا كان التشكيل المستمر من خلال حركة المثلين واستخدام الإضاءة بما لا يشعر المتلقي بأنه أمام قصيدة فردية تحمل صوتا واحدا هو صوت الإمام البوصيري، وتألق

97

¹يجي، مرجع سابق، ص 228-232 (بتصرف)

من الأصوات المطربة في العمل ... كما قدّم المخرج حمدي أبو العلا الذي اشتهر بتقديم العديد من الأعمال الدينية والمدائح الراقية الصادقة ، عرضاً ثانياً مسرحياً لقصيدة البردة على ذات المسرح ...)

والمُلفت في مسرحية " بردة البوصيرى" التي قدمها المخرج حمدي أبو العلا استناده إلى نصوص دينية أخرى للبوصيري غير قصيدة البردة ، مازجاً بينها في عرضه المسرحي ، وينقل الكاتب محمد مسعد طرفاً من هذا التصور للعمل المسرحي في مقالة له أقتطع منها هذا الجزء : (تراهن أمسية "بردة البوصيري" - التي قدمتها الفرقة القومية للعروض المصرية - الغد – على تخليق حالة من المشاركة الروحانية والدينية بين المتفرج والعرض المسرحي ، وعبر ذلك الرهان فإن "بردة البوصيري" تصنع تميزها الخاص و فرادهًا ، فمن خلال أفق العرض الهادف لنقل التجربة الصوفية التي يتمثلها، فإن المخرج "حمدي أبو العلا "استخدم كافة عناصره الفنية من موسيقي و غناء و أداء تمثيلي و صورة بصرية .. إلخ للتأكيد على تلك الحالة الوجدانية و الدينية بمدف نقلها ومشاركتها مع المتفرج ... وهو ما يعكس علاقة مختلفة بين العرض المسرحي و الصوفية الدينية ، ربما ليست بالجديدة على المسرح المصري، لكنها تظل دائماً هامشية و فرعية أمام التيار الأساسي للمسرح المصري الذي يظل محتفظاً بمساحة تبعيدية مع الصوفية ومحدداً تلك العلاقة داخل أطار محدد لا يتجاوز في العادة استخدام بعض العناصر الأدائية للصوفية المصرية التقليدية ... تعتمد الأمسية على النص الذي أعده المخرج "حمدي أبو العلا" بشكل أساسي، فالنص المشكل من خليط متجانس من أشعار منتسبة لبردة البوصيري إلى جانب أشعار للمخرج –وربما كان هناك تواجد لمصادر أخرى لكن النص يعلى من بردة البوصيري بشكل أساسي و يجعلها مركزه بل وعنواناً له، ومن هنا أصبح من الطبيعي أن تختفي كافة الملامح المسرحية عن النص ولا يبقى سوي صوت واحد لموضوع واحد وسط غياب لأي إطار درامي، وهي ميزة أساسية في الأمسيات

¹نقلاً عن صحيفة الأهرام المصرية ،الثلاثاء 03 من شوال 1433هـ _ 12اغسطس 2012 السنة 137 العدد 45914

المماثلة التي لا تعتمد الأطر الدرامية التقليدية ، أو غير التقليدية ، بل وعلى العكس فإنها تطرد الدراما بتعددها الصوتي لتحقيق عدد من الغايات ...) 1

كما قام المخرج المسرحي خالد جلال بعرض مسرحية البردة في الإمارات، بإمارة أو ظبي رفقة فريق العمل للمسرحية الشعرية، وإن لم يكن أثر قصيدة البردة في المسرحية أو المسرح كبيراً، إلا أنَّ القصيدة قد لامست هذا الفن وقد تؤثر فيه مستقبلاً بشكلٍ أكبر.

وبعد هذه الإشارة الموجزة عن أثر قصيدة البردة في المسرح العربي ، أذكر الأثر الخامس الذي توخيته هنا وهو أثر البردة في التأليف والشروح ، وقد حدم قصيدة البردة الكثير من علماء العربية والأدب ، والمهتمون بالتراث الصوفي حدمة جليلة في التأليف والشرح ، وامتدت هذه الحركة التأليفية من زمن الشاعر البوصيري في القرن الثامن الهجري إلى الزمن المعاصر ، وسأورد هنا بشيء من الإيجاز بعض ما حظيت به قصيدة البردة من اهتمام العلماء من حيث التقديم للقصيدة وشرحها وإعرائها وما يلحق بذلك ، وهذه الحركة التأليفية توشك أن تكون عصية على الاستقصاء التام إذا حاولنا المرور على كل نتائج هذه الحركة ، كما ذكر صاحب كتاب "بردة البوصيري ومعارضاتها في العصر الحديث" فقال : (وأمّا أثر البردة في التأليف فيتجلّى بوضوح في تلك الشروح التي قيل : إنما بلغت أكثر من تسعين شرحاً ، باللغات العربية والفارسية والتركية وغيرها من اللغات، فزادت البردة بذلك شهرة وذُيوعاً لم باللغات العربية عربية أخرى). 2

هذا يدلل على أنَّ أثر البردة في التأليف شاسعٌ واسع ، خاصةً فيما قبل العصر الأدبي الحديث ، وسأقتصر هنا على المؤلفات التي تدخل زمنياً في إطار العصر الأدبي الحديث ، ودائماً ما

²²²عيى، مرجع سابق، ص

تشتمل مقدمة المطبوعات الحديثة لقصيدة البُردة على مقدمة يكتبها المحقق أو الناشر ، تتضمن في الغالب تعريفاً بالشاعر البوصيري وحياته وما يتعلق بقصيدته من أهميتها وظروف إنشائها ، وربما يكون باب الشروح التي كتبها العلماء للبردة في العصر الأدبي الحديث أولى بالإلماع والذكر ، وسأورد هنا بعض شروح البردة المعاصرة ، نقلاً عن مقالة الأستاذ أسعد الطيب ، بنشرة تراثنا (بتصرف) :

1-(البردة للإمام البوصيري) شرح الشيخ إبراهيم بن محمد الباجوري الشافعي المتوفى سنة 1277هـ

2-(شرح البردة) لإبراهيم بن صالح التازوالتي السوسي المتوفى سنة 1353هـ

3-(الحجة الكبرى من الفضائل الفخري في حق نبينا محمد البشرى) لإبراهيم بن محمد البلواجي، المتوفى سنة 1293 هـ

4-6 المنهل الفسيح على بردة المديح) لأحمد بن جعفر بن إدريس المتوفى سنة 1340هـ

13816 شرح البردة) لأحمد بن سليمان بن كمال باشا. مخطوط في دار الكتب ،برقم -5

6-(إتحاف أهل المودة بشرح البردة) أحمد بن محمد بن الحسن بناني الرباطي ،المتوفى سنة 1340 ه

 2 . المتوفى سنة 2 المين بن عمر الدمشقي الحنفي الشبيب ، المتوفى سنة 2

¹⁴⁰²هـ) صلاح الدين، معجم ما ألف عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، ط1 (دار الكتاب الجديد - بيروت -لبنان- 1402هـ) ص 328

 $^{^{2}}$ كحالة، عمر رضا، معجم المؤلفين ، ط 1 (مؤسسة الرسالة $^{-}$ بيروت $^{-}$ لبنان $^{-}$ 1414 هــــ/ 1993 م 2 ص 2

- 8- (النفحات الشاذلية في شرح البردة البوصيرية) لحسن العدوي الحمزاوي المصري المتوفى سنة 1303ه
- 9- (غاية المرام في شرح برأة الإمام) لحيدر بن عبد الله الحيدري الإربلي الداغستاني المتوفى سنة 1307ه
 - 10- (وضح النهج) لسليم بن أبي فراج البشري المالكي ، المتوفى سنة 1335ه
 - 11- (عصيدة الشهدة في شرح قصيدة البردة) لعمر بن أحمد بن محمد الخربوتي الحنفي ، المتوفى سنة 1299ه
 - 12- (البردة للبوصيري ونهج البردة لشوقي)لفتحي عثمان ، المتوفى سنة 1430ه
- 13- شرح القاضي الكوباموي ، محمد ارتضاء على بن مصطفى على خان ، المتوفى سنة 1270ه
- 14- (المنهج الفسيح في شرح بردة المديح) لمحمد بن حسن بن سعد بن فرج التهامي ، المتوفى سنة 1306ه
 - 1302 عن معاني البراءة) لمحد زعيتر النابلسي ، مات بعد 1302ه
 - 16- شرح البردة لمعمد بن المبارك الهشتوكي ، المتوفى سنة 1313ه
 - 17- شرح البردة لمحد بن المعطي بن أحمد المراكشي ، المتوفى سنة 1296ه
- 18- (شفاء القلب الجريح بشرح بردة المديح) للطاهر بن محمد ابن عاشورالتونسي ، المتوفى سنة 1284ه
- 19- (فتح الوردة في شرح قصيدة البردة) لمحمد فوزي بن عبد الله الرومي ، المتوفى سنة 1318ه

20- (الخلاص من الشدة في شرح قصيدة البردة) لمحمد بن علاء الدين الشهير بابن الفصي ، المتوفى سنة 1241ه

21- (الدرة الفريدة في مهمات القصيدة) لمحمد معروف بن مصطفي الشهرزوري البرزنجي المتوفى سنة 1254هــــ

-22 (النفحات الشاذلية في شرح البردة البوصيرية) لحسن العدوي الحمزاوي المصري المتوفى سنة 1303هـ..

وبالاطلاع على بقية الشروح الغابرة التي سبقت العصر الأدبي الحديث ، وقفتُ على كمِّ هائل من الشروح التي تفانى العلماءُ عرباً وعجماً في كتابتها ، وهي بلا شك تدلل على مدى ما يكنونه في أنفسهم من احترامٍ وتقديرٍ كبيرين لقصيدة البردة ، ودليلٌ على الأثر الكبير الذي لا يُجارى للبردة في ميدانِ التأليف الأدبي الإسلامي ، والشروحات بشكلٍ خاص.

وقد صاحبت حركة الشروحات لقصيدة البردة ، حركة تأليفية أخرى هي إعراب البردة ، ولكنها أقل نشاطاً من حركة الشروح في العصر الحديث،ومن هذه الشروح ، كتاب " العمدة في إعراب البردة، قصيدة البوصيري " ²، وهو مجهول المؤلف ، وقد قام بتحقيقه عبد الله أحمد حاجة ، إضافة إلى كتاب آخر يحمل نفس العنوان السابق " العمدة في إعراب البردة " للدكتور محمد الديداوي ، كما أنَّ هناك مؤلف آخر اهتم بإعراب البردة ، بعنوان " إعراب البردة " لعبد الناصر أبو هارون ، إضافة إلى كتاب " البردة شرحاً وإعراباً وبلاغة ولطلاب المعاهد والجامعات " لمحمد يحيى الحلو ، وهذه الكتب قد اهتمت بإعراب البردة وتسهيل فهمها على المريدين لها من طلبة العلم وعامة الناس .

 $^{^{-158}}$ نقلاً عن نشرة تراثنا $^{-100}$ الصادرة عن مؤسسة آل البيت لإحياء التراث $^{-100}$ العددين $^{-158}$ شبكة رافد الالكترونية) ص $^{-158}$ و بتصرف شديد ، وإضافات).

²ذكرت هذا الكتاب ضمن الحركة التأليفية في العصر الحديث، لأنَّ مؤلفه بحهول، ولأنَّ محققه معاصر، إضافةً إلى أنَّ الكتاب أصبح يُنسب لدى البعض إلى المحقق.

وهكذا يظل للبردة أثرها الذي لا يمكن إنكارُه بحال ، كيف لا وقد حافظت على مكانتها بين سائر قصيد المديح النبوي العربي ، وقد أثبتُ هنا طرفاً موجزاً من آثارها في فنونٍ شتَّى من الأدب العربي ، وبتأملِّ المسافة الزمنية لإنشاء قصيدة البردة إلى زمننا هذا ، والتي تعادل ثمانية قرونٍ من الزمن ، يتبيّن لنا أنّه لا يمكن لأيِّ نصٍ شعري مهما علت مرتبة كاتبه ، أو ارتقت قيمته الفنية ، أن يحافظ على رونقه وعذوبته طيلة هذه القرون ، وأن يتجاوز هذا كله إلى التأثير في فنونٍ أخرى كثيرة ، من فنون العربية ، وغيرها .

ويستمر أثر قصيدة البردة ويمتد أشير هنا إلى الدراسات الأكاديمية ، والتأليفات العامة وهو ما يمكن اعتباره الأثر السادس للقصيدة، فقد أسهمت في تحفيز تلك الدراسات والتأليفات التي تسعى إلى إعادة اكتشاف هذه القصيدة وشاعرها ، وفك بعض رموزها المستغلقة ، وتحليل ظروف كتابتها ، والتعريج على ما في القصيدة من صور وأساليب بلاغية ، وغير ذلك مما يتسع مجال البحث الأكاديمي له ، ولم تقف هذه الحركة على العالم العربي فقط ، بل تجاوزته إلى أكثر الأقطار الإسلامية ، وهي حركة تأليفية واسعة ، بكل ما تعنيه العبارة ، وسأذكر هنا بعض هذه الإضافات العلمية التأليفية :

1-(ثلاثية البردة) لحسن حسين ، وهذا الكتاب وإن لم يكن خالصاً في دراسة بردة البوصيري فقط ، إلاّ أنه قد أفرد الفصل الثاني من مؤلفه للتعريف بالبردة وشاعرها وشرحها

2-(بردة البوصيري ومعارضاتها في العصر الحديث دراسة وتحليل وموازنة) للدكتور جابر عبد الرحمن سالم ، والمُؤلَف بحث مقدم لنيل الدكتوراة بجامعة الأزهرالعام 1978م ، والبحث مفيدٌ جداً لاشتماله على ال طرح والدراسة التحليلية لقصيدة البردة ، والقصائد المعارضة للبردة .

3-(بردة البوصيري بالمغرب والأندلس خلال القرنين الثامن والتاسع الهجريين، آثارها العلمية وشروحها الأدبية) للدكتور سعيد بن الأحرش ، وهو في الأصل أطروحة نال بما صاحبها درجة دكتوراة الدولة بوحدة الأدب المغربي والأندلسي، العام 1998م .

4-(بناء الجملة الاسمية في شعر الإمام البوصيري) للدكتور أحمد محمد الصغير علي ، والمُؤلَف بحث مقدم لنيل الماجستير في النحو و الصرف و العروض من كلية (الدراسات العربية سابقا) دار علوم جامعة المنيا – 1994م .

5-(تناص الشعر العربي الحديث مع بردة البوصيري) للدكتور محمد فتح الله مصباح.

6-(بردة البوصيري وأثرها في الأدب العربي القديم) للدكتور محمد فتح الله مصباح ، هذا الكتاب والذي سبقه ، هما في الأصل عملين كانا موضوع أطروحة دكتورا قلم حصل عليها الباحث من جامعة سيدي محمد بن عبد الله بفاس، كلية الآداب الآداب والعلوم الإنسانية العام 2006.

7- (شعر شرف الدينمحمدبنسعيدالبوصيري-دراسةأسلوبية) للأستاذ إياد أحمد على قاسم ، والبحث أطروحة مقدمة لنيل درجة الماجستير ، جامعة عدن كلية التربية ، قسم اللغة العربيةالعام 2010م .

8-(شعر المديح النبوي بين البوصيري والبرعي دراسة تحليلية موازنة) للأستاذ صديق خضير صكبان ، والبحث مقدَّم لنيل درجة الماجستير ، الجامعة العراقية ، كلية الآداب ، العام 2012م .

9- (تحليات الشخصية المحمدية في مدائح البوصيري) للأستاذة نهيدة مصطفى بيره حكلي ، والبحث مقدَّم لنيل درجة الماجستير، كلية الآداب جامعة حلب العام 2011م .

10-(الأمام البوصيري وبردته) للدكتور إسماعيل حقي سزر ، والبحث مقدم لنيل درجة الدكتوراة في الأدب الإسلامي ، قونيا جامعة سلجوق ،تركيا ، العام 1980م .

هذه إطلالة موجزة على بعض الدراسات الأكاديمية ، والتأليفات العامة المعاصرة ، التي اهتمت بالبردة وشاعرها البوصيري ، وهي بحق أكثر من أن تُحصر في مبحثٍ بسيطٍ كهذا ، ولعلَّ تنوع أعراق وجنسيات المهتمين بهذه الدراسات يدلل على تأثير البردة الشامل لكل أقطار العالم الإسلامي .

ولعل من تمام القول الإشارة هنا إلى أحد الفنون الأدبية الحديثة وهو فن المقالة ، وهي من الفنون التي أخذها العربُ حديثاً عن الغرب كما ذكر ذلك الدكتور شوقي ضيف في كتابه " الأدب العربي المعاصر في مصر " ، وقد أنشأتما عندهم ضرورات والحياة العصرية والصحفية 1 ، ومادامت المقالة تنقسم إلى أقسام كثيرة ، كالمقالة الأدبية والنقدية والسياسية والتعليمية وغيرها من الأنواع ، كان لزاماً أن تجد البردة طريقها إلى المقالات الأدبية والنقدية التي ضجّت بما صفحات الصحف السيّارة والمحلات الأدبية وغيرها ، وهناك كم هائل من هذه المقالات المتوالية _ والتي تتناول بردة البوصيري بالقراءة والنقد والتحليل ، والرد على منتقدي القصيدة وشاعرها من وجهة النظر الدينية ، ومازالت هذه المقالات تُكتب وتُنشر على الملا ، وإن لم يكن تأثير البردة واضحاً فيها من حيث التزامها بفكرة محددة ، أو غرض واضح المعالم ، إلا أنها تحري في فلك خاص يُعطي قصيدة البردة ميزة تمتاز بما عن الكثير من الحاضر .

وبالوقوف على هذه الآثار التي أحدثتها قصيدة البردة في الأدب العربي الحديث ، يتضح امتداد تأثير هذه القصيدة منذ زمن إنشائها إلى لحظتنا هذه ، والتي تتجاوز القرون السبعة ،

¹ ضيف، الدكتور شوقي، **الأدب العربي المعاصر في مصر** ، ط10 (دار المعارف- القاهرة-مصر-1992) ص 205

وربما سيكون لها تأثيراً أكبر على شتى فنون الأدب الحديث في قابل الزمن ، إذ إنها من النصوص الشعرية التي يصعب أن تقف بتأثيرها عند مرحلةٍ زمنيةٍ معينة .

وهذه الوقفات الأخيرة ، ألمي هذا المبحث آملاً أن أكون قد وُفقت في الإلماع الموجز إلى هذه الإضافات الفنية والأدبية التي أضافتها القصيدة لأدبنا ولغتنا العربية ، مع تكرار الإشارة إلى أنَّ آثار قصيدة البردة في التأليف والشرح والتشطير والتخميس والتسبيع والمعارضة ، وكل ما يتعلق بهذه القصيدة ، قد كانت أوضح وأجلى فيما قبل العصر الأدبي الحديث ، وذلك بتتبع الشروح والتراجم والمعارضات الشعرية ، وما يتعلَّق بفن البديعيات من حيث إنشاء القصائد أو شرحها ، ولا يعني هذا أنَّ أثر قصيدة البردة قد خفت واضمحل في العصر الأدبي الحديث ، بل تطورت أدوات المديح الشعري بتطور الشكل الخارجي لكتابة القصيدة العربية ، من الشكل العمودي الكلاسيكي إلى قصيدة التفعيلة ، والشعر النثري ، ولا شك في أنَّ هذا التطور الشكلي سيقلل من رواج فن الكتابة الشعرية المدحية على ذات النسق العمودي ، الذي كتب عليه البوصيري قصيدته ، ولكنّ الشعراء مازالوا إلى الآن يكتبون القصيدة العربية الحديثة في شكلها وأدواتما متوخّين فكرة المديح النبوي من أسلافهم الشعراء الذي برعوا في هذا الفن ، وعلى رأسهم الشاعر الإمام محمد بن سعيد البوصيري —رحمه الله تعلى - .

(الخاتمة)

الحمد لله المحمود على كل حال، ذي المنِّ والعظمة والجبروت والجلال، أحمده حمداً يليق بجلاله وكماله، والصلاة والسلام على نبينا محمدٍ وآله، غرة الشموسِ وأزكى النفوس، أمّا بعد :

فهاهو هذا البحثُ المُعنون بـ " بردة البوصيري وأثرها في الأدب العربي الحديث " يكتمل بعد توفيق الله تعالى وفضله، وقد سبحت ولله الحمد والمنة في بحورٍ من البيان والإبداع الشعري العربي، حين شرعتُ في كتابة هذا البحث إلى اللحظة التي وقفتُ فيها عند خاتمته، وهي بحق سياحةٌ فكرية أدبية معرفية وقفتُ فيها على الكثير مما غمُضَ وخفيَ عليَّ من الآثار الشعرية المدحية، والمؤلفات التي اعتنت بهذه الآثار، وتناولتها تناولاً دقيقاً فتَّق أكمامها، وأدنى أغصانها للمجتنى.

و كفى بثمرة المعرفة حنى يسعدُ به القلب، وتسمو به الروح، وسأضع هنا في هذه الخاتمة بعض ما وقفت عليه من ثمرات هذا البحثونتائجه، وهي كالتالي:

أولا: أهمية قصيدة البردة للبوصيري، وأنَّ هذه الأهمية لا تقف عند النسج الشعري فقط ولكنها تتجاوزه إلى المعنى الداخلي الذي أعطى القصيدة هالةً من الإجلال الأدبي والقدسية الدينية -إن صحّ الوصف- كما ورد في طيات هذا البحث.

ثانيا: إعجابُ العامة والخاصة بصور ربما تكون مبالغة أو حيالية في الكثير منها، وهذا ما لمحته من القصص التي حيكت حول قصيدة البردة وسبب إنشائها وما رافق ذلك من القصص.

ثالثا: غرض المديح في الشعر العربي له أسباب ودواعي كثيرة تدفع الشاعر إليه، ولكنّ أزكى هذه الدوافع وأشرفها هو المديح النبوي، لأنه الأصدق والأصفى والأبعد عن طلب حظوظ الدنيا وبمرجها.

رابعا: ثبات قصيدة البردة وتمسكها بالريادة بين سائر شعر المديح النبوي، بالرغم من الاعتراضات الكثيرة التي وجهها علماء الدين إلى القصيدة وشاعرها، واهتمام العلماء من عربٍ وغيرهم بالقصيدة وبشرحها، ومعارضتها من الشعراء، يؤكد رسوخ قدمها بأرض الشعر، وحسن النية والقصد لشاعرها.

خامسا: بالنظر إلى فن البديعيات لم يُحسم الأمر فيمن يملك الأولية في كتابة القصيدة البديعية، وإن كان الشاعر صفي الدين الحلي يُعد عند الكثيرين الرائد لهذا الفن الشعري.

سادسا: المعارضة الشعرية لا تقلل من قيمة الشاعر المُعارض ولا من قصيدته، لأنها سنةٌ سنّها الشعراء فيما بينهم، وهي من دواعي تحفيز الأدب بعمومه والشعر خاصة، لبلوغ أعلى درجات الإتقان والكمال.

سابعا: استمرار فن المعارضة الشعرية في المدحية النبوية إلى زمننا هذا، بالرغم من تطور الشعر وأشكاله وأدواته ومفرداته وصوره، يؤكد أنّ المعارضة الشعرية المدحية النبوية من الفنون غير القابلة للاندثار.

ثامنا: تواصل أثر قصيدة البردة في الأدب منذ تأليفها في القرن السابع الهجري إلى زمننا المعاصر، وقدرتها أن تؤثّر في غيرها من الفنون الأدبية العربية المعاصرة.

تاسعا :قصيدة البردة لم تنل شهرتها التي طبّقت الآفاق بسبب مغزاها والشحنة العاطفية الدينية المكثّفة في القصيدة، ولكنها حوَت الكثير من الصور الفنية المبهرة التي أسهمت في أن ترتقي القصيدة إلى أعلى درجات الإبداع فنياً وعاطفياً.

عاشرا: كان لقصيدة البردة تأثير في بعض فنون الأدب العربي الحديث، ولكنَّ تأثير القصيدة في فن الشعر العربي أكثر من غيره، و يظهر ذلكفي التشطيرات والتخميسات والتسبيعات وغيرها من ضروب الكتابة الشعرية التي أثّرت فيها البردة تاثيراً واضحا.

حادي عشر :امتداد أثر البردة لفن المسرح يعطيها ميزة خاصة بين سائر شعر المديح العربي، لأنها تجاوزت الإلقاء المنبري إلى خشبة المسرح، وهو انتصار للقصيدة المدحية النبوية.

ثاني عشر: المؤلفات الأدبية التي اعتنت بقصيدة البردة ودراستها من الكثرة بمكانٍ يؤكّد القيمة الفنية والعاطفية التي تحملها القصيدة، وهذا سببٌ من أسباب خلودها بين سائر القصائد.

وقد مررتُ في هذا البحث على الكثير من المراجع التي زادت من معرفتي بقيمة وأهمية هذه القصيدة، وأرجو أن تكون هذه الثمرات التي اجتنيتها من البحث مرشدةً إلى أهم ما مررتُ به من الفوائد والنتائج، ولله الحمدُ من قبل ومن بعد.

وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

"قائمة المراجع "

*مراجع عربية

- 1. القرآن الكريم
- الأزهري، محمد بن أحمد، تهذيب اللغة، تحقيق محمد عوض مرعب ، ط 1 (دار إحياء التراث العربي بيروت لبنان 2001)
 - 3. الأميني، الشيخ عبد الحسين أحمد، الغدير في الكتاب والسنة والأدب ط 1 (مؤسسة الأعلمي للمطبوعات بيروت لبنان) ج ١١
- 4. الأندلسي، محمد بن جابر، نظم العقدين في مدح سيد الكونين ، تحقيق الدكتور أحمد فوزي الهيب ، ط 1
 (دار سعد الدين دمشق سوريا 2005/1426)
- 5. الأندلسي، محمد بن عبد الله، أبو عبد الله الشهير بلسان الدين ابن الخطيب، الإحاطة في أخبار غرناطة، ط
 1 (دار الكتب العلمية بيروت لبنان 1424هـ) ج 3
 - 6. الأنصاري، محمد بن مكرم بن علي ابن منظور، لسان العرب،ط3 (دار صادر بيروت- لبنان -1414 هـ)
 - مصر الباجوري، الشيخ إبراهيم، شرح البردة للبوصيري ط 2 (مكتبة الآداب القاهرة مصر 1993 1413
 - 8. البارودي، معود سامي، كشف الغمة في مدح سيد الأمة، (مطبعة الجريدة بسراي البارودي بغيط العدة بمصر 1327هــ مكتبة جامعة تورنتو بكندا)
- 9. البحاري، يونس طركي، المعارضات في الشعر الأندلسي، ط1 بتصرف (دار الكتب العلمية بيروت لبنان 2008)
 - 10. البخاري، محمد بن إسماعيل، صحيح البخاري، تحقيق محمد زهير الناصر ،ط1 (دار طوق النجاة بيروت -لبنان -1422)
 - 11. البديعيات الخمس في مدح النبي المختار والصحابة الكرام ، مجموعة عن نسخ خط قديمة متفرقة (مطعة المعارف -شارع الفجالة -القاهرة مصر 1897م)
 - 12. البستاني، كرم، تحقيق ديوان ابن هانئ الأندلسي (دار بيروت للطباعة والنشر- بيروت- لبنان 1980. البستاني، كرم، تحقيق ديوان ابن هانئ الأندلسي (دار بيروت للطباعة والنشر- بيروت- لبنان
 - 13. البغدادي، عبد القادر بن عمر، خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب، تحقيق عبد السلام هارون ط4 (مكتبة الخانجي القاهرة مصر -1418/ 1997)

- 14. البوصيري، الإمام شرف الدين، بردة المديح المباركة، ط 1 (دار الفقيه للنشر والتوزيع حضرموت اليمن 2000/1420)
 - 15. التبريزي، الخطيب، شرح ديوان عنترة بن شداد، ط1 (دار الكتاب العربي بيروت لبنان 1992/1412)
- 16. التبريزي،الخطيب، شرح ديوان أبي تمام، (دار الكتاب العربي بيروت لبنان 1427 /2007) ج 1
 - 17. جبر، محمود محمد، نمج جديد للبردة ، (دار الكاتب العربي القاهرة 1957)
 - 18.الجارم، علي، ومعروف، محمد شفيق، تحقيق ديوان البارودي(دار العودة بيروت لبنان 1998م)

 - 20.الحلبي،الشيخ قاسم البكرة، حلية البديع في مدح النبي الشفيع (طبعة عام 1293 هـــ مكتبة جامعة تورنتو – كندا)
 - 21.الحلي، صفي الدين، ديوان (دار صادر بيروت لبنان)
- 22. الحملاوي، أحمد بن محمد ، ديوان تصحيح وتحقيق مصطفى السقا- (مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحليي وأو لاده. القاهرة مصر 1957)
 - 23. الحميدي، عبد الرحمن، الدر المنظم في مدح النبي الأعظم (ط مصر 1322هـ)
- 24. خفاجي، الدكتور محمد عبد المنعم، دراسات في التصوف الإسلامي (دار الطباعة المحمدية القاهرة مصر)
- 25.الخوارزمي، محمد بن أحمد، مفاتيح العلوم ، تحقيق إبراهيم الأبياري ،ط2 (دار الكتاب العربي دمشق سوريا 1989)
 - 26.دراسات في التيارات الأدبية المعاصرة (جامعة المدينة العالمية ، ماجستير العلوم الإسلامية واللغة العربية و آدابها ، المستوى الأول)
 - 27.درنيقة، محمد، معجم أعلام شعراء المديح النبوي ط1 (دار ومكتبة الهلال بيروت لبنان 1996)
 - 28. الدسوقي، عمر، في الأدب الحديث (دار الفكر العربي القاهرة مصر 1420 هـ/ 2000م) ج
- 29. الذهبي، شمس الدين، تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، تحقيق الدكتور بشار عوّاد معروف ، ط1 . (دار الغرب الإسلامي – بيروت– لبنان – 2003)

- 30. رشيد، مصطفى، جمع ديوانمحمو دصفوت مطبعة المعارف القاهرة 1911. (قدم للديوان ناشره مصطفى بك رشيد، والأديبان: مصطفى لطفى المنفلوطي ومحمد المويلحي)
 - 31. الزركلي، خير الدين بن محمود، الأعلام -ط15 (دار العلم للملايين -بيروت لبنان -2002)
 - 32. الزَّوْزَنِ، حسين بن أحمد، شرح المعلقات السبع ، ، ط1 (دار إحياء التراث العربي بيروت لبنان .32 الزَّوْزَنِ، حسين بن أحمد، شرح المعلقات السبع ، ، ط1 (دار إحياء التراث العربي بيروت لبنان .32 الزَّوْزَنِ، حسين بن أحمد، شرح المعلقات السبع ، ، ط1 (دار إحياء التراث العربي بيروت لبنان .
- لبنان بيروت بي
 - 34. زيدان، جرجي، تاريخ آداب اللغة العربية ، (ط دار الهلال ، القاهرة ، مصر) ج 4
- 35. سبيتي، مصطفى، شرح ديوان أبي الطيب المتنبي، ط1 (دار الكتب العلمية بيروت لبنان 1406. /1986) ج 1
- 36. السخاوي، شمس الدين محمد بن عبد الرحمن، الضوء اللامع لأهل القرن التاسع ،- ط 1(دار الجيل بيروت لبنان 1412هـ / 1992م)
 - 37. السكري، صنعة الإمام أبي سعيد، ديوان كعب بن زهير، شرح د.مفيد قميحة ، ط 1 (دار الشواف للطباعة والنشر الرياض السعودية -1989/1410)
 - 38. السيوطي، حلال الدين عبد الرحمن، نظم البديع في مدح خير شفيع، (نسخة حسنة ، 1081هـ)
 - 39. الشايب، أحمد، تاريخ النقائض في الشعر العربي،ط 2(مكتبة النهضة المصرية القاهرة مصر 1954)
 - .40 شوقي، أحمد،الأعمال الشعرية الكاملة المجلد الأول (دار العودة بيروت لبنان 1988)
 - 41. الشيباني أبي عمرو ، شرح المعلقات التسع، تحقيق وشرح عبد المجيد همو ،ط1 (مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت لبنان 2001/ 2001)
- 42. ضيف، الدكتور شوقي، الأدب العربي المعاصر في مصر ، ط10 (دار المعارف- القاهرة-مصر-1992)
- 43. طريفي، الدكتور محمد نبيل ، ديوان الكميت بن زيد الأسدي ، جمع وشرح وتحقيق ط 1 (دار صادر بيروت لبنان 2000)
 - 44. بن عاشور، الشيخ محمد الطاهر، جمع و شرح ديوان بشار بن برد ، ،ط1 (وزارة الثقافة الجزائر 2007م)
- 45. بن عبد الرسول، القاضي عبد النبي، دستور العلماء، تعريب حسن هاني فحص ، ط1 (دار الكتب العلمية لبنان بيروت –1421/ 2000)
 - 46. الغوري، سيد عبد الماجد، ديوان محمد إقبال الأعمال الكاملة، ط 3(دار ابن كثير للطباعة والنشر بيروت لبنان 2007/1428)

- 47.الفراهيدي، الخليل بن أحمد، العين تحقيق د مهدي المخزومي، د إبراهيم السامرائي ، ط (دار ومكتبة الهلال –بيروت لبنان) ج1
 - 48. فرحات، د. يوسف، شرح ديوان ابن زيدون، ط2 (دار الكتاب العربي بيروت لبنان 1995/1415)
- 49. كحالة، عمر رضا، معجم المؤلفين ، ط1 (مؤسسة الرسالة بيروت –لبنان 1414هـــ/1993م) ج3
 - 50. مبارك، على، الخطط التوفيقية ط1 بولاق، المطبعة الكبرى الأميرية مصر 1306ه) ج 9
 - مصر القاهرة مصر الفحد فهمي، النفحة الأحمدية في مدح خير البرية، ط 3 (مطبعة حجازي القاهرة مصر 1369 م)
- 52.المراكشي، زويريق، ديوان على النهج، ط 1 (دار وليلي للنشر والتوزيع مراكش المغرب 2004))
 - 53.موسى، الدكتور أحمد إبراهيم، الصبغ البديعي في اللغة العربية، (دار الكاتب العربي للطباعة والنشر ، القاهرة ، 1969)
- 54. المغيص، تركى ، التناص في معارضات البارودي(مجلة أبحاث اليرموك مجلد 9- عدد 1991م 2م)
- 55. المقريزي، أحمد بن علي ، إمتاع الأسماع ، ، تحقيق محمد النميسي ، ط1 (دار الكتب العلمية بيروت لبنان 1420 1999)
 - 56.مكي، الدكتور محمود علي، أدبيات المدائح النبوية، ط1 (مكتبة لبنان و الدرا المصرية العالمية للنشر لونجمان القاهرة مصر 1991)
 - 57. المنجد، صلاح الدين، معجم ما ألف عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، ط 1(دار الكتاب الجديد بيروت -لبنان- 1402هـــ)
 - 58.الموسوعة العربية ، دمشق– سوريا المجلد الثالث
 - لبنان بيروت بيروت لبنان 2. ناصر الدين، مهدي محمد، شرح ديوان الأخطل، ، ط2 (دار الكتب العلمية بيروت لبنان 1994/1414)
- 60. ناصيف، إميل ، أروع ما قيل في الإخوانيات ، ط 1 (دار الجيل بيروت لبنان 1996/1416)
 - 61. هدارة، الدكتور محمد مصطفى، دراسات في الأدب العربي الحديث، ط1 (دار العلوم العربية للطباعة والنشر-بيروت لبنان– 1410هــ/1990م)
 - 62. الوردي، على، أسطورة الأدب الرفيع، ط1 (دار الوراق للنشر المحدودة بيروت- لبنان 2009)

63. يحيى، الدكتور جابر عبد الرحمن سالم، بردة البوصيري ومعارضاتها في العصر الحديث، دراسة وتحليل وموازنة، (جامعة الأزهر-كلية اللغة العربية-1398هــ/1978م) جامعة أم القرى- مكة المكرمة - قسم المخطوطات - رقم 782

*مراجع إلكترونية - صحف - برمجيات

- 1. التيمورية، عائشة، ديوان مخطوط، بواسطة (منتدى أهل الحديث الالكترويي)
 - 2. حريدة الحياة اللندنية
 - 3. صحيفة الأهرام المصرية
 - 4. المدونة الالكترونية للكاتب محمد مسعد ، قسم المسرح
 - 5. المكتبة الشاملة الالكترونية
 - 6. الموسوعة الحرة ،ويكيبيديا
 - 7. موقع الشاعر على أحمد باكثير على الشبكة العنكبوتية
- 8. نشرة تراثنا الصادرة عن مؤسسة آل البيت لإحياء التراث (العددين 42/41 شبكة رافد الالكترونية)